



# Catalogo/Listino Generale **33**

Tecnologia in Aerosol  
Made in Italy

**2021**

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

**1. Ordinazioni.** Le presenti condizioni di vendita e di consegna si intendono integralmente accettate dal Committente con il conferimento dell'ordine e con il ritiro dei materiali.

**2. Accettazione di ordini.** Gli ordini conferitici direttamente o per tramite di nostri rappresentanti, sono subordinati alla nostra accettazione.

**3. Condizioni di consegna.** Il termine di consegna ha valore semplicemente informativo e non impegnativo essendo subordinati ad eventuali imprevisti. I casi di forza maggiore quali contingimenti, scioperi, mancanza di trasporti, ecc., ci dispensano dall'obbligo di mantenere i termini di consegna; il Committente non potrà esigere risarcimenti dovuti a danni di qualsiasi natura. Le spedizioni vengono effettuate con il mezzo ritenuto da noi più idoneo sempreché il Cliente non ci esprima la Sua preferenza. La merce viaggia a rischio e pericolo del Committente. Il destinatario è tenuto a controllare la merce in arrivo e contestare eventuali danni direttamente al vettore anche quando la merce è recapitata in porto franco.

**4. Condizioni di resa.** La merce è resa franco ns. magazzino, e comunque in conformità con le condizioni riportate sulla conferma d'ordine.

**5. Prezzi.** I prezzi si intendono in euro, IVA esclusa; i prezzi possono essere variati senza alcun preavviso e si intendono riferiti ai listini in vigore al momento della consegna.

**6. Pagamenti.** I pagamenti devono essere effettuati direttamente alla Società presso la sua sede. Hanno effetto liberatorio solo i pagamenti in contanti. Ogni altra forma di pagamento (assegni di c/c, circolari), resta a completo rischio, pericolo e spesa del Committente e, ove accettata, salvo buon fine. Le condizioni stabiliti, la data di pagamento in fattura assumono carattere di condizione essenziale; qualsiasi ritardo imputabile al Committente o qualsiasi contestazione sorgesse fra le parti anche relativamente alle garanzie concesse non produrrà alcun prolungamento o modifica nei termini dei pagamenti convenuti ed ogni azione ed eccezione del compratore non sarà

ritenuta procedibile, se lo stesso non proverà di essere in regola con i pagamenti. Sui pagamenti non effettuati alla scadenza decorranno gli interessi di mora in misura del 5% annuo in più del tasso legale di sconto, ed inoltre la Macota s.r.l. avrà il diritto di sospendere ogni altra consegna senza necessità di preavvisi ritenendo annullato per colpa della ditta acquirente l'ordine in corso per la parte non ancora consegnata; è fatto salvo il risarcimento dei danni.

**7. Ordinazioni fuori catalogo.** Le ordinazioni riguardanti produzioni o modifiche fuori catalogo, se accettate, verranno eseguite strettamente in base alla conferma d'ordine con l'indicazione del prezzo, modalità di consegna, modalità di pagamento.

**8. Imballaggio.** L'imballaggio viene effettuato con imballi specifici. L'imballaggio standard è compreso nel costo del prodotto; i pallets saranno addebitati al Committente al costo.

**9. Garanzia.** Tutti i materiali vengono scrupolosamente provati e collaudati; la Macota s.r.l. non garantisce l'impiego errato o inadatto della merce fornita e pertanto nessuna responsabilità potrà esserne attribuita a qualsiasi titolo e nessun indennizzo potrà essere richiesto. Qualora il materiale risultasse accidentalmente difettoso per vizi di fabbricazione riconosciuti a seguito di accertamenti tecnici, la Macota s.r.l. si riserva di sostituirlo o di accreditarne il valore qualora ritenga più conveniente procedere alla sua distruzione in loco. Viene declinata ogni responsabilità per danni accertati ad altro titolo. La merce in contestazione ci deve essere resa in porto franco. Il periodo di garanzia, salvo diversa indicazione scritta, è di mesi 24 dalla data di consegna, con un massimo di 30 mesi (6 mesi extra) rispetto alla data di vendita.

**10. Reclami.** Non si accettano reclami di nessun genere trascorsi 8 giorni dal ricevimento della merce.

**11. Foro competente.** Qualsiasi controversia fra la Macota s.r.l. e il Committente sarà di competenza soltanto dell'autorità giudiziaria di Firenze, esclusa qualsiasi deroga, anche nel caso di chiamate in giudizio per garanzia, connessione, contingenza di lite.

IL PRESENTE LISTINO SOSTITUISCE E ANNULLA I PRECEDENTI

## QUALITÀ TOTALE UNI EN ISO 9001

**I** La Qualità dei prodotti e dei servizi sono sempre stati elementi della massima importanza per la Macota. Sin dalle sue origini, in 40 anni di attività, la Macota ha perseguito la Qualità come fatto oltre che di cultura, di professionalità e di impegno etico nei confronti dei propri Clienti. Questi sforzi sono stati premiati con l'ottenimento degli ambiti certificati di "Qualità Aziendale" nazionale ed internazionale UNI EN ISO 9001, rilasciati in data 17 Giugno 2005 (n. IT05/0618).

La Certificazione UNI EN ISO 9001 (giusto premio di anni di lavoro all'insegna della Qualità) riguarda lo sviluppo, produzione e commercializzazione di prodotti tecnico-industriali per la cosmesi dell'auto ed il "fai da te" a marchio proprio e per conto terzi.

Il Sistema di Qualità Macota, regola tutta la gamma delle attività aziendali, dalla progettazione e sviluppo del prodotto, alla produzione, distribuzione ed assistenza. Ma il riconoscimento di Qualità più importante è la soddisfazione che viene dai clienti e dai consumatori dei prodotti e dei servizi Macota.

### UNI EN ISO 9001 TOTAL QUALITY

**GB** The quality of products and services have always been elements of the maximum importance for Macota firm. Since its origins, during 40 years of activity, Macota has been pursuing quality, not only as a cultural fact but as a sign of professionalism and ethic engagement towards its customers. These efforts were rewarded with the obtaining of the national and international UNI EN ISO 9001 "Company Quality" Certification, issued on date 17 June 2005 (N. IT05/0618).

The UNI EN ISO 9001 Certification, (representing a just

reward for years of work on the name of Quality) concerns production and trading of technical-industrial products for car body care and "do it yourself" on own trademark and at buyer's request. Macota quality system regulate the all range of the company activities, from creation and development of the product, to production, distribution and assistance. But the most important Quality recognition is the satisfaction that comes from customers and consumers of Macota products and services.

### F QUALITE TOTALE UNI EN ISO 9001

La qualité des produits et des services ont toujours été des éléments de très grande importance pour Macota. Depuis ses origines, dans 40 ans d'activité, Macota a poursuivi la qualité, non seulement comme un fait de culture, comme un signe de professionnalité et engagement éthique envers sa clientèle. Ces efforts ont été récompensés par l'obtention des certifications de "Qualité d'entreprise" national et international UNI EN ISO 9001, délivré à la date 17 Juin 2005 (n IT05/0618). La Certification UNI EN ISO 9001, (juste prix pour années de travail au nom de la Qualité) regarde le développement, la production et la commercialisation des produits technique-industriels pour la cosmétologie de l'auto et le bricolage à propre marque et à marque du client. Le Système de Qualité Macota, règle toute la gamme des activités d'entreprise, du projet et développement du produit, à la production, distribution et assistance. Mais la reconnaissance de Qualité plus importante est la satisfaction qui vient des clients et des consommateurs des produits et des services Macota.



## Macota, in continua innovazione

L'inizio del terzo millennio è stato per molti, motivo di grandi innovazioni.

Seguendo con attenzione e diligenza le esigenze di mercato, Macota ha saputo allinearsi ai nuovi cambiamenti, è riuscita a far crescere e consolidare il proprio marchio, grazie all'esperienza e alla continua ricerca tecnologica mirata ad affinare la qualità dei componenti e soprattutto ad elevare gli standard di sicurezza dei prodotti. La penetrazione nei principali mercati nazionali ed internazionali con migliaia di punti vendita, è stato il traguardo più importante e ambizioso di Macota. Ed è proprio da questi importanti risultati che dobbiamo partire per affrontare con entusiasmo e determinazione le nuove sfide che il mercato ci impone. **Oggi, con questo nuovo catalogo** vogliamo presentare le ultime novità **2021**. Non potevamo sottovalutare le nuove forme di comunicazione, la grande rete "internet", strumento di marketing snello e veloce, per capire le esigenze di un mercato in continua evoluzione, abbiamo sviluppato un sito completamente nuovo sfruttando le tecnologie più avanzate, che ci permette di comunicare con tutta la filiera commerciale. Un grande sforzo di innovazione che ci proietta nella grande rete come leader nel settore. Un successo raggiunto dopo tanti anni di impegno, per il quale tutto lo staff Macota offre il proprio riconoscimento a tutti quei clienti che hanno creduto nella nostra politica aziendale e commerciale.

La Macota s.r.l. si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento, modifiche tecniche, costruttive e dimensionali senza alcun preavviso, utili al miglioramento della produzione.

I colori di stampa dei soggetti fotografati sono da considerarsi indicativi.

I marchi e i modelli dei prodotti principali sono regolarmente depositati.

Realizzato per Macota s.r.l. da:

## Macota, continuous innovation.

The beginning of the third millennium has been the reason of great innovations for the majority. Following with care and attention the market requirements, Macota in about thirty years of activity has known how to line up with the new changes, it succeeded in making its brand growing and consolidating, thanks to its experience and its continuous technological research, that is aimed toward the refining upon the quality of the components and especially at the elevation of the safety standards of the products. The penetration into the main national and international markets with thousands of sales points, has been the most important and ambitious goal of Macota. And it is just from these important results that we have to face with enthusiasm and determination the new challenges that market requires. **Now, with our new catalogue**, we want to introduce you the last novelties **2021**. We could not undervalue the new ways of communication, the big "internet" network, a quick and light marketing instrument that allows to understand market requirements, that are in continuous evolution. So, we have developed a completely new web site by using the most advanced technologies, that allows us to communicate to all our commercial net. A great innovating effort that projects us into the network as leaders of this field. A success reached after many years of engagement, for which all Macota Company staff offers its recognitions to all those customers that trusted in our business and commercial policy.

The Company Macota s.r.l. reserves the right to change the characteristics of the product without prior notice.

The printing colours of the illustrated products are to be considered approximate.

The models and trade marks are regularly deposited.

Created for Macota s.r.l. by:

## Macota, innovation continue.

Le but du troisième millénaire a été pour la majorité un motif de grands innovations. En suivant avec attention et soin les exigences du marché, Macota pendant presque de trente ans d'activité a su s'aligner aux nouveaux changements, elle a réussi à faire agrandir et consolider sa marque, grâce à son expérience et à une recherche technologique continue, qui vise à affiner la qualité des composants et surtout à éléver les standards de sécurité des produits. La pénétration dans les principaux marchés nationaux et internationaux avec milliers de points de vente à été l'arrivée plus importante et ambitieuse de Macota. Il est de ces importants résultats qu'il faut partir pour affronter avec enthousiasme et détermination les nouvelles défis auxquels le marché nous oblige.

**Aujourd'hui, avec ce nouveau catalogue** nous voulons présenter les dernières nouveautés **2021**. Nous ne pouvions pas sous-estimer les nouvelles sortes de communication, le grand réseau "Internet", instrument de marketing rapide et rapide, pour entendre les exigences d'un marché en continu évolution. Nous avons développé un site complètement nouveau à l'aide des technologies les plus avancées, qui nous permet de communiquer avec toute la filière commerciale. Un grand effort innovateur qui nous projette dans le grand réseau comme leaders du secteur. Un succès atteint après beaucoup d'années d'engagement, pour lequel tout le staff Macota offre sa propre reconnaissance à tous les clients qui ont cru dans notre politique d'entreprise et commerciale.

La firme Macota srl se réserve le droit d'apporter en chaque moment, modification techniques, constructives et dimensionnelles sans aucun préavis, utiles à l'amélioration de la production.

Les couleurs d'impression des sujets photographiés sont à considérer indicatifs.

Les marques et les modèles des produits principaux sont régulièrement déposés.



**MACOTA S.R.L. - EMPOLI (FI)**  
**Tel. (+39) 0571.450184 - Fax (+39) 0571.450185**  
**info@macota.it**  
**www.macotasrl.it**

# INDICE GENERALE >> INDICE ANALITICO PER CODICE >> Pag. 85 - 88

## VERNICI SPRAY AUTO E FAI DA TE

Tinte RAL Lucidi Macota Color 3G .....	8
Tinte RAL Opachi Macota Color 3G .....	11
PRIMER fondo da carrozzeria aggrappante, antiruggine .....	12
ANTIRUGGINE aggrappante riverniciabile .....	12
STUCCO Riempitivo Carteggiabile .....	13
FILLER da Carrozzeria Carteggiabile .....	13
FONDO Per lamiere zincate e Leghe Leggere PLZ300 .....	14
Vernice Acciaio INOX SPRAY .....	14
Zincante a freddo CONTENUTO DI ZINCO al 98% Zimax .....	15
Zincante a freddo TUTTOZINCO .....	15
Smalto ALTA TEMPERATURA Tubo 800°C .....	16
Alluminio Spray TERMORESISTENTE 600° C ALLUX .....	16
Smalto per stufe resistente al calore GHISA SPRAY .....	17
FONDO per alta temperatura a base di zinco F700 .....	17
Smalto speciale per Plastica, Gomma DUECOLOR .....	18
Primer ancorante per Plastica, Gomma DUECOLOR .....	18
Smalto texturizzato per Plastica, Gomma DUECOLOR .....	19
Vernice Protettiva per scocche, montanti, SOTTOCOFANO .....	19
Smalto per cerchioni Cerchioni .....	20
Bianco e blu rigenerante per targhe TARGHE .....	20
Ravvivante trasparente per fari in policarbonato PLC 200 .....	21
Cromatura Resistente allo Sfregamento (400 °C) CROMOLUX .....	21
Lacca protettiva per motori Lac motor .....	22
Trasparente protettivo professionale KZ 100 .....	22
Protettivo sottoscocca riverniciabile MAROMBO .....	23
Protettivo per SCATOLATI, parti meccaniche, stampi .....	23
Sgrassante Antisiliconico per superfici da verniciare PREPAINT .....	24
Sverniciatore universale Sverni .....	24
Cromatura/doratura/ramatura CROMATI .....	25
Ori e Argento .....	25
MacDecò smalto ad alta copertura stellinati .....	26
Smalto effetto martellato MacDecò MARTELLATI .....	26
MacDecò Fluorescenti .....	27
MacDecò Trasparenti colorati .....	27
Pelap Pellicola Removibile .....	28
Plastificante protettivo trasparente PLASTISI .....	29
AUTOCOLOR SPRAY Ritocco Auto .....	30
AUTOCOLOR PEN PENNARELLO ritocco auto .....	31
AUTOCOLOR Smalto nitro-acrilico professionale da carrozzeria .....	33
Smalto per infissi in Alluminio MACOTA INFISI .....	34
Primer ancorante per Alluminio PRIMER-AL .....	34
Ferro antico micaceo Oxifer .....	35
Smalto all'acqua per muri e cartongesso COPRIMACCHIA .....	36
Smalto al solvente per muri e cartongesso COPRIMACCHIA .....	36
Rivestimento Galvanico tinte RAL RIVEGAL .....	37
Vernice per radiatori RADIORATORI .....	37
Marcatore Universale MARKATORE .....	38
Smalto per segnalazioni Segnaletica .....	39
Carrello TRACCIA-LINEE per vernici Spray .....	39
Smalto multi-uso TUTTOCOLOR .....	40
Fissativi per quadri Acrilici-Oli .....	41
Elettrodomestici .....	41
Impugnatura per bombolette Spray .....	42
Erogatori per vernici Spray .....	42
Macchina pneumatica per riempimento di Tinte a campione .....	43
Macota BASE al solvente per tinte a campione Spray .....	43
Macota BASE all'acqua per tinte a campione Spray .....	43

## LINEA TECNICA SPRAY

Convertitore di ruggine Primox .....	44
Sbloccante multiuso NON INFIAMMABILE Lo Svitato .....	45
Sbloccante multiuso TUTTO SBLOCK .....	45
Grassi Universali spray e in barattolo Magras .....	46
Grassi al Litio .....	47
Olio di silicone Service .....	47
Olio per armi Rugginò .....	48
Olio di vasellina lubrificante OV100 .....	49
Olio da taglio refrigerante QT110 .....	49
Antiadesivo per saldature QX101 .....	50
Pulitore per contatti MQE130 .....	50
Universale Idrofugo per contatti CMT .....	51
Protettivo anticorrosione CMT MARINE .....	51
Colla permanente o riposizionabile COLLE SPRAY .....	52
Pulitore per infissi AL-70 .....	54
Pulitore per acciaio inox Inox Clean .....	53
Toglisilicone e Collanti TS400 .....	53
Lavamotori spray MP .....	55
Partenza rapida Start .....	55
Rivelatore di fughe di gas Fughe Stop .....	56
Aria spray AS P70 .....	56

Disgorgante liquido pronto Intervento .....	57
Estinguente auto con supporto .....	57
Avvisatore acustico con ricambio .....	57

## LINEA LAVAMANI

Gel Lavamani MacotaGel - MacotaGelvernici .....	58
Pasta lavamani Omino Blu .....	59
Lavamani liquido cremoso Sapof .....	59
Gel Igienizzante Mani .....	59

## LINEA PROFUMATORI

Deodoranti in flacone per auto ed ambienti Respiro NO GAS .....	60
Assorbiodori Respiro .....	61
Igienizzatore per condizionatori RESPIRO CLIMATIC .....	61

## LINEA AUTO E MOTO

Gonfia e ripara auto e moto Boom .....	62
Gonfia e ripara bici Boombike .....	62
Shampoo per auto Autowash .....	63
Shampoo Lava e incera per auto Flor .....	63
Pulitore Universale Poker .....	64
Nero per gomme Nelix .....	64
Detergente per cerchioni Percerchi .....	65
Detergente toglinsetti per vetri e frontalini Toglinsetti .....	65
Pulitore per freni e frizioni Freno Clean .....	54
Pulitore per interni e mouquette Polish Moke .....	66
Pulitore per pelle e skay Autotap .....	66
Rimuove ogni tipo di resina Togiresina .....	67
Sbrinatore per vetri Sbrino .....	67
Detergente per parabrezza Flesh .....	68
Liquido anticongelante SIRFLÙ .....	69
Detergente Flesh 4 stagioni .....	68
Rinnovatore per interni auto Roby .....	70
Lucidacruscotti e interni auto Autorinnova .....	70
Polish per auto Lover Car .....	71
Pasta abrasiva Brasil .....	71
Cera per auto Brava BRAVA e Presto (spray) .....	72
Rinnovatore per plastica Ok Plast .....	72

## CONFEZIONI INDUSTRIALI

Nero per gomme NELUX .....	74
Pulitore universale POKER .....	74
Pulisce, rinnova protegge interni auto ROBY .....	74
Prelavaggio ammorbidente concentrato Macos .....	76
Prelavaggio ammorbidente Macos/R .....	76
Prelavaggio bicomponente Maconet-DS .....	76
Shampoo concentrato lavaggio manuale Flor .....	77
Shampoo lava e incera per auro Flor Autoasciugante .....	77
Shampo per auto AUTOWASH .....	77
Detergente per cerchioni Diel .....	75
Liquido anticongelante SIRFLÙ .....	75
Cera autoasciugante Macar .....	78
Detergente Flesh 4 stagioni .....	78
Detergente per rimuovere insetti TOGLINSETTI .....	78
Pulitore per tessuti, pelle e skay AUTOTAP .....	79
Lavamotori EMMEPI .....	79
Pulitore per Betoniere MABETON .....	79
Pelli sintetiche e panni microfibra .....	80
Pelli scamosciate .....	81
Accessori per lavaggio auto .....	81

## ESPOSITORI

Espositori prodotti ed espositori auticolor .....	82/83/84
---	----------

## INDICE ANALITICO PER CODICE ARTICOLO

Indice Analitico per codice .....	85/86/87/88
-----------------------------------	-------------

# Vernici Spray di terza generazione

Macota, leader nell'innovazione di vernici spray, con la linea "3G":  
l'evoluzione delle vernici spray.

3G (terza generazione) significa il meglio delle vernici spray, ovvero la soluzione definitiva ai problemi più comuni delle vernici spray presenti sul mercato quali: la qualità delle resine ed i pigmenti, la facilità d'uso e la coprenza.

Le normali vernici spray quando vengono applicate richiedono particolare attenzione, come la stesura in piccoli strati per evitare colature e raggiungere una copertura soddisfacente, spesso con risultati non sempre soddisfacenti. Le vernici Spray Macota 3G non richiedono particolari attenzioni in quanto sono di altissima coprenza e maggiore densità; per questo si ancorano fortemente alla superficie trattata e non colano. Con un'unica applicazione si raggiungono risultati fino a ieri impensabili.

Tutto questo a favore di un notevole risparmio sia di prodotto (con notevoli vantaggi sia per l'ambiente che per gli utilizzatori, dato che per ottenere i risultati desiderati necessitano di minor prodotto e di conseguenza minore dispersione nell'ambiente) che di tempo.

La lucentezza delle vernici 3G è unica, i metallizzati sono uniformi e senza nuvolature, effetto tipico delle normali vernici spray (vedi esempi a lato).

A lato abbiamo fatto una semplice prova comparativa usando gli stessi criteri di applicazione (unica passata) e stesse condizioni ambientali; questa comparazione riassume tutte le caratteristi-

che principali che fanno delle vernici spray MACOTA "3G" uno strumento di lavoro per professionisti ed hobbisti.

La vernice usata per questa comparazione è la doratura: questo tipo di vernice, come anche i metallizzati, è particolarmente difficoltosa all'uso, in quanto generalmente le parti metalliche si disgregano dalla resina, creando quell'effetto nuvolato particolarmente sgradevole (fig.1).

Con le vernici Spray Macota 3G questo non accade (fig.2). La copertura è totale, l'ancoraggio perfetto e non si crea l'effetto nuvolato.

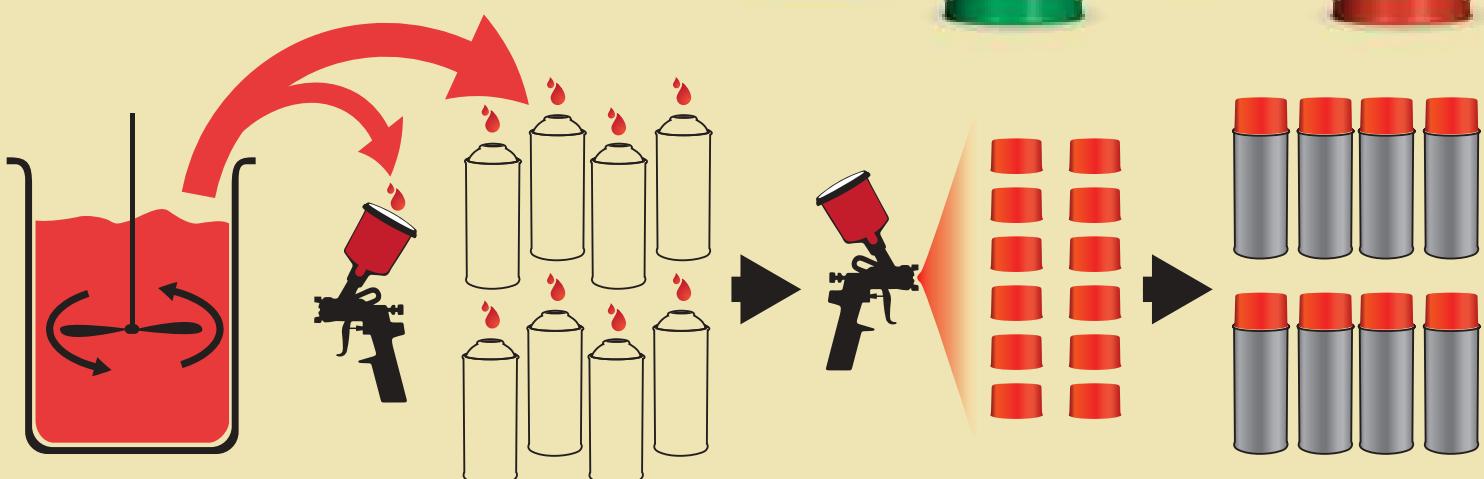


## VANTAGGI:

- Altissima qualità: alto potere aggrappante e coprente
- Estrema facilità d'uso, alta copertura senza colature
- Riconoscibilità della tinta (il tappo indica il colore e la finitura)
- Bassissimo contenuto di COV a tutela degli utilizzatori

## Tappo verniciato

con la tinta presente all'interno della bombola



**MACOTA GARANTISCE  
LA FEDELTA' DEL COLORE AL 100%**



Fondi, Stucchi  
e Antiruggini



Trasparenti  
e Protettivi



Effetti Speciali



Vernici Speciali  
Plastica, Gomma  
e Polipropilene



Il ritocco Auto



Vernici  
Alte Temperature



Cromo no leafing



Zincanti

# Universo



Pellicola Removibile



Tinte RAL K7



Infissi



Marcatori,  
Segnaletica  
e identificatori



Ferro Micaceo



cod. 6

# Ral K7

**Colori Pastello LUCIDI e OPACHI, colori Perlati e Tinte Base**

**PURO SMALTO ACRYLICO AL 100%. IN TINTE RAL.**  
Smalto acrilico per tutte le superfici (metalli, legno, vimini, e la maggior parte delle materie plastiche). Il suo particolare pigmento lo rende inalterabile nel tempo. La sua vasta gamma di colori, l'alta qualità del prodotto lo rendono indispensabile sia per il "fai da te" che per uso professionale.

**100% PURE ACRYLIC ENAMEL. IN RAL COLOURS.**  
Acrylic enamel paint for all surfaces (metal, wood, wicker and most plastic materials). Its particular pigment makes it permanently lasting. Its wide range of colours, its high quality, make it indispensable both for DIY and for professional use

**PEINTURE ACRYLIQUE 100%. EN COULEURS RAL.**  
Peinture acrylique pour toutes les surfaces (métaux, bois, osier et la plupart des matières plastiques). Son pigment spécial rend le produit inaltérable pendant le temps. Sa gamme de couleurs, l'haute qualité du produit le rendent indispensable soit à qui fait du bricolage soit au professionnels.

**ESMALTE ACRYLICO PURO AL 100%. EN TINTA RAL.**  
Esmalte acrilico para todo tipo de superficie (metal, madera, mimbre, y la mayor parte de las materias plasticas). Su particular pigmento lo hace inmutable en el tiempo. Su vasta gama de colores, la alta calidad del producto, hace que sea indispensable sea para un uso "haz tu mismo" que para un uso profesional.

**AKRYLOVÝ EMAIL V ODSTÍNECH RAL.** Akrylový email na všechny povrhy (kov, dřevo, proutěné předměty a většina plastových materiálů). Díky speciálnímu pigmentu je časově stálý. Širokou paletou barev a vysokou kvalitou nachází uplatnění v hobby j profesionálním použití.

**100% AKRYLOVÝ EMAIL. VO FARBÁCH RAL.** Akrylový email na všetky povrhy (kovy, drevo, prútené predmety a väčšinu plastických materiálov). Jeho zvláštny pigment ho robí časovo stálym. Široká škála farieb a vysoká kvalita ho činia nepostrádateľným, či už pre, "urob si sám" ako aj pre profesionálne použitie.

## Gli indispensabili...

Trasparente Lucido

Trasparente Opaco

Trasparente Satinato

Bianco Lucido

Bianco Opaco

60190

50190

50192

60194

50194

Nero Lucido

Nero Opaco

Nero Satinato

Bianco Satinato

69005

59005

50196

50195

GLI INDISPENSABILI					
Codice	Formato	Conf	P.Z	Euro	
60190	ml	400	Spray	6	6,30
50190	ml	400	Spray	6	6,30
60194	ml	400	Spray	6	6,30
50194	ml	400	Spray	6	6,30
69005	ml	400	Spray	6	6,30
59005	ml	400	Spray	6	6,30
50196	ml	400	Spray	6	6,30
50192	ml	400	Spray	6	6,30
50195	ml	400	Spray	6	6,30

## RAL K7 PASTELLO LUCIDI

1001 (Ral 1001)  
Beige1002 (Ral 1002)  
Giallo sabbia1003 (Ral 1003)  
Giallo segnale1004 (Ral 1004)  
Giallo oro

Codice 6 COLORI RAL PASTELLO LUCIDI						
Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	Euro	
6	XXXX	ml	400	Spray	6	6,30

1006 (Ral 1006)  
Giallo polenta1007 (Ral 1007)  
Giallo narciso1013 (Ral 1013)  
Bianco perla1014 (Ral 1014)  
Avorio1015 (Ral 1015)  
Avorio chiaro1017 (Ral 1017)  
Giallo zafferano1018 (Ral 1018)  
Giallo zinco1019 (Ral 1019)  
Beige grigiastro1020 (Ral 1020)  
Giallo olivastro1021 (Ral 1021)  
Giallo navone1024 (Ral 1024)  
Giallo ocra1028 (Ral 1028)  
Giallo melone1032 (Ral 1032)  
Giallo scopo1033 (Ral 1033)  
Giallo dahlién1037 (Ral 1037)  
Giallo sole

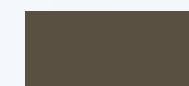
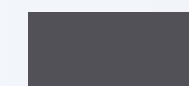
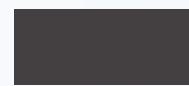
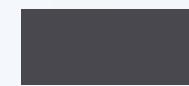
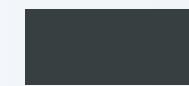
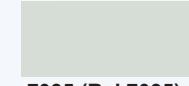
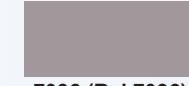
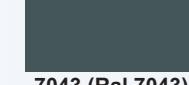
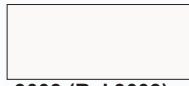
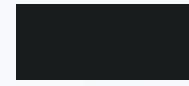
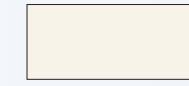
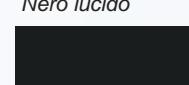
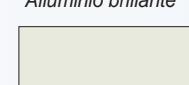
I colori rappresentati devono essere considerati indicativi, per la corrispondenza esatta fare riferimento a mazzette Ral ufficiali

TOTAL MADE IN ITALY AEROSOL TECHNOLOGY

**M** MACOTA®  
MADE IN ITALY SINCE 1979

2001 (Ral 2001) Arancio rossastro	2002 (Ral 2002) Arancio sanguigno	2003 (Ral 2003) Arancio pastello	2004 (Ral 2004) Arancio Puro	2008 (Ral 2008) Rosso arancio chiaro	2009 (Ral 2009) Arancio traffico
2010 (Ral 2010) Arancio segnale	2011 (Ral 2011) Arancio profondo	3000 (Ral 3000) Rosso fuoco	3001 (Ral 3001) Rosso segnale	3002 (Ral 3002) Rosso carminio	3003 (Ral 3003) Rosso rubino
3004 (Ral 3004) Rosso porpora	3005 (Ral 3005) Rosso vino	3009 (Ral 3009) Rosso ossido	3011 (Ral 3011) Rosso marrone	3015 (Ral 3015) Rosa chiaro	3016 (Ral 3016) Rosso corallo
3017 (Ral 3017) Rosato	3020 (Ral 3020) Rosso traffico	4003 (Ral 4003) Viola erica	4005 (Ral 4005) Lilla bluastro	4006 (Ral 4006) Porpora traffico	4007 (Ral 4007) Porpora violetto
4008 (Ral 4008) Violetto segnale	4009 (Ral 4009) Violetto pastello	4010 (Ral 4010) Tele Magenta	5000 (Ral 5000) Blu violaceo	5001 (Ral 5001) Blu verdastro	5002 (Ral 5002) Blu oltremare
5003 (Ral 5003) Blu zaffiro	5004 (Ral 5004) Blu nerastro	5005 (Ral 5005) Blu segnale	5007 (Ral 5007) Blu brillante	5008 (Ral 5008) Blu grigiastro	5009 (Ral 5009) Blu azzurro
5010 (Ral 5010) Blu genziana	5011 (Ral 5011) Blu acciaio	5012 (Ral 5012) Blu luce	5013 (Ral 5013) Blu cobalto	5014 (Ral 5014) Blu colomba	5015 (Ral 5015) Blu cielo
5017 (Ral 5017) Blu traffico	5018 (Ral 5018) Blu turchese	5019 (Ral 5019) Blu capri	5020 (Ral 5020) Blu oceano	5021 (Ral 5021) Blu acqua	5022 (Ral 5022) Blu notte
5024 (Ral 5024) Blu pastello	6000 (Ral 6000) Verde patina	6001 (Ral 6001) Verde smeraldo	6002 (Ral 6002) Verde foglia	6003 (Ral 6003) Verde oliva	6004 (Ral 6004) Verde bluastro
6005 (Ral 6005) Verde muschio	6006 (Ral 6006) Oliva grigiastro	6007 (Ral 6007) Verde bottiglia	6008 (Ral 6008) Verde brunastro	6009 (Ral 6009) Verde abete	6010 (Ral 6010) Verde erba
6011 (Ral 6011) Verde reseda	6012 (Ral 6012) Verde nerastro	6013 (Ral 6013) Verde canna	6014 (Ral 6014) Oliva giallastro	6016 (Ral 6016) Verde turchese	6017 (Ral 6017) Verde maggio
6018 (Ral 6018) Verde giallastro	6019 (Ral 6019) Verde biancastro	6021 (Ral 6021) Verde pallido	6024 (Ral 6024) Verde traffico	6025 (Ral 6025) Verde felce	6026 (Ral 6026) Verde opale
6027 (Ral 6027) Verde chiaro	6028 (Ral 6028) Verde pino	6029 (Ral 6029) Verde menta	6032 (Ral 6032) Verde segnale	6034 (Ral 6034) Turchese pastello	7000 (Ral 7000) Grigio valo
7001 (Ral 7001) Grigio argento	7002 (Ral 7002) Grigio olivastro	7004 (Ral 7004) Grigio segnale	7005 (Ral 7005) Grigio topo	7006 (Ral 7006) Grigio beige	7008 (Ral 7008) Grigio kaki

I colori rappresentati devono essere considerati indicativi, per la corrispondenza esatta fare riferimento a mazzette Ral ufficiali

7009 (Ral 7009)  
Grigio verdastro7010 (Ral 7010)  
Grigio tenda7011 (Ral 7011)  
Grigio ferro7012 (Ral 7012)  
Grigio basalto7013 (Ral 7013)  
Grigio brunastro7015 (Ral 7015)  
Grigio ardesia7016 (Ral 7016)  
Grigio antracite7021 (Ral 7021)  
Grigio nerastro7022 (Ral 7022)  
Grigio ombra7023 (Ral 7023)  
Grigio calcestruzzo7024 (Ral 7024)  
Grigio grafite7026 (Ral 7026)  
Grigio granito7030 (Ral 7030)  
Grigio pietra7031 (Ral 7031)  
Grigio bluastro7032 (Ral 7032)  
Grigio ghiaia7033 (Ral 7033)  
Grigio cemento7035 (Ral 7035)  
Grigio luce7036 (Ral 7036)  
Grigio platino7037 (Ral 7037)  
Grigio polvere7038 (Ral 7038)  
Grigio agata7039 (Ral 7039)  
Grigio quarzo7040 (Ral 7040)  
Grigio finestra7042 (Ral 7042)  
Grigio traffico A7043 (Ral 7043)  
Grigio traffico B7044 (Ral 7044)  
Grigio seta7045 (Ral 7045)  
Tele grigio 17046 (Ral 7046)  
Tele grigio 27047 (Ral 7047)  
Tele grigio 48000 (Ral 8000)  
Marrone verdastro8001 (Ral 8001)  
Marrone ocra8002 (Ral 8002)  
Marrone segnale8003 (Ral 8003)  
Marrone fango8004 (Ral 8004)  
Marrone rame8007 (Ral 8007)  
Marrone capriolo8011 (Ral 8011)  
Marrone noce8012 (Ral 8012)  
Marrone rossiccio8014 (Ral 8014)  
Marrone seppia8015 (Ral 8015)  
Marrone castagna8016 (Ral 8016)  
Marrone mogano8017 (Ral 8017)  
Marrone cioccolata8019 (Ral 8019)  
Marrone grigiastro8022 (Ral 8022)  
Marrone nerastro8023 (Ral 8023)  
Marrone arancio8024 (Ral 8024)  
Marrone beige8025 (Ral 8025)  
Marrone pallido8028 (Ral 8028)  
Marrone terra9001 (Ral 9001)  
Bianco crema9002 (Ral 9002)  
Bianco grigiastro9003 (Ral 9003)  
Bianco segnale9004 (Ral 9004)  
Nero segnale9005 (Ral 9005)  
Nero lucido9006 (Ral 9006)  
Alluminio brillante9007 (Ral 9007)  
Alluminio grigiastro9010 (Ral 9010)  
Bianco puro9011 (Ral 9011)  
Nero grafite9016 (Ral 9016)  
Bianco traffico9017 (Ral 9017)  
Nero traffico9018 (Ral 9018)  
Bianco papiro

## RAL K7 PERLATI

2013 (Ral 2013)  
Arancio Perlato3032 (Ral 3032)  
Rosso Rubino Perl.3033 (Ral 3033)  
Rosa Perlato

Codice 6 COLORI RAL PERLATI					
Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
6	XXXX	ml	400	Spray	6 8,10

4012 (Ral 4012)  
Mora Perlato5026 (Ral 5026)  
Blu Notte Perl.6036 (Ral 6036)  
Verde Opalo Perl.

I colori rappresentati devono essere considerati indicativi, per la corrispondenza esatta fare riferimento a mazzette Ral ufficiali

TOTAL MADE IN ITALY AEROSOL TECHNOLOGY

 MACOTA®  
MADE IN ITALY SINCE 1979

# OPACHI Effetto Velluto, Seta, CAMOUFLAGE

La finitura opaca è indispensabile in applicazioni dove **non si richiedono riflessioni (antiriflesso)**, la loro applicazione è richiesta in molti utilizzi:



cod. 5

- ▶ LATTONIERI E INFISSI
- ▶ ARREDAMENTO DI INTERNI ED ESTERNI
- ▶ FIORI SECCHI
- ▶ ILLUMINAZIONE
- ▶ SET FOTOGRAFICI E SCENOGRAFIE
- ▶ MACCHINARI OTTICI E CAMERE OSCURE
- ▶ MIMETICO
- ▶ MODELLISMO CONTEMPORANEO, MILITARE ED ANTICO

## Gli indispensabili...

Trasparente  
0190  
Trasparente Opaco

Trasparente Satinato  
0192  
Trasp. Satinato

Bianco Opaco  
0194  
Bianco Opaco

Bianco Satinato  
0195  
Bianco Satinato

Nero  
Opaco  
9005 (Ral 9005)  
Nero Opaco

Nero  
Satinato  
0196  
Nero Satinato

GLI INDISPENSABILI OPACHI					
Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
5	XXXX	ml	400	Spray	6 6,30

## RAL K7 PASTELLO OPACHI



1001 (Ral 1001)  
Beige



1013 (Ral 1013)  
Bianco perla



1015 (Ral 1015)  
Avorio chiaro



2003 (Ral 2003)  
Arancio pastello



3009 (Ral 3009)  
Rosso ossido



3027 (Ral 3027)  
Rosso lampone



4003 (Ral 4003)  
Viola erica



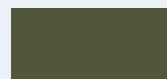
4010 (Ral 4010)  
Tele Magenta



5012 (Ral 5012)  
Blu luce



5017 (Ral 5017)  
Blu traffico



6003 (Ral 6003)  
Verde oliva



6005 (Ral 6005)  
Verde muschio



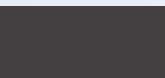
6021 (Ral 6021)  
Verde pallido



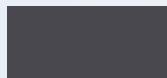
7001 (Ral 7001)  
Grigio argento



7016 (Ral 7016)  
Grigio antracite



7022 (Ral 7022)  
Grigio ombra



7024 (Ral 7024)  
Grigio grafite



7035 (Ral 7035)  
Grigio luce



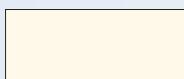
8004 (Ral 8004)  
Marrone rame



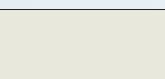
8011 (Ral 8011)  
Marrone noce



8019 (Ral 8019)  
Marrone grigiastro



9001 (Ral 9001)  
Bianco Crema



9002 (Ral 9002)  
Bianco grigiastro



9006 (Ral 9006)  
Alluminio



9007 (Ral 9007)  
Alluminio grigiastro



9010 (Ral 9010)  
Bianco puro

### Codice 5 OPACHI COLORATI TINTE RAL

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
5	XXXX	ml	400	Spray	6 7,30

I colori rappresentati devono essere considerati indicativi, per la corrispondenza esatta fare riferimento a mazzette Ral ufficiali



**ITALIANO** FONDO DA CARROZZERIA AGGRAPPANTE ANTIRUGGINE

È ideale per preparare ogni tipo di metallo grezzo alla verniciatura.

**INGLÉS** BASE FOR BODYWORK-ING ANTI RUST

It is ideal to prepare every kind of raw metal to painting.

**FRANCÉS** FOND POUR CARROSSE-RIE PARFAITEMENT ACCRO-CHANT ANTI-ROUILLE

Il est idéal pour préparer chaque type de métal brut à la peinture.

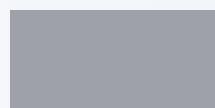
**ESPAÑOL** BASE ANTIOXIDANTE PARA CARROCERIAS

Es ideal para preparar todo tipo de metales para su pintado.

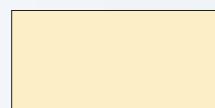
**CHECO** ANTIKOROZNÍ PLNIÍ NA KAROSERIE

Určený na přípravu povrchů z kovových materiálů před jejich nástríkem.

**SLOVAKO** PRIMER – Prípravok ideálny na prípravu každého kovového povrchu pred náterom.



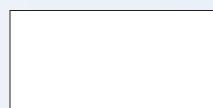
130 Grigio  
(ral 7040)



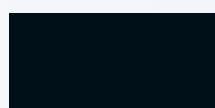
131 Beige  
(ral 1001)



132 Rosso  
(ral 3016)



133 Bianco  
(ral 9010)



134 Nero  
(ral 9005)

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
25	XXX	ml	400	Spray	6 9,10

## ANTIRUGGINE SPRAY >> Vernice Protettiva Riverniciabile



25103 Grigio  
(ral 7040)

**ITALIANO** ANTIRUGGINE SPRAY.

**ESPAÑOL** FONDO PROTETTIVO DALLA RUGGINE AD ALTA RESISTENZA Protegge dagli agenti atmosferici. È sopra-verniciabile.  
Uso: Pulire accuratamente la superficie da trattare. Agitare bene la bombola prima dell'uso.  
Rimozione vernice con Acetone e/o diluente Nitro

**INGLÉS** ANCHORING UNTIRUST.

**FRANCÉS** PROTECTIVE UNDERCOAT. ANTIRUST AND HIGH RESISTANT. It protects from atmospheric agents. It can be over-painted.  
Use: Clean carefully the surface to treat. Shake well the bomb before using.

**ESPAÑOL** ANTIROUILLE SPRAY

**FRANCÉS** PREMIÈRE COUCHE PROTECTIVE DE LA ROUILLE ET À HAUTE RESISTANCE. Elle protégé des agents atmosphériques. Elle peut être surpeinte.

**ESPAÑOL** SPRAY ANTÓXIDO. FONDO PROTECTOR DE ALTA RESISTENCIA.

Protege de los agentes atmosféricos. Se puede pintar encima.

**CHECO** ANTIKOROZNÍ SPREJ

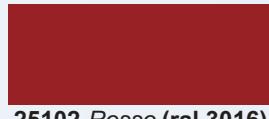
**SLOVAKO** OCHRANNÝ NÁSTRIK S VYSOKOU ODOLNOSTÍ PROTI KOROZI. Chrání pred atmosférickými vlivy prostredí. Je prelakovateľný.

**ESPAÑOL** ANTIKORÓZNY SPRAY

Ochranný nástrek s vysokou odolnosťou proti korózii. Chráni pred atmosférickými vlivmi. Je prelakovateľný.



25101 Grigio (ral 7040)



25102 Rosso (ral 3016)

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
25101	ml	400	Spray	6 9,10
25102	ml	400	Spray	6 9,10
25103	ml	200	Spray	6 5,60

**ITALIANO** STUCCO RIEMPIITIVO SPRAY AGGRAPPANTE, ANTI-RUGGINE

Ideale per tutte le superfici irregolari, ammaccate o graffiate. Se necessario è carteggiabile con carta abrasiva molto fine. Rimozione vernice con Acetone e/o diluente Nitro

**ENGLISH** ANTIRUST ANCHORING PUTTY

It is fit for all irregular, dent-ed or scratched surfaces. If neces-sary, it can be sand-papered with very thin sand-paper.

**FRANÇAIS** MASTIC DE REMPLISSAGE ACCROCHANT.

Idéal pour toutes les surfaces irrégulières, abîmées ou griffées. Si nécessaire, il peut être passé au papier à verre.

**ESPAÑOL** STUCCO RIEMPIITIVO - IMPRIMACIÓN ADHERENTE ANTIOXIDANTE LIJABLE PARA CARROCERÍA. Adecuado para superficies irregulares, agrietadas o rayadas. Si es necesario se puede lijar con papel de lija muy fino.

**CZECH** ANTIKOROZNÍ SPREJ OCHRANNÝ NÁSTŘIK S VYSOKOU ODOLNOSTÍ PROTI KOROZI. Chrání před atmosférickými vlivy prostředí. Je přelakovatelný.

**SLOVAK** PLNIACI TMEL. Ideálny pre vyrovnanie všetkých nepravidelných, nerovných alebo poškriabanych povrchov. Ak je to potrebné, je brúsiteľny brúsnym papierom.

cod. 25108

cod. 25110

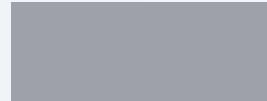
cod. 25114



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
25110	ml	400	Spray	6 9,30
25114	ml	400	Spray	6 9,30
25108	ml	200	Spray	6 6,60



25110 Beige 400ml  
(ral 1001)



25114 Grigio  
(ral 7040)



25108 Beige  
(ral 1001)



## FILLER >> Fondo da Carrozzeria 1K MONOCOMPONENTE CARTEGGIABILE

**ITALIANO** FILLER - FONDO DA CARROZZERIA CARTEGGIABILE

(Con carta P800/1000 ad umido.)  
(Con carta P600 a secco.) Uso:  
Pulire accuratamente la superficie  
da trattare. Rimozione vernice  
con Acetone e/o diluente Nitro

**ENGLISH** FILLER - UNDERCOAT FOR BODYWORK. IT CAN BE SAND-PAPERED.

Wet, with P800/1000 paper. Dry,  
with P600. Use: Clean carefully the  
surface to treat. Shake well the  
bomb before using.

**FRANÇAIS** FILLER - PREMIÈRE COUCHE POUR CARROSSERIE PASSABLE AU PAPIER DE VERRE. (Avec papier P800/1000, humide). (Avec papier P600, sec).

**ESPAÑOL** FILLER - IMPRIMACIÓN LIJABLE PARA CARROCERÍA.

Húmedo, con lija P800/1000. En seco, con lija P600.

**CZECH** PLNIČ - Brúsitelný základ na karoserie. Brúsny papier: za mokra P800/1000 za sucha P600. POUŽITIE:  
Ak je nutné, je brúsitelný šmigľový papier.

**SLOVAK** PLNIČ - Brúsiteľný základ na karosériu. Brúsný papier: za mokra P800/1000 za sucha P600. POUŽITIE:  
Ak je nutné, je brúsiteľný šmigľový papier.

cod. 25118

cod. 25120



25118 Grigio chiaro  
(ral 7042)



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
25120	ml	400	Spray	6 9,30
25121	ml	400	Spray	6 9,30
25122	ml	400	Spray	6 9,30
25124	ml	400	Spray	6 9,30
25118	ml	200	Spray	6 6,60



cod. 25140  
cod. 25142

## IDEALE PER ALLUMINIO, RAME BRONZO E OTTONE

PLZ300 - FONDO AGGRAPPANTE PER LAMIERE ZINCATE E LEGHE LEGGERE

Favorisce l'ancoraggio di altre vernici di finitura che presentano qualche problema di aggrappaggio. Uso: Pulire accuratamente la superficie da trattare. Agitare bene la bombola prima dell'uso.

PLZ300 - ANCHORING UNDERCOAT FOR GALVANIZED PLATES AND LIGHT ALLOYS

It helps other finishing paints anchoring. Use: Clean carefully the surface to treat. Shake well the bomb before using.

PLZ300 - PREMIÈRE COUCHE ACCROCHANT POUR TÔLES GALVANISÉES ET ALLIAGES LÉGERS. Il aide l'accrochage des autres peintures de finition. MODE D'EMPLOI: Nettoyer la surface à traiter. Bien agiter la bombe avant l'usage.

PLZ300 - IMPRIMACIÓN ADHERENTE PARA LÁMINAS DE ZINC Y ALEACIONES LIGERAS. Favorece la adherencia de las pinturas de acabado. Instrucciones: Limpiar cuidadosamente la superficie a tratar.

PLZ300

ZÁKLADNÍ NÁSTŘÍK NA POZINKOVANÉ PLECHY A PLECHY Z LEHKÝCH SLITIN

Zajišťuje lepší přilnavost finálních vrstev nátěru a nástříků na problematických podkladech. Použití: močistit pečlivě povrch.

PLZ300. Základný nástrečok na pozinkované plechy a plechy z ľahkých zlatiat. Zaistíuje lepšiu prilnavosť finálnych vrstiev a nástrekov na problematických podkladoch.

POUŽITIE: upravovaný povrch potiadne výčistiť a zbaviť mastnoty.

**FONDO AGGRAPPANTE GRIGIO CHIARO**

25140 Grigio Chiaro

**FONDO AGGRAPPANTE TRASPARENTE**

25142 Trasparente

**PRIMER ANCORAANTE TRASPARENTE**

41083 Trasparente

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
25140	ml	400	Spray	6 10,60
25142	ml	400	Spray	6 10,60
41083	ml	400	Spray	6 11,10

## ACCIAIO INOX SPRAY >> Vernice per Acciaio Inox



cod. 35301  
cod. 35302

ACCIAIO INOX SPRAY. È una vernice realizzata con speciali resine e pigmenti estratti da minerali e metalli pregiati che garantiscono al prodotto caratteristiche eccellenti di resistenza in ambienti ad alto impatto corrosivo. Il suo alto potere coprente permette di ritoccare saldature, molature ecc., restituendo all'impianto in acciaio inox un'omogeneità cromatica perfetta, è inoltre altamente resistente al graffio.

ACCIAIO INOX SPRAY - It is paint realized with special resins and mineral pigments extracted from minerals and precious metals that assure to the product excellent characteristics of resistance in high corrosive impact.

ACCIAIO INOX SPRAY ACIER INOX SPRAY C'est une peinture réalisée avec des résines spéciales et des pigments extraits des minéraux et métaux précieux qui donnent au produit caractéristiques excellents de résistance en condition de danger d'haute corrosion.

ACCIAIO INOX SPRAY Es una pintura realizada con resinas especiales y pigmentos minerales extraídos de minerales y metales preciosos, que proporcionan al producto excelentes características de resistencia en alto impacto corrosivo.

ACCIAIO INOX SPRAY Je emailový ochranný ocelový nástřík, vyrobený ze speciálních pryskyřic a pigmentů získaných z minerálů a ušlechtilých kovů, které zajišťují výrobku vynikající vlastnosti vyznačující se odolností ve vysoké korozivním prostředí.

ACCIAIO INOX SPRAY

Je ochranná farba obsahujúca špeciálne živice a minerálne farbívá získané z minerálov a drahých kovov, ktoré zabezpečujú výrobku vynikajúce vlastnosti odolnosti pri vysokých korozívnych vplyvoch.

35301 Acciaio Inox Naturale

35302 Acciaio Inox Chiaro

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
35301	ml	400	Spray	6 10,20
35302	ml	400	Spray	6 10,20

**ZIMAX - Zincante a freddo ad alto contenuto di zinco al 98%.**

Anticorrosivo ideale in ambiente marino e in luoghi con forte potere ossidante, protegge e trasforma le superfici trattate, rendendole inattaccabili dall'ossidazione e perfettamente rivernicibili. ZIMAX con la sua alta concentrazione di puro zinco ha una grande capacità coprente ed aggrappante, protegge saldature, cancelli, e tutti i manufatti esposti a corrosione. ZIMAX è facile da utilizzare, copre e non cola.

**ZIMAX – Cold Zinc with high contents of zinc at 98%.**

Anticorrosive ideal in marine environment and in places with high oxidizing power, it protects and transforms treated surfaces, making them unassailable to oxidation and perfectly repainted. ZIMAX with its concentration of pure zinc has a high covering and fastening capacity, it protects welded pieces, gates and all manufactures exposed to corrosion. ZIMAX is easy to use. It covers and does not drop.

**ZIMAX – laque pour zingueur à froid à élevé contenu de zinc au 98%.**

Antirouille idéale en endroits marines et en endroits à élevé pouvoir d'oxydation, il protège et transforme les surfaces traitées, en les fait devenir inattaquable à l'oxydation et parfaitement adaptée à être reverni. ZIMAX avec son haute concentration de pure zinc a une grande capacité couvrant et saisissant, il protège soudures, portails, et tous les

produits manufacturés exposés à la corrosion. ZIMAX est facile à utiliser, il couvre et il ne coule pas.

**ZIMAX GALVANIZANTE A FRIO un alto contenido de zinc 98%**

Esmalte especial de zinc, de alta resistencia para todas las superficies expuestas a la corrosión, sobre todo en ambientes salobreños (rejas, barandas, cortinas metálicas, etc.). Se aplica con facilidad, representa una óptima base antiarrumbre, pronto para el barnizado.

**ZIMAX – Zinkovač za studena s vysokým obsahem zinku (98%).**

Antikorozní, ideální pro přímořské prostředí a místa s vysokou možností oxidační, chrání povrchy a připravuje je k dalšímu náteru – může sloužit jako antikorozní základ. ZIMAX díky vysoké koncentraci čistého zinku, výborné krycí schopnosti a přilnavosti chrání svary, mříže a všechny další výrobky ohrožené korozí. ZIMAX se snadno aplikuje, kryje a nelepi. Důkladně očistěte povrch určený k aplikaci. Protřepejte sprej po dobu několika minut.

**ZIMAX - studený zinok s vysokým obsahom zinku 98%.**

Antikorózny prostriedok, ktorý je ideálne pre morské prostredie a na miesta s vysokou oxidačnou silou. Chráni a premieňa ošetroné povrchy, vďaka čomu je oxidačne nenapadnuteľný a dokonale prelakovateľný. ZIMAX so svojou koncentráciou čistého zinku má vysokú kryciu a upevňovaciu schopnosť, chráni zvárané kusy, brány a všetky výrobky vystavené korózii. ZIMAX sa ľahko používa. Zakrýva a neklesá.



cod. 02

108 Zinc Naturale

208 Zinc Chiaro

224 Zinc Cromo

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
02108	ml	400	Spray	6 9,90
02208	ml	400	Spray	6 9,90
02224	ml	400	Spray	6 9,90

## TUTTO ZINCO >> Zincante a Freddo Antiruggine, Anticorrosivo

**ZINCANTE A FREDDO**

Smalto speciale allo zinco ad alta resistenza per tutte le superfici esposte alla corrosione soprattutto in ambienti salmastrosi (cancelli, ringhiere, saracinesche, ecc.). Si applica con facilità e rappresenta anche un'ottima base antiruggine, pronta per la rivernickatura.

**COLD ZINC PROTECTIVE PAINT.**

Special zinc paint, it protects all surfaces exposed to corrosion especially in salty environments (gates, railings, rollers, etc.). Easy to apply. It is also a very good anti-rust base.

**GALVANISATION À FROID.**

Peinture spéciale au zinc. Elle protège toutes les surfaces exposées à la corrosion (grilles, balustrades, rideaux etc.). On l'applique facilement et elle est aussi une très bonne base antirouille toute de suite prête pour être revernie.

**GALVANIZANTE A FRIO**

Esmalte especial de zinc, de alta resistencia para todas las superficies expuestas a la corrosión, sobre todo en ambientes salobreños (rejas, barandas, cortinas metálicas, etc.). Se aplica con facilidad, representa una óptima base antiarrumbre, pronto para el barnizado.

**ZINKOVÁCZA STUDENA SE SAMOČISTÍCÍM VENTILEM**

Speciální zinkový nátěr na povrchy podléhající korozii (železné ploty, branky, zábradlí, atd.). Lehce se aplikuje a představuje a představuje optimální antikorozní podklad připravený pro opětovný nátěr.

**ZINKOVÁC ZA STUDENA SO ŠPECIÁLNYM SAMOČISTIACIM VENTILOM**

Špeciálny zinkový nátér chráni všetky povrhy vystavené korózii (železné: bránky, ploty, zábradlia, rolety (okenné, výkľadné skrine atď.). Ľahko sa aplikuje a predstavuje tiež optimálny antikorózny podklad pripravený na opäťovný nátěr.



cod. 02308

02308 Zinc Naturale

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
02308	ml	400	Spray	6 6,60



**VERNICE SPECIALE RESISTENTE AL CALORE, PER TEMPERATURE FINO A 800°C.** Ideale sia per uso automobilistico (marmite, motori, tubi di scarico ecc.) che casalingo (caldaie, stufe, parafuoco, ecc.).

**SPECIAL HEAT-RESISTING SPRAY PAINT UP TO 800°C.** Ideal for car use (exhaust-pipes, engines, silencers, etc.) and for home use (boilers, stoves, fire-screens, etc.).

**PEINTURE SPÉCIALE RÉSISTANTE À LA CHALEUR JUSQU'À 800°C.** Idéale soit pour un usage automobile (marmites, moteurs, tuyaux d'échappements, etc.) soit de ménage (chaudières, poêles, garde-feu, etc.).

**BARNIZ ESPECIAL RESISTENTE AL CALOR, PARA TEMPERATURAS HASTA 800°C.** Ideal sea para uso automovilístico (caño de escape, motores, tubos de descarga, etc. que doméstico (calderas, estufas, parafuegos, etc.).

**SPECIÁLNÍ EMAIL ODOLNÝ TEPLITÁM AŽ DO 800 °C.** Je vhodný pro automobilisty (tlumiče, motory, výfuky, atd.), tak i v domácnosti (kotle, trouby). K dispozici v různých barevných odstínech.



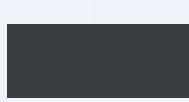
008 Nero      108 Argento      208 Trasparente



308 Bianco      408 Rosso      508 Giallo



608 Blu      708 Oro      808 Verde



908 Antracite

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
08	XXX	ml	400	Spray	6 10,20
08	XXX	ml	200	Spray	6 7,30



004 Nero 200ml      404 Rosso 200ml

## ALLUX >> Alluminio Spray Termoresistente Fino a 600° C



**ALLUX** – Alluminio metallico antisetting spray a struttura lamellare termoresistente fino a 600°C. ALLUX è ideale nella lavorazione, nella manutenzione di impianti e manufatti in alluminio esposti a temperature elevate.

**ALLUX** – Metal antisetting spray aluminium with lamellar structure thermo-resistant till 600°C. ALLUX is ideal for manufacturing, for equipment maintenance and handmade aluminium pieces exposed to elevate temperature.

**ALLUX** – Aluminium métallique antisetting spray à structure lamellaire thermorésistant jusqu'à 600°C. ALLUX est idéale dans les processus de fabrication, l'entretien, la maintenance des installations et des œuvres en aluminium exposés à températures élevées.

**ALLUX** – Spray de aluminio con estructura laminar termoresistente hasta 600°C. Allux es ideal para el mantenimiento de equipamientos y para piezas de aluminio hechas a mano expuestas a temperaturas elevadas. Limpiar exhaustivamente la superficie antes de apli-

car. Agitar bien el producto durante algunos minutos.

**ALLUX** – Hliník ve spreji vytvářející při nástřiku rovnomořný a homogenný povrch s vrstvenatou strukturou - odolný až do 600°C. ALLUX je ideální k použití při obrábění, údržbě zařízení a výrobků z hliníku vystavených vysokým teplotám. Důkladně očistěte povrch od rzi před jeho nástřikem a protřepejte sprej po dobu několika minut.

**ALLUX** – Hliník v spreji, vytvárajúci pri nástreku rovnomerný, homogénny povrch s vrstvenatou štruktúrou, tepelne odolný až do 600°C. ALLUX si udržuje svoj pociatocný lesk a jasnosť, dokonca aj po neustálom tepelnom pôsobení. ALLUX je ideálny pre priemyselnú výrobu, pre údržbu zariadení a výrobkov z hliníku, vystavených vysokým teplotám. Dôkladne vycistíť povrch pred natieraním. Chvíľu dobre potriať.



09008 Alluminio Alta Temp.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
09008	ml	400	Spray	6 10,20

**GHISA SPRAY:** è una speciale vernice a struttura lamellare, termoresistente (fino a 600 °C) altamente protettiva. Grazie ai suoi pigmenti metallici selezionati, è particolarmente indicata per verniciare e proteggere vecchi e nuovi manufatti in ghisa. Ideale per stufe, caminetti, alari ecc. Resiste anche all'abrasione e alla corrosione degli agenti atmosferici.

**GHISA SPRAY** is a special paint with lamellar structure, thermo-resistant (until 600°C), highly protective. Thanks to its selected metal pigments, it is particularly fit to paint and protect old and new artworks into cast iron. Ideal for stoves, fireplaces, firedogs etc. It resists to exfoliation and atmospheric agents corrosion too.

**GHISA SPRAY** est une peinture spécial avec structure lamellaire, thermo-résistant (jusqu'à 600°C), très protectrice. Grace à ses pigments métalliques, elle est particulièrement indiquée pour peindre et protéger vieux et nouveaux objets en fonte. Idéal pour poêles, cheminées, chenets etc. Elle résiste aussi à l'abrasion et à la corrosion des agents atmosphériques.

**GHISA SPRAY** es un pintura especial con estructura laminar, termoresistente (hasta 600° C) y muy protectora. Gracias a sus pigmentos metálicos seleccionados, es particularmente adecuada para pintar y proteger obras de acero fundido nuevas y antiguas. Ideal para estufas, chimeneas, etc. Resistente a la abrasión y a la corrosión causada por agentes atmosféricos.

**GHISA** - Litinový sprej je speciální barva s vrstvenou strukturou, termorezistentní (až do 600°C), vysoko ochranný. Díky svým vybraným kovovým pigmentům je obzvláště vhodný pro nástřik a ochranu starých a nových rukodělných výrobků z litiny. Ideální pro kamna, krby a příslušenství, atd. Je odolný také abrazi a korozi způsobenou atmosférickými vlivy prostředí.

**GHISA** - je špeciálna farba na liatinu s vrstvenou štruktúrou, termorezistentná (až do 600°C), vysoko ochranná. Vďaka vybraným kovovým pigmentom je obzvlášť vhodná pre nástrek a ochranu starých a nových výrobkov z liatiny. Ideálna pre kachle, kozuby a príslušenstvá, atd. Je odolná voči oderu a korozii, spôsobenej atmosférickými vplyvmi prostredia.



09300 Antracite (RUVIDO)



cod. 09300

## F700 >> Fondo per alta temperatura a base di zinco, Antiruggine, Anticorrosivo, resiste fino a 700°C

**F700** - Anticorrosivo siliconico, basato sulle proprietà dello zinco, F700 conferisce una protezione catodica al manufatto per lungo tempo. F700 è eccellente come fondo riverniciabile, ideale in ambiente marino. Pulire accuratamente la superficie prima di verniciare. Agitare bene per alcuni minuti.

**F700** - Silicone antirust, based on zinc properties, F700 gives a long lasting cathode protection to the artwork. F700 is excellent as over paintable primer, ideal in marine settings. Thoroughly clean the surface before painting. Shake the can well for a few mins.

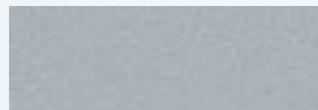
**F700** - Antirouille silicone, base sur les propriétés du zinc, F700 donne une protection cathodique aux pièces traité pour long temps. F700 est excellent comme fond à repeindre, idéal en milieu marin. Bien nettoyer la surface avant de peindre. Agiter la bombe durant quelques minutes.

**F700** es un zincado en frío termoresistente a 700°C, anticorrosivo siliconado. Gracias a sus propiedades de Zinc, F700 proporciona una protección catódica de larga duración. F700 es excelente como fondo repintable. Ideal en ambientes marinos. Limpiar exhaustivamente la superficie antes de aplicar. Agitar bien el producto durante algunos minutos.

**F700** - antikorozní silikon na základě vlastností zinku. Poskytuje dlouhodobou antikorozní ochranu. Je vynikající pro přetíratelný nátěr, jak v běžném, tak i v mořském prostředí. Důkladně očistěte povrch od rzi před jeho nástříkem a protřepojte sprej po dobu několika minut.

**F700** – Antikorózny silikón na základe vlastností zinku. Poskytuje dlhodobú antikoróznu ochranu. Je vynikajúci ako pretierateľný náter v bežnom, tak aj v morskom prostredí. Dôkladne vycistiť povrch pred natieraním.

cod. 09208

09208  
Fondo Alta Temperatura Grigio

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
09208	ml	400	Spray	6 11,30



**ITALIANO** **SMALTO ACRILICO PURO AL 100% SPECIALE PER PLASTICA E GOMMA** Ideale per paraurti e fasce laterali di auto moto. Ideale anche per la manutenzione della casa (arredo giardino, rivestimenti, persiane, avvolgibili, ecc.). Colora e rinnova tutte le parti in plastica e gomma rovinate e scolorite dal sole e dalle intemperie.

**ENGLISH** **100% PURE ACRYLIC ENAMEL, SPECIAL FOR PLASTIC AND RUBBER** Ideal for car and motorbike bumpers and side bands. Also ideal for house maintenance (garden furnishings, coverings, shutters, roller blinds, etc.). It renews all plastic parts damaged and faded by sun and weather.

**FRANÇAIS** **PEINTURE ACRYLIQUE 100%, SPÉCIALE POUR PLASTIQUE ET CAOUTCHOUC** Idéale pour pare-chocs et bandes latérales des voitures et motocyclettes. Idéale même pour l'intérieur de la maison (ameublement du jardin, revêtements, persiennes, volets relevables, etc.). Elle renouvelle toutes les parties en plastiques abîmées et décolorées par le soleil et les intempéries.

**ESPAÑOL** **ESMALTE 100% ACRÍLICO, ESPECIAL PARA PLÁSTICO Y CAUCHO.** Ideal para parachoques y cintas laterales de coche o moto. Ideal además para el mantenimiento de la casa (decoración de jardines, revestimientos, persianas, arrollables, etc.). Colora y renova todas las partes en plásticas y goma arruinadas o descoloridas del sol y de la intemperie. Disponible en varios colores (ver cartel).

**CZECH** Výrobek na bázi vysoko kvalitních akrylových pryskyřic s přídavkem speciálních pigmentů. Barevné transparentní laky jsou vhodné k použití např. na sklo a ostatní transparentní materiály. Jsou odolné slunci a ostatním atmosférickým vlivům.

**SLOVAK** 100% čisté akrylové živice vysokéj kvality, obsahujúce malé množstvo farbiva. Vhodné pre dekorácie skla, kryštálu a všetkých transparentných materiálov. Odoláva slnečnému žiareniu a poveternostným podmienkam.

**088 Bianco Opaco**

**090 Grigio Chiaro Opaco**

**091 Grigio Scuro Opaco**

**092 Antracite Opaco**

**093 Nero Opaco**

**086 Nero Satinato**

**087 Nero Lucido**

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
02	XXX	ml	400	Spray	6 10,20

## DUECOLOR >> Primer Ancorante Speciale per Plastica, Gomma e Policarbonato



**ITALIANO** **DUE COLOR - PRIMER AGGRAPPANTE PER POLIPROPILENE, PLASTICA, GOMMA E POLICARBONATO.** Favorisce l'ancoraggio di altre vernici di finitura che presentano qualche problema di aggrappaggio. Uso: Pulire accuratamente la superficie da trattare. Agitare bene la bombola prima dell'uso.

**CZECH** **MACOTA DUE COLOR (PRIMER) - KOTVENIE PRE POLYPROPYLEN, PLASTU, GUMY A POLYKARBONÁTU.** Základný nástræk na pozinkované plechy a plechy z ľahkých zlatín Zaisťuje lepšiu prilnavosť finálnych vrstiev a nástrekov na problematických podkladoch. **POUŽITIE:** upravovaný povrch poriadne vyčistiť a zbaviť mastnoty.

## PRIMER ANCORANTE PER PLASTICA GOMMA POLICARBONATO POLIPROPILENE PVC

**Primer ancorante trasparente**

**02094 Primer ancorante trasp.**

**ENGLISH** **MACOTA DUE COLOR (PRIMER) - IMPRIMACIÓN ADHERENTE PARA POLIPROPILENO, PLÁSTICO, CAUCHO Y POLICARBONATO.** Favorece la adherencia de las pinturas de acabado. Instrucciones: Limpia cuidadosamente la superficie a tratar.

**FRANÇAIS** **MACOTA DUE COLOR (PRIMER) - ZÁKLADNÍ NÁSTRĒK NA AKRYLOVÝ EMAIL NA PLAST A GUMU.** Zajišťuje lepší přilnavost finálních vrstev nátěru a nástréku na problematických podkladech.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
02094	ml	400	Spray	6 10,20

**DUECOLOR TESTURIZZATO - PER PLASTICA, GOMMA E METALLI (ADESIONE DIRETTA)**

E' una vernice testurizzata monocomponente 1K ad effetto bucato. Si applica direttamente senza bisogno di primer. Ideale per la verniciatura di paraurti, fasce laterali, interni auto in plastica, gomma e metalli. Ottimo per motori in alluminio e leghe leggere. È a rapida essiccazione. Per uso interno ed esterno.

**DUECOLOR TESTURIZZATO - FOR PLASTIC, RUBBER AND METALS (DIRECT ADHESION)**

It is a textured 1K single-component paint with orange peel effect. It is applicable without a primer base. Ideal for the painting of bumpers, sidebands, plastic internal parts of cars, rubber and metals. Very good for aluminium and light alloys engines. Quick drying. For internal and external use.

**DUECOLOR TESTURIZZATO - POUR PLASTIQUE, CAOUTCHOUC ET MÉTAUX (ADHÉSION DIRECTE)**

C'est une peinture texturisée mono-component 1K avec un effet d'écorce d'orange. Elle peut être appliquée sans besoin de primer. Idéal pour la peinture de pare-chocs, bandes latérales, parties intérieures en plastique des autos, caoutchouc et métaux. Très bonne pour moteurs en aluminium et alliages légères. Séchage rapide. Pour l'emploi à l'intérieur et à l'extérieur.

**TEXTURIZADO DUECOLOR - PARA PLÁSTICOS, GOMA Y METALES (ADHESIÓN DIRECTA)**

Es una pintura texturizada mono componente 1K con efecto piel de naranja. Se aplica directamente sin necesidad de imprimación. Ideal para el pintado de parachoques, bandas laterales, partes internas en plástico, gomas y metales. Óptimo para motores en aluminio y aleaciones ligeras. Secado rápido. Para uso interno y externo.

**DUECOLOR - STRUKTUROVANÝ NÁSTŘIK PRO PLASTY, GUMU A KOVY (BEZZÁKLADOVÝ)**

Strukturovaný 1K jednokomponentní nástřik s efektem pomerančové kůže. Je aplikovatelný bez potřeby základové barvy. Ideální pro barvení nárazníků, podběhu, plastových částí interiéru vo-

zidla, gumy a kovů. Velmi dobrý pro použití na hliník a slitiny lehkých kovů. Rychleschnoucí. Je určen pro použití v interiéru i exteriéru.

**DUECOLOR TESTURIZZATO - PRE PLASTY, GUMU A KOVY (BEZPROSTREDNÁ PRÍLNAVOST)**

Jedná sa o textúrovanú 1K jednozložkovú farbu s efektom pomarančovej kôry. Aplikuje sa bez primeru (základnej bázy). Ideálne pre lakovanie nárazníkov, postranných pásiem, plastových vnútorných dielov automobilov, gumy a kovov. Je vhodná pre hliník a ľahké zlatiny motorov. Rýchloschnúca. Pre vnútorné i vonkajšie použitie.

cod. 02



Testurizzato

097 Grigio scuro

Testurizzato

098 Nero

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
02	XXX	ml	400	Spray	6 11,70

## SOTTOCOFANO >> Vernice Protettiva per scocche, sotto-cofano

**SOTTOCOFANO** è una vernice protettiva con alto potere antiruggine e antiossidante, ideale per scocche, sottoscocche, sottocofani, montanti e portiere.

SOTTOCOFANO è un fondo di rivestimento a finire. Se desiderato può essere rivernicciato in qualsiasi momento. Ideale sia per l'interno che per l'esterno.

**SOTTOCOFANO** is a protective paint with high antirust and antioxidant power. Ideal for the body and the underbody of the car, for the underhood, jamb and car doors.

SOTTOCOFANO is an undercoating finish. If desired it can be overpainted. Ideal either for internal or external use.

**SOTTOCOFANO** est une peinture protectrice avec un haut pouvoir antirouille et antioxydant, idéal pour les caisses, les sous-basements, sous-capots, jambages et portes de la voiture.

SOTTOCOFANO est un fond de finition. Si désiré il peut être repeint. Idéal pour l'emploi à l'intérieur comme à l'extérieur.

**SOTTOCOFONO** es una pintura protectora con alto poder antióxido y antioxidante. Es ideal para la carrocería y los bajos del vehículo, pasos de rueda y puertas.

SOTTOCOFONO es una imprimación para finalizar. Si se desea puede ser repintado. Ideal tanto para uso interno como externo.

**SOTTOCOFANO** je ochranná barva s vysokou antikorozivní a antioxidační silou. Ideální pro ochranu

karosérií a podvozků, motorového prostoru a dveří automobilů.

SOTTOCOFANO je ochranný nástřik a současně estetická úprava prahů a podběhu. Je-li třeba, může být přelakován. Idální pro použití v exteriéru i interiéru.

**SOTTOCOFANO** je ochranná farba s vysokou anti korozívou a antioxidačnou silou. Ideálna pre ochranu karosérií a podvozkov, motorového priestoru a dverí automobilov. SOTTOCOFANO je ochranný náštrek a súčasne estetická úprava prahov a podbehov. Ak je treba, môže byť aj prelakovaný. Ideálny pre použitie v exteriéri i v interieri.

cod. 25008



25008 Bianco

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
25008	ml	400	Spray	6 9,20



cod. 05



cod. 05688

05688 Alluminio Ruote

**ITALY** **SMALTO SPECIALE PER CERCHIONI RESISTENTE AD ALCOOL E BENZINA, ANTIGRAFFIO.** Ideale per la verniciatura dei cerchioni e copri-cerchioni di qualsiasi materiale (lega, metallo, plastica, ecc.) di auto e moto.

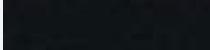
**UK** **PROFESSIONAL PAINT FOR RIMS SCRATCHPROOF, RESISTANT TO ALCOHOL AND PETROL.** Ideal to paint rims and rim covers of cars and motorbikes in any material.

**FRANCE** **LAQUE PROFESSIONNELLE POUR JANTES RÉSISTANTE À L'ALCOOL ET À L'ESSENCE ANTI ÉGRATIGNURES.** Idéale pour peindre les jantes et couvre-jantes des voitures et motos en tous les matériaux (acier, alliage, plastique, etc.).

**SPAIN** **ESMALTE ESPECIAL PARA LLANTAS RESISTENTE AL ALCOHOL Y GASOLINA, ANTIRASGUÑOS.** Ideal para el barnizado de llantas y cubrellantas en cualquier material (aleaciones, metal, plástico, etc.) de coche y moto.

**CZECH REPUBLIC** **SPECIÁLNÍ EMAIL NA DISKI ODOLNÝ ALKOHOLU, BENZINU A MECHANICKÉMU POŠKOZENÍ.** Ideální k nastriku disků automobilů a motocyklů a jejich krytů z jakéholi materiálu (dřevo, kov, plast, atd.).

**GERMANY** **SPECIÁLNÍ EMAIL NA DISKETE ODOLNÝ ALKOHOLU, BENZINU A MECHANICKÉMU POŠKOZENÍ.** Ideálny k nástreku diskov automobilov a motocyklov a ich krytov z jakéholi materiálu (drevo, kov, plast, atd.).



689 Nero Met.



695 Bronzo Met.



690 Alluminio Ruote



691 Argento Met.



692 Oro Met.



693 Bianco Met.

Trasparente Protettivo Lucido

93028 KZ100 Lucido

Trasparente Protettivo Opaco

93032 KZ100 Opaco

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	Euro
05	XXX	ml	400	Spray	6 9,30
93028		ml	400	Spray	6 9,60
93032		ml	400	Spray	6 9,60
05	688	ml	200	Spray	6 7,30

## TARGHE >> Bianco e Blu per la manutenzione di Targhe Auto, Moto e Caravan



cod. 372

**ITALY** **TARGHE – PRODOTTO REALIZZATO PER LA MANUTENZIONE DI TARGHE DI AUTO, MOTO E CARAVAN.**

### CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Alta visibilità
- Copertura di una bombola: 1,5 - 2,00 m<sup>2</sup>
- Asciuga in 5 minuti

**Modo d'uso:** si consiglia di applicare su fondi chiari. Se necessario applicare fondo aggrappante PLZ300 grigio chiaro.

**UK** **TARGHE – PRODUCT REALIZED FOR THE MAINTENANCE OF NUMBERPLATES OF CARS, MOTORBIKES, CARAVANS**

### FEATURES:

- High visibility
- Covering power of one bomb: 1,5 - 2,00 m<sup>2</sup>
- It dries in 5 minutes

**Use:** It is suggested to apply it on light base. If required, apply PLZ300 anchoring base light grey.

**FRANCE** **TARGHE – PRODUIT REALISE POUR L'ENTRETIEN DES PLAQUES D'IMMATRICULATION DE VOITURES, MOTOS, CARAVANES**

### CHARACTERISTIQUES :

- Haute visibilité
- Pouvoir couvrant d'une bombe : 1,5 – 2,00 m<sup>2</sup>
- Il sèche en 5 minutes

**Mode d'emploi :** Nous conseillons d'appliquer le produit sur une base claire. Si nécessaire, appliquer le fond accrochant PLZ300 gris clair.

**SPAIN** **TARGHE – PRODUCTO REALIZADO PARA LA MANUTENCIÓN DE PLACAS DE MATRICULA DE COCHES, MOTOS, CARAVANAS**

### CARACTERISTICAS :

- Alta visibilidad
- Rendimiento de un envase : 1,5 – 2,00 m<sup>2</sup>

- Seca en 5 minutos

**Modo de empleo :** Se aconseja utilizar sobre una base clara. Si fuera necesario, aplicar la imprimación PLZ300 gris clara.

**CZECH REPUBLIC** **TARGHE – Výrobek vyvinutý na údržbu poznávacích značek automobilů a motocyklů**

### Technická charakteristika :

- vysoká viditelnost'
- krvost z jednoho spreje: 1,5 – 2,00m<sup>2</sup>
- suchý do 5 minut

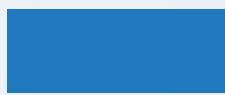
**GERMANY** **TARGHE – Výrobok vyvinutý na údržbu značiek automobilov a motocyklov.**

### Technická charakteristika:

- vysoká viditelnosť'
- krvost z jedného spreja: 1,5-2,00m<sup>2</sup>
- suchý do 5 minút
- nízky obsah VOC



20 Bianco Targhe



22 Blu Targhe

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	Euro
372	XX	ml	400	Spray	6 12,20

TOTAL MADE IN ITALY AEROSOL TECHNOLOGY

**M** MACOTA®  
MADE IN ITALY SINCE 1979

## PLC 200 >> Rigenerante Ravvivante trasparente per Fari in Policarbonato

**PLC 200 – RAVVIVANTE TRASPARENTE PROTETTIVO.** Prodotto realizzato per policarbonato, in particolare per fari di auto e moto.

### Caratteristiche tecniche:

- Alto potere di brillantezza.
- Non ingiallisce.
- Ottima resistenza al graffio e al lavaggio anche con detergenti forti.
- Copre perfettamente piccoli graffi.
- Asciuga in 10 minuti.
- Copertura di una bombola 6 - 8 fari.

**MODO D'USO:** Pulire accuratamente la superficie prima di verniciare, togliere accuratamente eventuali tracce di olio, grasso e silicone, è inoltre sempre consigliato lavare con SOLVENTE ANTISILICONICO (per fari particolarmente deteriorati carteggiare leggermente con carte abrasive all'acqua, iniziando con P400 800 2000). In condizioni di bassa temperatura ed alta umidità, asciugare bene ed aiutarci con un asciugacapelli, quindi applicare il prodotto con 2 - 3 passaggi a strati sottili, a distanza di 2 minuti

**PLC 200 – TRANSPARENT PROTECTIVE REVIVING PAINT** Product realised for polycarbonate, in particular for car and motorbike lights.

### Technical characteristics:

- High glossy power
- It does not yellow
- Very good resistance to scratches and to washing even with hard detergents
- It perfectly covers little scratches
- It dries in 10 minutes
- Covering power of one bomb: 1,5 - 2,0 m<sup>2</sup>.

**PLC 200 – PEINTURE RAVVANT PROTECVIVE TRANSPARENT** Produit réalisé pour polycarbonate, en particulier pour feux des voitures et motos.

### Caractéristiques techniques :

- Haut pouvoir de brillant
- Elle ne jaune pas
- Excellent résistance aux égratignures et au lavage aussi avec détergents forts
- Elle couvre parfaitement les petites égratignures
- Elle séche en 10 minutes
- Couverture d'une bombe : 1,5 - 2,0 m<sup>2</sup>

**PLC 200 – PINTURA REAVIVANTE TRANSPARENTE PROTECTORA** Producto realizado para el policarbonato, en particular para los faros de coches y motos.

### Características técnicas:

- Alto brillo
- No amarillea
- Muy buena resistencia a los araños y al lavado incluso con detergentes agresivos.
- Cubre pequeños araños perfectamente
- Seca en 10 minutos
- Poder de cubrición de un bote: 1,5 - 2,0 m<sup>2</sup>

**PLC 200 – Oživující ochranná barva - transparentní.** Výrobek vyvinutý na polykarbonátu, vhodný na automobilová a motocyklová světla.

### Technická charakteristika:

- Vysoký lesk
- Barevně stálá - nezažloutne
- Velmi dobrá odolnost proti poškrabání či poškození při užití tvrdých my-

cích detergentů

- Perfektne překryjdrobné škrábance
- Suchý do 10 minut
- Krvost z jedného spreje: 1,5 – 2,00 m<sup>2</sup>.

**PLC 200 – Oživujúca ochranná farba transparentná.** Výrobok vyvinutý na polykarbonátu, vhodný na automobilové a motocyklové svetlá.

### Technická charakteristika:

- Vysoký lesk
- Farebne stálá – nezožltne
- Veľmi dobrá odolnosť proti poškrabaniu či poškodeniu pri použití umývacích detergentov
- Perfektne prekryje drobné škrabance
- Suchý do 10 minút
- Krivost z jedného spreja: 1,5 - 2,00m<sup>2</sup>



cod. 42128



cod. 42130

## CROMOLUX >> Cromatura Spray, ALTA RESISTENZA ALLO SFREGAMENTO e ALLA TEMPERATURA 400 °C

**CROMOLUX - CROMATURA SPRAY** – È uno smalto molto decorativo elegante e moderno. Grazie alla sua composizione di resine e pigmenti altamente innovativi che rendono al prodotto una straordinaria brillantezza e resistenza, è ideale per la decorazione di tutte le superfici metalliche, legno, pietra, cotto, ceramica e la maggior parte delle materie plastiche.

resistencia, es ideal para la decoración de superficies metálicas, madera, piedra, ladrillo, arcilla cocida y la mayoría de superficies de plástico.

**CROMOLUX - CHROM VE SPREJI** - Dekorativní a nový email Díky svému složení pryskyřic a novým typům pigmentů je email neobvyčejně trvácivý a odolný, je vhodný k dekorativnímu nástrku téměř všech povrchů z kovu, dřeva, kamene, cihel - pálená hliná, keramiky a z větší části plastových materiálů.

**CROMOLUX - vysoko dekorativna, elegantna a moderna farba.** Vaka jej zloženiu zo živice a novemu farbivu, ktoré dáva tomuto produktu mimoriadny lesk a odolnos , je ideálna na dekoráciu kovových povrchov, dreva, kameňa, tehly, pálenej hliny a väčšiny plastových materiálov.

**CROMOLUX - SPRAY CHROMING** – A high decorative, elegant and modern paint. Thanks to its composition of resins and innovative pigments that give the product an extraordinary brightness and resistance, it is ideal for the decoration of metallic surfaces, wood, stone, brick, baked clay, and most plastic materials.

**CROMOLUX - CHROMAGE SPRAY** – Il est une laque très decorative, elegante et moderne. Grâce à sa composition de résines et pigments hautement innovatifs qui donnent au produit une extraordinaire brillant et résistance, il est idéal pour la décoration sur toutes sortes de surfaces métalliques, bois, verre, pierre, brique, céramique, et la plus partie de matières plastiques.

**CROMOLUX** – Una pintura muy decorativa, elegante y moderna. Gracias a su composición de resinas e innovadores pigmentos que dan al producto un extraordinario brillo y

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
05208	ml	400	Spray	6 21,40
05204	ml	200	Spray	6 10,70

cod. 05208



cod. 05204



400°C



cod. 93028  
cod. 93032



cod. 93026  
cod. 93030

**ITALIANO** **KZ 100 – TRASPARENTE PROTETTIVO PROFESSIONALE, LUCIDO E OPACO** - Realizzato in versione 3G come mano di protezione e finitura per carrozzeria di auto, moto, linea tuning, per cerchioni e copri-cerchioni in lega, metallo e plastica. Ideale anche nel settore nautico. **Caratteristiche tecniche:** Per la versione lucida, alto potere di lucentezza e protezione, non ingialisce, resiste ad alcool e benzina (dopo 24 ore dall'essiccazione) ai raggi UV ed agli agenti atmosferici. Copertura di una bombola: 1,5 – 2,00 m<sup>2</sup>. Tempi di essiccazione a 20°C: 5 minuti.

**ENGLISH** **KZ 100 – PROFESSIONAL PROTECTIVE TRANSPARENT, GLOSSY AND MATT** - Realized as protection and final coat, into 3G version, for car bodywork, motorbikes, tuning line, for alloy rims and rim covers, metal and plastic and nautical sector. **Technical characteristics:** Concerning glossy version, it has high brightening and protection power. It does not yellow. It resists to alcohol and petrol (after 24 hours drying), to UV rays and to atmospheric agents. Covering power of one bomb: 1,5 – 2,00 m<sup>2</sup>. Drying time at 20°C: 5 minutes.

**FRANÇAIS** **KZ 100 – TRANSPARENT PROTECTIF PROFESSIONNEL, BRILLANT ET MAT** - Réalisé en version 3G comme main de protection et finition pour voitures, motos, ligne tuning, pour jantes et couvre-jantes en alliage, métal et plastique et dans le secteur nautique. **Caractéristiques techniques:** Pour la version brillante, haut pouvoir brillant et de protection, il ne jaune pas, il résiste à l'alcool et à l'essence (après 24 heure de séchage) aux rayons UV et aux agents atmosphériques. Pouvoir couvrant d'une bombe : 1,5 – 2,00 m<sup>2</sup>. Temps de séchage à 20°C : 5 minutes.

**ESPAÑOL** **KZ 100 – TRANSPARENTE PROTECTIVO PROFESIONAL, BRILLANTE Y MATE** - Realizado en versión 3G como protección y acabado final, para carrocerías de coches, motos, tuning, llantas y tapacubos, metales, plásticos y para el sector náutico. **Características técnicas:** Para la versión brillante, alto brillo y poder de protección. No amarillea. Resistente al alcohol y a la gasolina

(después de 24 horas de secado), a los rayos UVA y a los agentes atmosféricos. Poder de cubrición de un bote: 1,5-2,00 m<sup>2</sup>. Tiempo de secado a 20°C: 5 minutos.

**CZECH** **KZ 100 – Profesionální ochranný bezbarvý lak, LESK i MAT**- Aplikuje se jako ochrana a finální nástrčík, pro 3G výrobky, pro opravy automobilů , motocykly, tuning , vhodný legování rámy, kov a plasty. **Technická charakteristika:** Verze LESK má vysoký lesk a vysoukou ochrannou schopnost. Barevně stálý lak - nezažlutne. Je odolný alkoholu a benzínu ( po 24 hodinách schnutí), UV záření a atmosférickým vlivům. Kryost v jednoho spreje : 1,5 – 2,00 m<sup>2</sup>. Doba schnutí při 20°C: 5 minut

**SLOVAK** **KZ 100 – Profesionálny ochranný bezfarebný lak, LESK i MAT** - Aplikuje sa ako ochranný a finálny nástreč, pre 3G výrobky, pre opravy automobilov, motocyklov, tunning, vhodný na legované rámy, kov a plasty. **Technická charakteristika:** Verzia LESK má vysoký lesk a vysokú ochrannú schopnosť. Farebne stálý lak - nezožltne. Je odolný alkoholu aj benzínu (po 24 hodinach schnutia), UV žiareniu a atmosférickym vplyvom. Krivost z jedného spreja: 1,5-2,00 m<sup>2</sup>. Doba schnutia pri 20°C: 5minút

### PROTETTIVO TRASPARENTE LUCIDO

93028 - 93026 Trasp. Lucido

### PROTETTIVO TRASPARENTE OPACO

93032 - 93030 Trasp. Opaco

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
93028	ml	400	Spray	6 9,60
93032	ml	400	Spray	6 9,60
93026	ml	200	Spray	6 8,10
93030	ml	200	Spray	6 8,10

## LacMOTOR >> Lacca Protettiva Per Motori: Marini, Auto, Moto ecc.



cod. 16608

### LAC MOTOR EXTRA

Lacca trasparente per motori: marini, entrobordo e fuoribordo, auto, moto e motori industriali.

Lac Motor Macota crea uno strato resistente e protettivo su ogni superficie, metallo, legno e la maggior parte delle materie plastiche. Ad alta resistenza al graffio e agli agenti atmosferici

### LAC MOTOR EXTRA

Transparent varnish for motors: nautical motors (inboard engine and outboard), cars, motorbikes and industrial motors.

Lac Motor Macota creates a resistant and protective layer on every surface, metal, wood and the majority of plastic materials. High resistance to scratches and atmospheric agents

### LAC MOTOR EXTRA

Laque transparente pour moteurs: marin moteurs (à l'intérieur du bord ou hors-bord), voitures, motos et moteurs industriels.

Lac Motor Macota crée une couche résistante et protectrice sur toutes surfaces, métal, bois et la majorité des matières plastique. Haute résistance à l'égratignure et aux agents atmosphériques.

### LAC MOTOR EXTRA

Barniz transparente para motores: marino (intraborda o fueraborda), coches, motos y motores industriales.

Lac Motor Macota crea una capa resistente y pro-

tectora en todas las superficies, metal, madera y la mayoría de metales plásticos. Gran resistencia a arañazos y agentes atmosféricos.

### LAC MOTOR EXTRA

Transparentní lak na motory: lodní motory (zabudované a závěsné), auta, motocykly a průmyslové motory.

Lac Motor Macota vytváří odolnou a ochrannou vrstvu na každém povrchu, kov, dřevo a většina plastů. Vysoká odolnost proti poškrábání a atmosférickým vlivům.

### LAC MOTOR EXTRA

Transparentny lak na motory: lodne motory (zabudowane a zavesne), auta, motorky a priemyselné motory.

Lac Motor Macota vytvára odolnú a ochrannú vrstvu na každom povrchu, kov, drevo a väčšina plastov. Vysoká odolnosť proti poškriabaniu a atmosferickým vplyvom.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
16608	ml	400	Spray	6 10,20

**PROTETTIVO SOTTOSCOCCA A RAPIDA ESSICCAZIONE**

Ad alta resistenza chimica e fisica, particolarmente studiato per eliminare l'effetto combinato abrasione/corrosione di sottoscocche, scatolati, portiere, cofani, vano-motore, alloggiamento dei fari, ecc., dove è difficile il controllo visivo dello stato di deterioramento delle parti sottoposte ad ossidazioni causate dalle avversità climatiche dell'ambiente.

**RIVERNICIABILE.**

**QUICK DRYING UNDERBODY PROTECTION**

High physical and chemical resistance.  
Especially studied to eliminate the effect of abrasion/corrosion from underbodies, cavities, doors, bonnets, engine compartments, headlights housings etc. where visual checking is difficult.

**RE-PAINTING POSSIBLE.**

**PROTECTIF SOUS-COQUE À SÉCHAGE RAPIDE**

Haute résistance physique et chimique, particulièrement étudié pour éliminer l'effet combiné abrasion/corrosion des sous-coques, cavités, portières, capots, cage du moteur et phares, etc. où le contrôle visuel est difficile.

**CHIFFON MICRO-FIBRE.**

**PROTECTOR PARA CHASIS A RÁPIDO SECAMIENTO**

A alta resistencia química y física, particularmente estudiado para eliminar el efecto combinado abrasión/corrosión de chasis, cavidades, portezuelas, capó, alojamiento de los faroles, ect, donde es difícil el control visual del estado de deterioro de las partes expuestas a la oxidación causada de las adversidades climáticas que a las del ambiente.

**REPINTADO POSIBLE.**

**RYCHLESCHNOUCÍ PŘÍPRAVEK NA OCHRANU**

**PODVOZKU AUTOMOBILŮ** Výrobek určený k ochraně povrchů před korozí dutin, kapot, dveří, prostoru motoru atd. motorových vozidel vystavených nepříznivým klimatickým vlivům bez možnosti stálé vizuální kontroly.

**PŘELAKOVATELNÝ.**

**RÝCHLO SCHNÚCI PROSTRIEDOK NA OCHRANU**

**PODVOZKU AUTA** Je to výrobok vyvinutý na ochranu pred hrdzou všetkých dutín, kapot, dverí, priestoru motora atď. motorových vozidiel vystavených nepriaznivým klimatickým vplyvom prostredia bez možnosti stálej vizuálnej kontroly.

**OPÁTOVNÉ NATRETIE MOŽNÉ.**

cod. 02408



Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
02408	ml	400	Spray	12 10,60

## SCATOLATI >> Protettivo per scatolati, parti meccaniche, stampi e macchinari

**PROTETTIVO CEROSE**

Prodotto specifico antiruggine ceroso, destinato all'uso professionale per la protezione di scatolati. Grazie alla sua caratteristica antiruggine cerosa protegge dall'umidità, nebbia salina e agenti atmosferici i longaroni, montanti, scocca e sottoscocca. MACOTA SCATOLATI è ideale per conservare i motori marini e le parti che richiedono protezione dalla corrosione, come macchinari industriali e utensili, elettrodomestici, lamiera e ferro, sia in stoccaggio che in transito. Una volta usato se necessario è facilmente asportabile. Agitare la bombola prima dell'uso, spruzzare dentro gli scatolati con l'apposito tubetto.

**WAXY PROTECTION** Specific antirust product containing wax for the professional protection of cavities. Its characteristic antirust wax agent protects members, pillars, body shells and underbodies from dampness, salty mist and atmospheric agents. MACOTA SCATOLATI is ideal to protect marine engines and parts needing protection from corrosion such as: industrial machinery and tools, household appliances, plate and iron, in storage or when in transit. The product is easily removable when required. Shake the can before use. Spray in the cavities with the supplied tube.

**PROTECTIF CÉREUX** Produit spécifique antirouille céreux pour usage professionnel, destiné à la protection des cavités. Grâce à sa caractéristique antirouille céreuse il protège les longueurs, les montants, coques et sous-coques, de l'humidité, du brouillard saumâtre et des agents atmosphériques. MACOTA SCATOLATI est idéal pour la manutention des moteurs marins et de toutes les parties nécessitant une protection contre la corrosion, comme machineries industrielles et outillages électroménagers, tôle et fer, en stockage et en transit. Une fois utilisé, si cela s'avère nécessaire, il s'enlève facilement. Agiter la bombe avant l'usage, vaporiser dans les cavités à l'aide du tube spécial.

**PROTECTOR CEROSE** Producto específico antiherrumbre ceroso, destinado al uso profesional para la protección de cavidades. Gracias a su característica antiherrumbre cerosa protege de la humedad, neblina salina y agentes atmosféricos las vigas, montantes y chasis. MACOTA CAVIDAD es ideal para conservar los motores marinos y las partes que necesitan protección de la corrosión ejemplo: máquinas y instrumentos industriales, electrodomésticos, láminas y hierro, sea en stock que en tránsito. Una vez usado si es necesario es de fácil eliminación. Agitar la bombona antes del uso, rociar dentro la cavidades con el correspondiente tubo.

**ROCHRANNÝ PŘÍPRAVEK NA VOSKOVÉ BÁZI** Přípravek určený k ochraně spodní části podvozku s vysokou chemickou a mechanickou odolností. Vhodný k odstranění abraze a koroze podvozků a podběhu. MACOTA DUTINY používáme na ochranu dutin, prostoru motoru, dveří, apod. vystavených nepříznivým klimatickým vlivům prostředí.

**VOSKOVÁ OCHRANA** Prípravok na spodok podvozku s vysokou chemickou a fyzikálno odolnosťou, obzvlášť na odstránenie kombinovaného efektu abrázie (zoškrabovania) a korózie v najväčšom počte priamo postihnutých časťach spodku podvozka a priestoru kolies. MACOTA DUTINY je výrobok obzvlášť vyvinutý na ochranu pred hrdzou všetkých dutín, pozdižníkov, dverí, kapot, priestoru motora, uloženia reflektorov, podvozkov furgónov atď. — motorových vozidiel vystavených nepriaznivým klimatickým vplyvom prostredia bez možnosti bezprostrednej a stálej vizuálnej kontroly.

cod. 01908



Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
01908	ml	400	Spray	12 10,60



**SVERNINI - SVERNICIATORE UNIVERSALE** - Sverniciatore di nuova generazione. Lavora per SCIOLIMENTO del film verniciante mediante SPELICOLAMENTO della vernice dal manufatto. Modo d'uso: distribuire il prodotto sulla parte da trattare, attendere che agisca e ripulire. I tempi della totale sverniciatura variano a seconda dello strato da rimuovere. **UTILIZZABILE SU ALLUMINIO E FERRO.**

**SVERNINI - VARNISH REMOVER**  
New generation varnish remover. It melts the paint film by skinning the varnish from the manufacture. Use: Distribute the product on the part to treat, wait it to act and clean. The time of the complete varnish removal changes on the base of the paint film to remove. **USABLE ON ALUMINUM AND IRON.**

**SVERNINI - Décapant universel** Décapant de nouvelle génération. Il agisse par dissolution du film de peinture en écorchant la peinture du corps traité. Mode d'emploi: distribuer le produit sur la partie à traiter, atteindre qu'il agisse et nettoyer. Les temps du totale décapage changent selon le film à enlever. **UTILISABLE SUR ALUMINIUM ET FER**

**SVERNINI - DECAPANTE** Decapante de nueva generación. Desprende la película de pintura de la superficie. Modo de empleo: Distribuir el producto sobre la parte a tratar, esperar que actúe y limpiar. El tiempo total de eliminación del barniz depende de la película de pintura base que haya eliminar.

**PUEDE USARSE SOBRE ALUMINIO Y HIERRO.**

**SVERNINI** - Univerzální odstraňovač barev - Odstraňovač barev nového typu. Naruší vrstvu nátěru a odstraní ji ručně sloupnutím. Způsob použití: Naneste výrobek na požadovanou plochu, počkejte na reakci a očistěte. Doba za kterou dochází k odstranění je závislá na tloušťce vrstvy. Používat na hliník a železo.

**SVERNINI** - Odstraňovač náterov. Nová generácia odstraňovania náterov, rozpúšťa farebné povlaky. Výrobok neobsahuje horľavý plyn a šetrí životné prostredie. Použitie: Ošetrovanú plochu pokryte výrobkom, nechajte pôsobiť a vycistite. Doba kompletného odstránenia náteru sa mení v závislosti od množstva odstraňovaného farebného povlaku. Používateľne na hliník a železo.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
20008	ml	400	Spray	12 10,80

## PRE PAINT >> Sgrassante/ANTISILICONICO per Superfici da Verniciare

### SGRASSANTE ANTISILICONICO



cod. 18608



cod. 18604

**PRE-PAINT ANTISILICONICO** Sgrassante per superfici da verniciare PRE-PAINT è un prodotto specifico per la preparazione alla verniciatura delle superfici da verniciare. Deterge, pulisce e sgrassa. Ideale per tutte le superfici verniciabili. Modo d'uso: Spruzzare sulle superfici da trattare ad una distanza di 20/25 cm. Asciugare con un panno morbido e asciutto.

**PRE-PAINT ANTISILICONICO** Degreaser for surfaces to be painted PRE-PAINT is a specific product for the preparation to the enamelling of surfaces to be painted. It deterges, cleans and degreasess. Ideal for all surfaces to paint. Use: Spray on the surfaces to clean, so dry with a soft cloth.

**PRE-PAINT ANTISILICONICO** Degrasseur pour surfaces à peindre, Pre-Paint est un produit pour la préparation au vernissage des surfaces à peindre. Il déterge, nettoie et dégrasse. Idéal pour toutes surfaces à peindre. Mode d'emploi: Vaporiser sur les surfaces à nettoyer, donc sécher avec un chiffon souple.

**PRE-PAINT ANTISILICONICO** Desengrasante para superficies a pintar. PRE-PAINT es un producto específico para la preparación del esmalte de superficies a pintar. Limpia y desengrasa. Ideal para todo tipo de pinturas. Modo de empleo: pulverizar sobre la superficie a limpiar, secar con un paño suave.

**PRE-PAINT ANTISILICONICO** - Odmašťovač povrchů určených k nátěru. PRE-PAINT je speciální výrobek k přípravě ploch určených k nátěru-nástříku. Čistí a odmašťuje. Ideální pro všechny natírané plochy.

Způsob použití: Nasířejte na povrch za vzdálenost 20-25 cm. Setřete jemným a suchým hadříkem.

**PRE-PAINT ANTISILICONICO** - Odmašťovač pre netierané povrhy.

PRE-PAINT je špecifický výrobok pre prípravu povrchu pred natieraním alebo striekaním. Jeho čistiace schopnosti čistia a odmašťujú. Ideálny pre všetky natierané povrhy.

Použitie: Sprejte na ošetrovaný povrch vo vzdialenosťi 20/25cm. Vysušte suchou a mäkkou handičkou.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
18604	ml	200	Spray	12 4,90
18608	ml	400	Spray	12 6,00

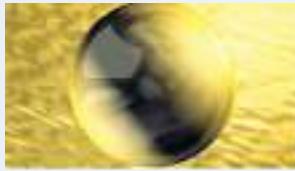
## CROMATI >> Effetto Doratura - Cromatura - Ramatura

Smalto ad alto potere di brillantezza, a base di metalli LEAFING extra fini, per uso interno. Prodotto decorativo simile alla cromatura, ideale per tutte le superfici metalliche, vimini, legno, vetro, cartone, plastica.

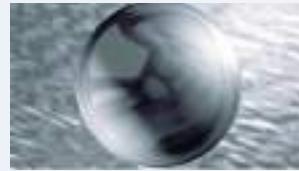
Very bright enamel, based on extra thin LEAFING metals, for inside work. Decorative product similar to chromium-plating, ideal for every metallic surface, wicker, wood, glass, carton, plastic.

Émail très reluisant, à base de métaux LEAFING extra fins, pour usage intérieur. Produit décoratif semblable au chromage, idéal pour toutes les surfaces métalliques, oisier, bois, verre, carton, plastique.

Esmalte muy brillante, basado en pigmentos metálicos leafing extra finos, para trabajo en interiores. Producto decorativo parecido al cromado, ideal para todas las superficies metálicas, mimbre, madera, vidrio, plástico.



190 Doratura



191 Cromatura



192 Ramatura

Email vytvorený na bázi kovových pigmentov s vysokým leskem, vhodný do interiéru. Výrobek má dekoratívny charakter. Používa sa na povrhy z kovu, dreva, skla, papiera a plastu.

Veľmi jasné email, založené na veľmi tenkej vrstve kovov. Vhodný do interiéru. Dekoračný produkt podobný pochrómovaniu, ideálny pre všetky kovové povrhy, prútený materiál, drevo, sklo, papier a umelú hmotu.



cod. 39

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
39	XXX	ml 400	Spray	6	9,40

## ORI & ARGENTO >> Smalto Ori e Argento

Smalto ad alto potere di brillantezza, a base di metalli LEAFING extra fini, per uso interno. Prodotto decorativo simile alla cromatura, ideale per tutte le superfici metalliche, vimini, legno, vetro, cartone, plastica.

Email s kovovým efektom založený na farbivách s tenkou vrstvou kovov a špeciálnych živícach vhodný na dekoráciu predmetov, kde sa vyžaduje strieborný alebo zlatý efekt.

Very bright enamel, based on extra thin LEAFING metals, for inside work. Decorative product similar to chromium-plating, ideal for every metallic surface, wicker, wood, glass, carton, plastic.

Émail très reluisant, à base de métaux LEAFING extra fins, pour usage intérieur. Produit décoratif semblable au chromage, idéal pour toutes les surfaces métalliques, oisier, bois, verre, carton, plastique.

Esmalte metálico basado en pigmentos metálicos LEAFING seleccionados y resinas especiales para la decoración de objetos donde se requira un efecto de plata o oro.

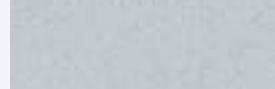
Email na bázi speciálnych kovových pigmentov apryskyň určený k nástrku rôznych predmetov k dosažení zlatého alebo strieborného efektu.



208 Oro Moderno



408 Oro Antico



608 Argento



cod. 01

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
01	208	ml 400	Spray	6	8,00
01	408	ml 400	Spray	6	8,80
01	608	ml 400	Spray	6	8,00



cod. 36

**Tutta la gamma MacDecò garantisce alta qualità e grandi performance su tutti i materiali, in special modo su materiali di difficile ancoraggio come il POLICARBONATO, LEXAN, PLASTICA, GOMMA oltre naturalmente a superfici METALLICHE, LEGNO ecc..**

### IDEALE ANCHE PER MODELLISMO

**ITALIANO** Grazie alla sua alta concentrazione di resine acriliche e di particelle metalliche brillanti che conferiscono al prodotto una eccezionale qualità di resistenza ai raggi e agli urti, e che donano al prodotto stesso una straordinaria brillantezza stellinata e riflettente. Indicato per tutte le superfici metalliche, policarbonato, legno, vimini, vetro, cartone, pietra, materie plastiche e PVC.

**ENGLISH** Thanks to its high concentration of acrylic resins and shining metallic particles, which contribute an exceptional quality of resistance of the product to the light and to the crashes, and which give to the enamel an extraordinary star-spangled and reflecting brilliance. Suitable for all metallic surfaces, wood, wicker, glass, carton, stone, plastic and PVC.

**FRENCH** Grâce à sa haute concentration de résines acryliques et de particules métalliques brillantes, qui confèrent au produit une spéciale qualité de résistance aux rayons et aux coups, et qui lui donnent un extraordinaire brillant étoilé et réfléchissant. Indiqué pour toutes les surfaces métalliques, bois, osier, verre, pierre, plastique et PVC.

**SPANISH** Gracias a su alta concentración en resinas acrílicas y partículas metálicas brillantes, que proporcionan al producto una excepcional resistencia a la luz y a los roces, y que dan al esmalte un extraordinario brillo metalizado. Adecuado para todas las superficies metálicas, madera, mimbre, vidrio, cartón, piedra, plástico y PVC.

**CZECH** Email s vysokým obsahem akrylových pryskyřic a kovových částeček. Při aplikaci na jakýkoliv povrch (kov, dřevo, sklo, papír, PVC a plasty) dosáhneme vysoko třpytivého vzhledu. Odolný proti mechanickému poškození a UV pařskům.

**SLOVAK** Vysoká koncentrácia akrylových živíc a lesklých kovových častic, ktoré prispievajú neobvyčajnej kvalite a odolnosti produktu voči svetlu a poškodeniam. Dávajú emailu neobvyčajný žiarivý lesk. Vhodný pre všetky kovové povrchy, drevo, prútený materiál, sklo, papier, kameň, umelú hmotu a PVC.

### MacDecò STELLINATI



031 Argento Stellinato



032 Rosso Stellinato



033 Verde Stellinato



035 Nero Stellinato

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
36	XXX	ml 400	Spray	6	9,60

### MACDECÒ MARTELLATI >> Smalto Effetto Martellato



cod. 38

**ITALIANO** Elegante e moderno smalto ad effetto martellato. Non ha bisogno di fondi, ha un forte potere antiruggine e si può applicare su tutte le superfici metalliche, legno, vimini, vetro, cartone, materie plastiche e PVC. Prodotto ad alto potere decorativo, sia per interno che per esterno, indicato per scaffalature, cassette postali, arredamento da giardino.

**ENGLISH** Smart and modern hammered effect enamel. It doesn't need any priming coat, it has a strong antirust power and it can be applied on every metallic surface, wood, wicker, glass, carton, plastic and PVC. Very decorative product, either for inside and outside work; ideal for shelves, mail boxes, garden fitting.

**FRENCH** Élégant et moderne émail à effet martelé. Il n'a pas besoin de fonds, il a un fort pouvoir antirouille et on peut l'appliquer sur toutes les surfaces métalliques, bois, osier, verre, carton, matières plastiques et PVC. Produit très décoratif, soit pour l'intérieur soit pour l'extérieur, indiqué pour rayonnages, boîtes aux lettres, ameublement pour jardin.

**SPANISH** Moderno y elegante esmalte con efecto martelé. No necesita ninguna imprimación, tiene un gran poder anti-óxido y se puede aplicar sobre todas las superficies metáli-

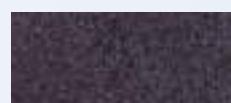
cas, madera, mimbre, vidrio, cartón, plástico y PVC. Producto muy decorativo, tanto para interiores como exteriores; ideal para estanterías, buzones, y accesorios de jardín.

**CZECH** Email vytvářející pozaschnutí kladívkový-tepaný efekt. Email má dobrou antikorozní schopnost, je vhodný k aplikaci na kov, dřevo, sklo, papír, plasty a PVC v interiéru a exteriéru. Vhodný na poštovní schránky, regály, zahradní nábytek, apod.

**SLOVAK** Nepotrebuje podkladový náter. Ma silné antikorozné účinky a môže byť použitý na všetky kovové povrchy, drevo, prútený materiál, sklo, papier, umelú hmotu a PVC. Veľmi dekoratívny produkt vhodný pre interiér a exteriér



151 Grigio Martellato



153 Nero Martellato

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
38	XXX	ml 400	Spray	6	12,80

## IDEALE ANCHE PER POLICARBONATO E MODELLISMO

Smalto acrilico puro al 100%, ad elevato potere fluorescente, ottima copertura, non ingiallente, con elevato contenuto di pigmenti fluorescenti puri che resistono alla luce, alla visibilità. Indicato per decorare tutti i supporti ed oggetti in legno, pietre, gesso, metallo, vimini, vetro, cartone, PVC, sia all'interno che all'esterno. Per ottenere un miglior risultato si consiglia di applicare su fondi chiari. Per uso esterno proteggere successivamente con un trasparente acrilico.

100% pure acrylic enamel, with high fluorescent power, very good covering, not yellowing, with a high content of fluorescent pigments which resist to light and to visibility. Suitable to decorate all surfaces and objects in wood, stone, gypsum, metal, wicker, glass, carton, PVC, either for inside and outside work. To obtain a better result apply on light surfaces. For external use, afterwards protect the enamel with an acrylic transparent.

Émail 100% acrylique pur, avec un élevé pouvoir fluorescent, très bonne couverture, non jaunissant, avec un haut contenu de pigments fluorescents purs qui résistent à la lumière, à la visibilité.



Indiqué pour décorer toutes les surfaces et objets en bois, pierre, plâtre, métal, osier, verre, carton, PVC, soit pour l'intérieur soit pour l'extérieur. Pour obtenir un meilleur résultat appliquer sur des surfaces claires. Pour l'usage à l'extérieur protéger successivement avec un transparent acrylique.

Esmalte 100% acrílico puro, con gran poder fluorescente, muy buena cubrición, no amarilla, con un alto contenido en pigmentos fluorescentes que resisten a la luz y que proporcionan una alta luminosidad. Adecuado para decorar todas las superficies y objetos de madera, piedra, yeso, metal, mimbre, cristal, cartón, PVC, tanto para interiores como para exteriores. Para obtener mejores resultados aplicar en capas finas. Cuando se use en exteriores, se debe aplicar un barniz acrílico transparente sobre el esmalte para protegerlo.

Fluorescentní akrylový email. Vyniká dobrou krycí schopností, obsahuje vysoký obsah fluorescentních pigmentů odolných slunci. Vhodný k použití na všechny povrchy a předměty ze dřeva, kamene, sádry, kovu, skla, papíru a PVC v interiéru a exteriéru. K

dosažení optimálního výsledku provádějte nástræk na světlé podklady. U předmětů v exteriéru doporučujeme přestříkat email transparentním akrylovým lakem.

100% čistý akrylový email s vysokou fluorescenčnou silou. Velične dobre pokrýva, nežltne, s vysokým obsahom fluorescenčného farbiva, ktoré odoláva svetlu. Vhodný na dekorovanie všetkých povrchov a predmetov z dreva, kameňa, kovu, skla, papiera, PVC, prútria. Vhodný pre vonkajšie a vnútorné použitie. Pre získanie lepšieho výsledku aplikovať na svetlé povrchy.



cod. 37

TRASPARENTE  
PER FLUORESCENTI E  
FOSFORESCENTI

190 Trasparente Lucido

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
37	XXX	ml 400	Spray	6	9,10
PROTETTIVO TRASPARENTE					
37	190	ml 400	Spray	6	9,10

## MACDECÒ TRASPARENTI COLORATI &gt;&gt; IDEALI ANCHE PER POLICARBONATO

Resine acriliche pure al 100% di altissima qualità, colorate con pigmenti selezionati, non coprenti. È indicato per la decorazione di vetri, cristalli e tutti i materiali trasparenti. Resistente alla luce e agli agenti atmosferici.

100% pure acrylic resins of very high quality, coloured with non covering selected pigments. Suitable for the decoration of glass, crystal, and all transparent materials. Resistant to light and to atmospheric agents.

Résines acryliques pures 100% de très haute qualité, colorées avec des pigments sélectionnés, pas couvrants. Il est indiqué pour la décoration des verres, cristaux et tous les matériaux transparents. Résistant à la lumière et aux conditions atmosphériques.

Resinas 100% acrílicas de gran calidad coloreadas con pigmentos no cubrientes seleccionados. Adecido para la decoración de vidrio, cristal, y todos los materiales transparentes. Resistente a la luz y a los agentes atmosféricos.

Výrobek na bázi vysoce kvalitných akrylových pryskyříc s přídavkem speciálních pigmentů. Barevné transparentní laky jsou vhodné k použití např. na sklo a ostatní transparentní materiály. Jsou odolné slunci a ostatním atmosférickým vlivům.

100% čisté akrylové živice vysoké kvality, obsahujúce malé množstvo farbiva. Vhodné pre deko-

racie skla, kryštálu a všetkých transparentných materiálov. Odoláva slnečnému žiareniu a poveternostným podmienkam.

TRASPARENTE

42123 Nero Trasparente



cod. 42123

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
42123	ml 400	Spray	6	8,90



cod. 85

**IT** Pelap è una vernice elastica gommosa che crea una pellicola removibile, omogenea e resistente. Realizzata in versione 3G. Facile da applicare. Può essere rimossa in qualsiasi momento ed è sopravverniciabile con qualsiasi vernice Macota. **CAMPUS D'IMPIEGO:** Usata nel wrapping. Ideale su tutte le superfici di auto, moto, caravan e imbarcazioni; nel tuning; nel modellismo contemporaneo, militare e antico; per il mimetismo; nell'arredamento di interni ed esterni e nel bricolage. Ottimo come protettivo isolante per parti elettriche.

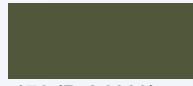
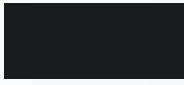
**EN** Pelap is a rubber elastic paint that creates a removable, homogeneous and resistant film. Realized in 3G version. Easy to apply. It can be removed at every moment and it is overpaintable with any Macota paint. **FIELD OF APPLICATION:** Used in wrapping. It is ideal to paint cars, motorbikes, caravans, boats; for tuning sector; for contemporary, military and ancient model-making; for camouflaging; for internal and external furnishing; for DIY sector. Very good as isolating protection for electrical parts.

**FR** Pelap est une peinture gommeuse et élastique qui crée un film amovible, homogène et résistant. Réalisée en version 3G. Facile à appliquer. Elle peut être enlevée à tout moment et elle peut être repeinte avec tout peinture Macota. **SECTEUR D'APPLICATION :** Utilisé pour le wrapping. Elle est idéal pour la peinture des voitures, motos, caravanes, bateaux; pour le secteur du tuning ; pour la modélisation contemporaine, militaire et ancienne ; pour le camouflage ; pour l'ameublement intérieur et extérieur ; pour le bricolage. Excellent pour l'isolation des parties électriques.

**ES** Pelap es una pintura elástica y gomosa que crea un película plástica removible, homogénea y resistente. Realizado en versión 3G. Fácil de aplicar. Permite removerla en casi cualquier momento y repintar con cualquier pintura Macota. **CAMPOS DE APLICACIÓN:** Usada en el wrapping. Ideal sobre todas las superficies del automóvil, moto, caravana y embarcaciones; en el tuning; en el modelismo contemporáneo, militar y antiguo; para el camuflaje; para el bricolaje interno y externo. Óptimo como protector aislante de partes eléctricas.

**PL** Pelap je víceúčelový, na vzduchu schnoucí speciální gumový nátěr. Vyrobený ve verzi 3G . Dá se snadno aplikovat nástřekem. Chrání natřené předměty proti vlhkosti, kyselinám, otěru, korozii a kroužení, nabízí pohodlné, kontrolované zacházení. Má velmi dobré izolační vlastnosti . Zůstává pružný a elastický i postupem času, nepraská a nekrhne ani v extrémních klimatických podmínkách. Produkt lze snadno odloupnout. Pro adekvátní tloušťku filmu jsou zapotřebí přibližně čtyři vrstvy laku. Je přelakovatelný jakoukoli barvou MACOTA.

**CZ** Pelap je viacúčelový, na vzduchu schnúce špeciálny gumový náter. Vyrobený vo verzii 3G. Dá sa ľahko aplikovať nástrekom. Chráni natreté predmety proti vlhkosti, kyselinám, oteru, korózii a kŕzanie, ponúka pohodlné, kontrolované zaobchádzanie. Má veľmi dobré izolačné vlastnosti. Zostáva pružný a elastický aj postupom času, nepraská a nekrhne ani v extrémnych klimatických podmienkach. Produkt možno ľahko odlúpnut. Pre adekvátné hrúbku filmu sú potrebné približne štyri vrstvy laku. Je prelakovateľný akoukoľvek farbou MACOTA.

150 (Ral 9010)  
Bianco puro opaco158 (Ral 3020)  
Rosso traffico opaco162 (Ral 3015)  
Rosa chiaro opaco164 (Ral 4003)  
Viola erica opaco166 (Ral 4005)  
Lilla bluastro opaco170 (Ral 5015)  
Blu cielo opaco174 (Ral 6001)  
Verde smeraldo opaco176 (Ral 6003)  
Verde oliva opaco178 (Ral 6005)  
Verde muschio opaco182 (Ral 7016)  
Grigio antracite opaco186 (Ral 9005)  
Nero Intenso opaco168 (Ral 5018)  
Blu turchese opaco184 (Ral 8017)  
Marrone cioccolata opaca

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
85	XXX	ml	500	Spray	2 15,80

TRASPARENTE  
LUCIDO

036

TRASPARENTE  
SATINATO

038

TRASPARENTE  
OPACO

040

- Protegge tutte le superfici trattate
- Applicata come mano finale, è ideale per ottenere una finitura lucida, satinata o opaca esaltandone il colore

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
80	XXX	ml	500	Spray	2 15,80

TRASPARENTE  
COLORATO

146 Nero

TRASPARENTE  
COLORATO

147 Giallo

TRASPARENTE  
COLORATO

148 Rosso

Ideale per vetri, cristalli e tutti i materiali trasparenti

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
81	XXX	ml	500	Spray	2 18,60



190 Argento metallizzato



194 Nero metallizzato



196 Oro metallizzato



198 Verde metallizzato



200 Blu metallizzato



202 Rosso metallizzato

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
83	XXX	ml	500	Spray	2 18,60

TOTAL MADE IN ITALY AEROSOL TECHNOLOGY

  
MACOTA®  
MADE IN ITALY SINCE 1970

**PELAP CANGIANTE**

068 Verde-Giallo cangiante



070 Blu-Verde cangiante



072 Blu-Viola cangiante



074 Viola-Blu cangiante



076 Rosso-Olivastro cangiante



078 Rosso-Arancio cangiante

Si consiglia di applicare su fondo nero

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
82	XXX	ml 500	Spray	2	26,50

**PELAP FLUORESCENTE**135 (Ral 1026)  
Giallo Fluo136 (Ral 2007)  
Arancio Fluo137  
Rosso Fluo138  
Fuxia Fluo139 (Ral 6038)  
Verde Fluo

Si consiglia di applicare su fondo bianco

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
84	XXX	ml 500	Spray	2	18,60

**PELAP FLUORESCENTE DIAMANTATO**210 Giallo-Verde  
fluo diamantato212 Arancio fluo  
diamantato214 Rosso Aragosta  
fluo diamantato216 Rosa fluo  
diamantato218 Verde fluo  
diamantato

Si consiglia di applicare su fondo bianco

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
86	XXX	ml 500	Spray	2	21,10

**Plasti Sí >> Plastificante Protettivo****PLASTISÍ PLASTIFICANTE TRASPARENTE BRILLANTE**

PLASTISÍ crea una pellicola protettiva di lunga durata che mantiene la sua lucentezza nel tempo. Resiste ai raggi UV, agli agenti atmosferici, agli alcolli, alla benzina, agli olii e ai detergenti forti. Resistente fino a una temperatura di 120°C. Applicabile su superfici in metallo, alluminio, plastica, gomma, legno, pietra e ottimo anche per plastificare fogli di carta, foto e disegni. PLASTISÍ è ideale come impermeabilizzante non siliconico e come sigillante da piccole infiltrazioni. Utilizzabile sia all'interno che all'esterno.

**PLASTISÍ TRANSPARENT GLOSSY PLASTICIZER**

PLASTISÍ creates a long lasting protective film maintaining its brightness in time. It resists to UV rays, atmospheric agents, alcohols, petrol, oils and to strong detergents. Heat resisting until 120°C. Applicable on surfaces in metal, aluminium, plastic, rubber, wood, stone and ideal also to plasticize paper sheets, photos and drawings. PLASTISÍ is perfect as non-silicon waterproofing and as sealant from little infiltrations. Either internal or external use.

**PLASTISÍ PLASTIFIANT TRANSPARENT BRILLANT**

PLASTISÍ crée une pellicule protectrice à longue durée qui maintient sa brillance dans le temps. Il résiste aux rayons UV, aux agents atmosphériques, aux alcoolos, à l'essence, aux huiles et aux détergents forts. Résistant jusqu'à la température de 120°C. Applicable sur surfaces tels que métal, aluminium, plastique, caoutchouc, pierre et idéal aussi pour plastifier feuille en papier, photos et dessins. PASTISÍ est parfait comme imperméabilisant non-silicone et comme étanchéité des petites infiltrations. Utilisable à l'intérieur et à l'extérieur aussi.

**PLASTISÍ PLASTIFICANTE TRANSPARENTE BRILLANTE.**

PLASTISÍ forma una película transparente de larga duración que mantiene su brillo en el tiempo. Resistente a los rayos UV, a los agentes atmosféricos, al alcohol, a la gasolina, al aceite y a los detergentes fuertes. Resistente hasta una temperatura de 120 °C. Es aplicable sobre superficies de metal, aluminio, plástico, goma, madera, piedra y es óptimo para plastificar hojas de papel, fotografías y diseños. PLASTISÍ es ideal como impermea-

bilizante no siliconico y como sellante para pequeñas infiltraciones. Se puede utilizar tanto para interior como para exterior.

**PLASTISÍ PLASTIFIKÁTOR - BEZBARVÝ LESKLÝ**

PLASTISÍ vytváří dlouhodobý ochranný film udržující dlouhodobou jasnost Je odolný vůči UV záření, atmosférickým vlivům, alkoholu, benzínu, olejom a silným rozpouštědlům. Odolný teplotám do 120°C. Aplikovatelný na kov, hliník, plast, gumu, dřevo, kámen. Ideální k ochraně (laminování) papírových listů, fotografií a kreseb. PLASTISÍ je perfektní bezsilikonová impregnace proti vodě a izolační ochranný nástřík zakrývající drobné defekty. Je určený pro použití v interiéru i exteriéru.

**PLASTISÍ ŽIARIVÝ TRANSPARENTNÝ PLASTIFIKÁTOR**

PLASTISÍ vytvárá dlhotrvajúci ochranný film, zachovávajúci si lesk. Odoláva UV iareniu, atmosférickim vplyvom, alkoholu, benzínu, olejom a silnimi istiacimi prostriedkom. Iaruvzdornos je do 120°C. Pou iste na povrchy z kovu, hliníka, plastu, gumen, dreva, kamene a je vhodn k laminovaniu papiera, fotografií a kresieb. PLASTISÍ je perfektn nesilikónov vodeodoln s minimálnym presakom. Vhodn pre interiér a exteriér.



cod. 16208



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
16208	ml 400	Spray	6	10,20

## AUTOCOLOR SPRAY >> Ritocco Auto più semplice ed economico



### MACOTA AUTOCOLOR 3G

Smalto nitro-acrilico professionale da carrozzeria, resistente ad alcool e benzina. Ideale per carrozzeria di auto, moto e tutte le superfici verniciabili. AUTOCOLOR 3G è ad alta capacità coprente ed a rapida essiccazione. La vernice è "LUCIDO DIRETTO", tuttavia per ottenere una lucentezza migliore si consiglia di utilizzare il trasparente lucido della stessa linea. Per una completa protezione si consiglia l'applicazione del KZ100 (protettivo).

Con valvola speciale autopulente. Pulire accuratamente la superficie prima di verniciare. Agitare bene per alcuni minuti.

### SPRAY CAR RETOUCH PAINT MACOTA AUTOCOLOR 3G

Nitro-acrylic professional paint for bodywork, resistant to alcohol and petrol. Ideal for car and motorbike bodywork and all paintable surfaces. AUTOCOLOR 3G has high covering power and quick drying. The paint is "DIRECT GLOSSY", anyhow to obtain a better brightness we suggest to use the transparent glossy of same line. For the complete protection, we suggest the application of KZ100 (protective top coat). It has a special self-cleaning valve. Thoroughly clean the surface before painting. Carefully shake the bomb for some minutes.

### PEINTURE SPRAY POUR RETOUCHE AUTO MACOTA AUTOCOLOR 3G

Peinture nitro-acrylique professionnelle pour carrosserie, résistante à l'alcool et à l'essence. Idéale pour carrosserie d'autos, motos et toutes les surfaces à peindre. Autocolor 3G est à haut pouvoir couvrant et séchage rapide. La peinture est "BRILLANT DIRECTE", toutefois pour obtenir une meilleure brillance, on conseille d'utiliser le transparent brillant de la même gamme. Pour une protection complète on conseille l'application du KZ100 (protecteur).

Avec valve autonettoyante. Bien nettoyer la surface avant de la peindre. Bien agiter pendant quelques minutes.

### MACOTA AUTOCOLOR 3G

Esmalte nitro acrílico profesional para la carrocería, resistente al alcohol y a la gasolina. Ideal para la carrocería de coche, moto y todas las superficies que se puedan barnizar. AUTOCOLOR 3G se caracteriza por una elevada capacidad de cubrición y de secado rápido. El barniz es BRILLO DIRECTO, sin embargo, para conseguir un brillo mejor se aconseja aplicar encima el LÚCIDO TRANSPARENTE de la misma línea. Finalmente, para una protección completa, se recomienda la aplicación del KZ100 (protector). Dispone de una válvula especial que se limpia sola. Modo de empleo: limpiar cuidadosamente la superficie antes de barnizar. Agitar bien durante unos minutos antes de utilizar el spray.

### BARVA NA OPRAVU AUTOMOBILU VE SPREJI MACOTA AUTOCOLOR 3G

Nitro-akrylová profesionální barva odolná vůči alkoholu a benzínu. Ideální pro automobily, motocykly a jiné lakované povrchy. MACOTA AUTOCOLOR 3G má vysokou krycí schopnost a rychlé schnutí. Barva je lesklá bez nutnosti přelakování, přesto pro dokonalý výsledek doporučujeme přelakovat bezbarvý lakem téže řady. Pro komplexní ochranu doporučujeme aplikovat KZ100 (ochranný bezbarvý lak).

Výrobky mají samočisticí trysky. Před aplikací barvy povrch důkladně očistěte. Výrobek důkladně několik minut protřepojte.



TRASPARENTE LUCIDO							
7001	7002	7004	7006	7008	7010	7012	
7020	7022	7024	7026	7028	7030	7032	
7034	7042	7044	7046	7050	7052	7054	
7056	7058	7060	7062	7064	7066	7078	
7080	7082	7084	7094	7096	7110	7112	
7116	7128						

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
9	XXXX	ml 200	Spray	6	7,80

# AUTOCOLOR "PEN" PENNARELLO >> Ritocco Auto più semplice ed economico

## AUTOCOLOR PEN - PENNARELLO PER RITOCCO AUTO DOPPIO TRATTO.

Chiamarlo "pennarello" è decisamente riduttivo, perché si tratta di un vero e proprio strumento di ritocco per piccoli graffi e puntinature. Il pennarello è riempito con vernice da carrozzeria lucido diretto, pastello, metallizzati e perlato, garantendo già una notevole brillantezza, che può essere migliorata con un secondo pennarello di protettivo trasparente lucido. Il pennarello è progettato per avere una facile applicazione, durata nel tempo ed adattarsi a diversi tipi di ritocco. La punta a scalpello può ritoccare graffi grandi, piccoli o puntinature da sassolini. AUTOCOLOR PEN è costituito da varie parti che lo rendono unico:

- 1) feltro speciale a scalpello doppio tratto.
  - 2) spugna di contenimento con la funzione di piccolo serbatoio vernice.
  - 3) valvola a sfera con molla di ritorno per dosaggio uscita vernice e chiusura, per evitare l'essiccazione della vernice all'interno.
  - 4) Sfere in acciaio per mescolare la vernice, soprattutto i metallizzati.
- Tutto questo è AUTOCOLOR PEN.

## DOUBLE TRAIT PEN FOR CAR RETOUCH AUTOCOLOR PEN

Calling it "pen" is certainly reductive, because it is really a retouch tool for little scratches and points. The pen is filled up with direct glossy bodywork paint, pastel, metalized and pearl finishing. We assure a good brightness of the paint as it is, but you can get a better glossy by using also the transparent glossy pen. The pen is designed to have easy application, long duration and to be suitable to several kind of retouch. The chisel tip is suitable for big and little scratches or points caused by pebbles. AUTOCOLOR PEN has different characteristics that make it unique:

Special felt chisel tip double trait  
Containment sponge with the function of little tank  
Ball valve with return spring for the closing, to avoid the drying of paint contained  
Steel balls for the paint mixing (above all for metalized)  
All this is AUTOCOLOR PEN.

## STYLO POUR RETOUCHE AUTO DOUBLE TRAIT AUTOCOLOR PEN – STYLO POUR RETOUCHE AUTO DOUBLE TRAIT.

L'appeler "stylo" est sans doute limité, parce qu'il s'agit d'un véritable outil de retouche pour des égratignures ou petits points. Le stylo est rempli avec peinture de carrosserie brillant direct, pastel, métallisé et perlé, en assurant déjà une bonne brillance qui peut être améliorée avec un autre stylo de protecteur transparent brillant. Le stylo a été formulé pour une application facile, durabilité et l'adaptation aux différents types de retouche. La pointe à ciseau peut retoucher des égratignures grands, petits ou petits points causés par des graviers. AUTOCOLOR

PEN est fait de plusieurs parties qui le rendent unique :  
Feltre spécial à ciseau double trait.

Éponge de retenue avec la fonction de petit réservoir de peinture.  
Valve à sphère avec dispositif de retour pour le dosage de sortie de la peinture et fermeture, pour éviter le séchage de la peinture à l'intérieur.  
Sphères en acier pour mélanger la peinture, surtout les métallisés.  
Tout cela est AUTOCOLOR PEN.

## ROTULADOR DOBLE CAPA PARA EL RETOQUE DEL COCHE

Rotulador para el retoque del coche.  
Llamarlo 'rotulador' es en realidad bastante reductivo pues se trata de un verdadero instrumento profesional de retoque para rallazos o saltos de pintura. El rotulador contiene barniz brillo directo para la carrocería, colores pastel, metalizados o perlados, y garantiza un considerable brillo que puede ser mejorado con un segundo rotulador protector transparente y lúcido. El rotulador ha sido especialmente diseñado para una fácil aplicación, duradera y apta para diferentes tipos de retoques. La punta en V es apta para retocar tanto rozaduras grandes como pequeñas, además de los saltos de pinturas provocados por piedras. AUTOCOLOR PEN es constituido por varias partes de modo que es un producto único e innovador:

- 1) fieltro especial en V doble capa
  - 2) esponja de contención que sirve de pequeño depósito para el barniz.
  - 3) válvula a esfera con muelle de retorno para la dosificación del barniz. Asegura la cantidad que sale y el cierre correcto. Evita que el barniz se seque en el interior de la tapa.
  - 4) esferas en acero para mezclar el barniz, indispensables sobre todo para los colores metalizados.
- AUTOCOLOR PEN es todo esto.

## OPRAVNÉ PERO NA OPRAVU AUTOLAKŮ MACOTA AUTOCOLOR PEN

Nazýváte výrobek tužkou, je nepřesné protože je to skutečný opravný prostředek pro malé škrábance a defekty. Tužka je naplněná přímo metalizovaným a perleťováním autolakem. Zaručujeme dobrý lesk bez použití bezbarvého laku, ale pro ještě lepší výsledek můžete použít tužku naplněnou bezbarvým lakem. Tužka je konstruována pro snadnou aplikaci, dlouhou trvanlivost a vícečetné použití. Dlátový hrot je upraven tak pro opravu malých, tak i velkých škrábanců nebo oprýsknutí. MACOTA AUTOCOLOR PEN má rozdílné charakteristiky, které jej činí unikátní: Speciální plstěný dlátový hrot.

Jímavou houbičku s funkcí malé nádržky Vratný kuličkový ventil zabranující vyschnutí pera Kovové kuličky pro promíchání barvy (především pro metalizy).  
Toto všechno je MACOTA AUTOCOLOR PEN.

cod. 8



TRASPARENTE  
LUCIDO

7001

7002

7004

7006

7008

7010

7012

7014

7020

7022

7024

7026

7028

7030

7032

7034

7042

7044

7046

7050

7052

7054

7056

7058

7060

7062

7064

7066

7076

7078

7080

7082

7084

7086

7088

7094

7096

7098

7100

7110

7112

7116

7120

7126

7128

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	Euro
8	XXXX	ml	10	Pen	6,30



cod. 69498



cod. 69598



cod. 69698

**ELENCO PRODOTTI SPECIALI OFFERTI SU ESPOSITORI Cod. 69498 - 69598 - 69698**

- 6 X VERNICE PER CERCHIONI (Alluminio Ruote)
- 6 X SGRASSANTE ANTISILICONICO
- 6 X STUCCO RIEMPITIVO CARTEGGIABILE (Beige)
- 6 X FONDO CARTEGGIABILE (Grigio)
- 6 X TRASPARENTE DA CARROZZERIA (Lucido)
- 6 X TRASPARENTE DA CARROZZERIA (Opaco)
- 6 X CROMO EFFETTO SPECCHIANTE
- 6 X FONDO ANTIRUGGINE PROTETTIVO (Grigio)
- 12 X VERNICE ALTA TEMPERATURA (Nero)
- 12 X VERNICE ALTA TEMPERATURA (Rosso)
- 6 X RIGENERANTE TRASPARENTE PROTETTIVO PER FARI

Pannello Espositore con ruote **Cod 69498****CAPACITÀ TOTALE:**

Pennarelli AUTOCOLOR PEN 392 PZ.

**OFFERTA PER ESPOSITORE IN USO GRATUITO COMPOSTO DA:**1 Pannello espositore su Ruote  
**270 AUTOCOLOR PEN** (45 x 6 PZ.)**Totale Offerta Euro 1.701,00**Pannello Espositore con ruote **Cod 69598****CAPACITÀ TOTALE:**Bombole AUTOCOLOR 200 ml 150 PZ.  
Prodotti speciali 200 ml (14x3) Tot. **48 PZ.****OFFERTA PER ESPOSITORE IN USO GRATUITO COMPOSTO DA:**1 Pannello espositore su Ruote  
**222 Bombole Autocolor** (37 X 6 PZ.)  
**78 Prodotti speciali** (9 X 6 PZ.) + (2 X 12 PZ.)**Totale Offerta Euro 2.303,40**Pannello Espositore con ruote Bifacciale **Cod 69698****CAPACITÀ TOTALE:**Bombole AUTOCOLOR 200 ml 150 PZ.  
Prodotti speciali 200 ml Tot. **48 PZ.**  
AUTOCOLOR PEN Tot. **392 PZ.****OFFERTA PER ESPOSITORE IN USO GRATUITO COMPOSTO DA:**1 Espositore Bifacciale su Ruote  
**222 Bombole Autocolor** (37 X 6 PZ.)  
**78 Prodotti speciali** (9 X 6 PZ.) + (2 X 12 PZ.)  
**270 AUTOCOLOR PEN** (45 x 6 PZ.)**Totale Offerta Euro 4004,40**



## Vernici Professionali da carrozzeria Colori RAL e Chassis

**ITALIANO** Smalto nitro-acrilico professionale da carrozzeria, resistente ad alcool e benzina. Ideale per carrozzeria di auto, moto e tutte le superfici verniciabili. AUTOCOLOR 3G è ad alta capacità coprente ed a rapida essiccazione. Con valvola speciale autopulente. Pulire accuratamente la superficie prima di verniciare. Agitare bene per alcuni minuti prima dell'uso.

**ENGLISH** Professional Nitre-acrylic paint for bodywork, alcohol and petrol resistant. Ideal for car bodywork, motorbikes and all paintable surfaces. AUTOCOLOR 3G has high covering power and quick drying. With special self-cleaning valve. Thoroughly clean the surface before painting.

**FRANÇAIS** Professional Nitre-acrylic paint for bodywork, alcohol and petrol resistant. Ideal for car bodywork, motorbikes and all paintable surfaces. AUTOCOLOR 3G has high covering power and quick drying. With special self-cleaning valve. Bien nettoyer la surface avant de peindre. Agiter la bombe durant quelques minutes.

**ESPAÑOL** Esmalte nitro-acrílico profesional para carrocería, resistente al alcohol y a la gasolina. Ideal para carrocerías de coches, motos y todas las superficies pintables. AUTOCOLOR 3G tiene alto poder de cubrición y secado rápido. Con válvula especial autolimpiable. Limpiar exhaustivamente la superficie antes de aplicar. Agitar bien el producto durante algunos minutos.

**CZECH** Profesionální nitro-akrylový email, odolný proti alkoholu a benzínu. Ideální pro karoserie automobilů, motocyklů a všechny povrchy, přetíratelný. Autocolor 3G má vysokou krycí schopnost a rychlé schnutí. Se speciálním samocistícím ventilem. Důkladně ocistěte povrch od rzi před jeho nástríkem a protřepojte sprej po dobu několika minut.

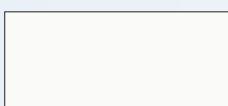
**SLOVAK** Profesionálna nitro-akrylová farba na karosérie, odolná alkoholu a benzínu, deálna na automobilové karosérie, motorky a všetky natierateľné povrhy. Autocolor 3G má veľkú kryciu schopnosť, je rýchloschnúci, so špeciálnym samocistiacim ventilom. Dôkladne vyčistiť povrch pred natieraním. Chvíľu dobre potriať.



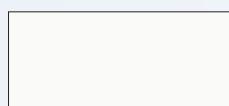
## NITROACRILICA

Rapida **5** Minuti  
essiccazione

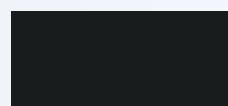
### Colori RAL e Chassis per carrozzeria



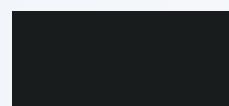
001 Bianco lucido  
RAL 9016



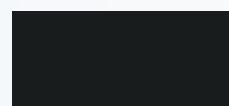
002 Bianco Opaco  
RAL 9016



005 Nero Lucido  
Ral 9005



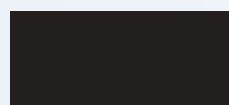
006 Nero Opaco  
Ral 9005



007 Nero Lucido  
Metallizzato



014 Grigio nerastro  
Lucido Ral 7021



015 Grigio nerastro  
Opaco Ral 7021



Rosso Chassis



Grigio Chassis



93028 KZ100 Lucido



93032 KZ100 Opaco

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
91	XXX	ml	400	Spray	6 10,00
93028		ml	400	Spray	6 9,60
93032		ml	400	Spray	6 9,60



cod. 41

**ITALIANO** SMALTO ACRILICO SPECIALE PER ALLUMINIO ANODIZZATO RESISTENTE AD ALCOOL E BENZINA. Prodotto speciale per la verniciatura e riverniciatura di qualsiasi superficie in alluminio, porte, finestre, termosifoni, ecc.

**ENGLISH** ACRYLIC ENAMEL SPECIAL FOR ALUMINIUM.

Professional acrylic paint resistant to alcohol and petrol. Special product to paint and re-paint any aluminium surface, window and door frames, radiators, etc.

**FRANÇAIS** LAQUE ACRYLIQUE SPÉCIALE POUR ALUMINIUM. - Laque acrylique professionnelle résistante à l'alcool et à l'essence. Produit spécial pour peindre toutes les surfaces en aluminium, huisseries, radiateurs, etc.

**ESPAÑOL** ESMALTE ACRÍLICO ESPECIAL PARA ALUMINIO ANODIZADO RESISTENTE AL ALCOHOL Y GASOLINA. -

Producto especial para el barnizado y rebarñizado de cualquier tipo de superficie en aluminio, puertas, ventanas, radiadores, etc.

**CZECH** SPECIÁLNÍ EMAIL NA HLINÍK A OSTATNÍ LEHKÉ SLITINY. PROFESIONÁLNÍ AKRYLOVÝ EMAIL ODOLNÝ ALKOHOLU A BENZÍNU. Speciální email na různé povrchy z hliníku, v různých barevných odstínech.

**SLOVAK** ŠPECIÁLNA FARBA NA HLINÍK. PROFESIONÁLNY AKRYLOVÝ EMAIL ODOLNÝ NA ALKOHOL A BENZÍN.

Špeciálny výrobok na natieranie a opäťovné natieranie akýchkoľvek povrchov z hliníka, zárubní, vyhrievacích telies atď.

## MICHELANGELO/RAFFAELLO



060 Grigio Michelangelo



061 Verde Michelangelo



062 Marrone Michelangelo



063 Rosso Michelangelo

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
41	XXX	ml 400	Spray	6	11,40

## TINTE RAL

086 (Ral 9010)  
Bianco Puro088 (Ral 8017)  
Marrone

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
41	XXX	ml 400	Spray	6	9,50

## PRIMER-AL >> Primer ancorante per Alluminio e Leghe leggere



cod. 41083

**ITALIANO** PRIMER-AL - PER ALLUMINIO E LEGHE LEGGERE - Favorisce l'ancoraggio di altre vernici di finitura che presentano qualche problema di ancoraggio.

**ENGLISH** PRIMER-AL FOR ALUMINIUM - It helps others finishing paints anchoring.

**ESPAÑOL** PRIMER-AL - PARA ALUMINIO - Favorece la adherencia de las pinturas de acabado.

**FRANÇAIS** PRIMER-AL - POUR ALUMINIUM - Il aide l'accrochage des autres pentures de finition.

**CZECH** PRIMER-AL EMAIL NA HLINÍK - Zajišťuje lepší přilnavost finálních vrstev nátěru a nástříků na problematických podkladech.

**SLOVAK** PRIMER-AL FARBA NA HLINÍK - Základný nástredek na pozinkované plechy a plechy z l'ahkých zliatin. Zaistí lepšiu prilnavosť finalnych vrstiev a nástrekov na problematických podkladoch.

**PRIMER-AL  
ANCORANTE  
TRASPARENTE**

41083 Trasparente

**FONDO  
AGGRAPPANTE  
GRIGIO CHIARO**

25140 Grigio Chiaro

**FONDO  
AGGRAPPANTE  
TRASPARENTE**

25142 Trasparente

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
25140	ml 400	Spray	6	10,60
25142	ml 400	Spray	6	10,60
41083	ml 400	Spray	6	11,10

cod. 25140

cod. 25142



TOTAL MADE IN ITALY AEROSOL TECHNOLOGY

**M** MACOTA®  
MADE IN ITALY SINCE 1979



## FERRO ANTICO SABBIATO

**Smalto satinato molto decorativo.** Dona alle superfici vernicate un gradevole aspetto di ferro antico sabbiato. Il suo forte potere antiruggine permette di essere applicato direttamente senza bisogno di fondi aggiuntivi sulle maggior parti delle superfici, metallo, legno, PVC, alluminio nudo e anche sul vetro. La sua essiccazione particolarmente rapida permette un risultato immediato sia all'interno che all'esterno. CARATTERISTICHE: smalto a base di resine acriliche pure, pigmenti metallici in sospensione e pigmenti antiruggigne. APPLICAZIONE: interno/esterno.

**Very decorative glazed enamel** that gives a pleasant look of sanded iron to the painted surfaces. Its strong antirust power allows the direct application of the product on most surfaces like metal, wood, P.V.C., nude aluminium and also glass without a base coat. It dries quickly allowing an immediate result inside and outside.

CHARACTERISTICS: enamel containing pure acrylic resins, metallic pigments in suspension and antirust pigments. USE: Inside/outside.

**Peinture satinée très décorative,** donne aux surfaces traitées un agréable aspect de fer ancien sablé. Son fort pouvoir antirouille permet de l'appliquer directement sans sous-couche d'accrochage sur la plupart des surfaces, métal, bois, P.V.C., aluminium nu et aussi sur le verre. Son séchage particulièrement rapide permet un résultat immédiat aussi bien à l'intérieur que à l'extérieur.

CARACTERISTIQUES: peinture à base de resines acryliques pures, pigments métalliques en suspension et pigments antirouille. USAGE: intérieur/extérieur.

**Esmalte satinado muy decorativo,** da a las superficies barnizadas un agradable aspecto de hierro antiguo arenado. El su fuerte poder antiherumbre permite su aplicación directa sin necesidad de fondos agregados en la mayor parte de las superficies, metal, madera, PVC, aluminio desnudo, tambièn en el vidrio. Su secado particularmente rápido permite un resultado inmediato sea al interno que al externo. CARACTERISTICAS: esmalte a base de resinas acrílicas puras, pigmentos metálicos en suspensión y pigmentos antiherumbre. APPLICACION: interno/externo.

**Dekorativní matný email,** dává lakovaným předmětům vzhled starého kovu se zrnitým efektem. Díky své antikorozní složce může být aplikován bez použití základního nátěru. Naňašeje přímo na čisté povrchy z kovu, dřeva, PVC, lehkých kovů a na sklo. Email je rychloschnoucí, použitelný v interiéru i exteriéru. CHARAKTERISTIKA: Email na základě čisté akrylové pryskyřice, obsahuje kovové pigmenty a pigmenty antikorozní. APLIKACE: Interiér i exteriér.

**Veľmi dekoratívny satinovaný email,** ktorý dodáva natieraným povrchom sympatický vzhľad piešskovaného antického železa. Jeho silná antikorózna schopnosť umožňuje priamu aplikáciu bez potreby prídavných základných náterov na väčšine povrchov: kov,



200 Nero



201 Grafite



202 Grigio Argento



203 Verde Muschio



204 Verde Foglia



205 Rosso



206 Blu



208 Marrone

### SPRAY

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
46	XXX	ml 400	Spray	6	9,60



200 Nero



201 Grafite

### BARATTOLO

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
48	XXX	Kg 1	Barattolo	6	18,90



cod. 46



cod. 48



cod. 07028

**COPRIMACCHIA** • Formulato con resine Acriliche modificate di alta qualità all'acqua. La sua particolare formulazione permette l'utilizzo anche in ambienti chiusi. E' consigliabile areare l'ambiente dopo l'uso. L'uso di questo prodotto è consigliato prima della verniciatura di strutture in muratura e cartongesso per coprire qualsiasi macchia: annerimento da caloriferi, muffe ed umidità, sporco oleoso, tracciati di pennarelli, matite, penne a sfera ecc., è riverniciabile con qualsiasi vernice per pitture murali. **USO:** agitare bene per alcuni minuti. La temperatura della bombola deve essere di circa 20°/25 °C. E' consigliabile controllare il funzionamento della valvola con brevi spruzzi di prova. Spruzzare il prodotto sulla superficie da coprire in modo uniforme ad una distanza di circa 25 cm, se necessario applicare il prodotto con ripetuti passaggi, ad intervalli di qualche minuto. Tempi di essiccazione a 20 °C: fuori polvere 30-40 minuti, asciutto in profondità 24-30 ore. **ATTENZIONE PRIMA DI RIVERNICIARE ATTENDERE NON MENO DI 24 ORE.** Copertura di una bombola 1,5-2 mq. **Rimozione vernice con Acetone e/o alcool.**

**COPRIMACCHIA** - It is formulated with high quality water-based modified acrylic resins. Its particular formulation allows its use even into inside places, but it is suggested to air the room after use. This product is recommended before painting of walls and plasterboards to cover every kind of spot: blackening caused by radiators, mould and humidity, oily dirt, marks of felt-tip pens, pencils, ballpoint pen etc. It is recoatable with every kind of wall paint. **USE:** properly shake the can for some minutes. The can temperature must be of about 20°/25°C. it is suggested to check the valve functioning by some proof sprays. Spray the product on the surface to cover uniformly at a distance of about 25 cm if needed, apply the product on repeated passages, awaiting some minutes between one the other. Drying time at 20°C: outside powder 30-40 minutes. In deepness 24-30 hours. **ATTENTION: BEFORE RECOATING WAIT AT LEAST 24 HOURS.** Covering capacity of one bomb: 1,5-2 mq.  
Paint removal with acetone e/o alcool.

**COPRIMACCHIA** - Il est formulé avec des résines acryliques à l'eau modifiées d'haute qualité. Sa particulière formulation permet l'emploi aussi en endroits fermés, mais nous conseillons d'aérer l'environnement après l'usage. Ce produit est indiqué avant de la peinture des murs et placoplatre pour couvrir tous les types de tache : noircissement à cause des chauffes, moules, et humidités, sale huileuse, traces de feutres, crayons, stylos etc., il est revernievable avec tous les peinture pour peinture mural. **Mode d'emploi :** Bien agiter pour quelques minutes. La température de la bombe doit être d'environ 20°/25°C. Nous conseillons de contrôler le fonctionnement de la valve avec brefs spray d'épreuve. Vaporiser le produit sur la surface à couvrir uniformément à une distance d'environ 25 cm. Si nécessaire appliquer le produit avec passages répétés, à distance de quelque minute. Temps de séchement à 20°C : hors poude 30-40 minutes, sèche en profondeur 24-30 heures. **ATTENTION**

: AVANT DE PEINDRE A NOUVEAU ATTENDRE AU MOINS 24 HEURES. Capacité d'une bombe: 1,5-2 mq. Enlèvement de la peinture avec de l'acétone et/ou alcool.

**COPRIMACCHIA** - Formulado con resinas acrílicas modificadas de base agua de alta calidad. Su especial formulación permite su uso en interiores, aunque se recomienda ventilar la estancia después de usar. Se recomienda usar este producto antes del pintado de paredes y molduras de yeso para cubrir todo tipo de manchas: ennegrecimiento causado por radiadores, moho y humedad, manchas de aceite, marcas de rotuladores, lápices, bolígrafos, etc. Se puede repintar con todo tipo de pintura para paredes. **INSTRUCCIONES:** agitar bien el envase durante algunos minutos. La temperatura del envase debe ser de 20/25°C aproximadamente. Es aconsejable comprobar el funcionamiento de la válvula con algunas pulverizaciones de prueba. Pulverizar el producto sobre la superficie a cubrir de forma uniforme a una distancia de 25 cm aproximadamente. Si es necesario, dar varias pasadas, esperando algunos minutos entre ellas. Tiempo de secado a 20°C: fuera polvo 30-40 minutos. En profundidad: 24-30 horas. **ATENCION: ANTES DE REPINTAR ESPERAR POR LO MENOS 24 HORAS.** Rendimiento de un envase: 1,5-2 metros cuadrados. Para retirar la pintura usar acetona y/o alcool.

**COPRIMACCHIA - STAINCOVER** • Receptúra založená na vysoko kvalitnej vodnej báze akrylovej živice. Jedinečné zloženie umožňuje použitie aj v uzavretých priestoroch, aj keď je vhodné vetrat oblasť po použití. Tento produkt sa odporúča použiť pred náterom muriva a sadrokártonu, na prekrytie všetkých vŕad: sčerenie z ohreváča, plesň a vlhkosti, mastná špinia, stopy pier a ceruziek, atď, je preterateľný s akýmkolvek druhom farby. **POUŽITIE:** dobre prestrepte po dobu niekoľkých minút. Teplota nádoby musí byť okolo 20°/25°C. Je vhodné skontrolovať ventil s krátkym strekom. Výrobok nastriekajte na povrch, vo vzdialnosti asi 25 cm, v prípade potreby použiť opakovane. Doba schnutia pri 20 °C: 30-40 minút, suché do hĺbky 24 až 30 hodín. POZOR: pred nanášaním ďalšieho náteru počkajte aspoň 24 hodín. Krycia schopnosť jednej nádoby je 1,5-2 m2. Odstránenie náteru je možné s acetonom / Alcool.

07028 Bianco Opaco

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
07028	ml	400	Spray	6 9,40

## COPRIMACCHIA >> Smalto coprente al solvente per muri e cartongesso



cod. 07026

**COPRIMACCHIA** • Formulato con resine Acriliche modificate di alta qualità. L'uso di questo prodotto è consigliato prima della verniciatura di strutture in muratura e cartongesso per coprire qualsiasi macchia: annerimento da caloriferi, muffe ed umidità, sporco oleoso, tracciati di pennarelli, matite, penne a sfera ecc., è riverniciabile con qualsiasi vernice per pitture murali. **USO:** agitare bene per alcuni minuti. La temperatura della bombola deve essere di circa 20°/25 °C. E' consigliabile controllare il funzionamento della valvola con brevi spruzzi di prova. Spruzzare il prodotto sulla superficie da coprire in modo uniforme ad una distanza di circa 25 cm, se necessario applicare il prodotto con ripetuti passaggi, ad intervalli di qualche minuto. Tempi di essiccazione a 20 °C: fuori polvere 7 minuti. Copertura di una bombola 1,5-2 mq. **Rimozione vernice con Acetone e/o alcool.**

**COPRIMACCHIA** - It is formulated with high quality. This product is recommended before painting of walls and plasterboards to cover every kind of spot: blackening caused by radiators, mould and humidity, oily dirt, marks of felt-tip pens, pencils, ballpoint pen etc. It is recoatable with every kind of wall paint. **USE:** properly shake the can for some minutes. The can temperature must be of about 20°/25°C. it is suggested to check the valve functioning by some proof sprays. Spray the product on the surface to cover uniformly at a distance of about 25 cm. if needed, apply the product on repeated passages, awaiting some minutes between one the other. Drying time at 20°C: outside powder 7. Covering capacity of one bomb: 1,5-2 mq.  
Paint removal with acetone e/o alcool.

**COPRIMACCHIA** - Il est formulé avec des résines acryliques. Ce produit est indiqué avant de la peinture des murs et placoplatre pour couvrir tous les types de tache: noircissement à cause des chauffes, moules, et humidités, sale huileuse, traces de feutres, crayons, stylos etc., il est revernievable avec tous les peinture pour peinture mural. **Mode d'emploi :** Bien agiter pour quelques minutes. La température de la bombe doit être d'environ 20°/25°C. Nous conseillons de contrôler le fonctionnement de la valve avec brefs spray d'épreuve. Vaporiser le produit sur la surface à couvrir uniformément à une distance d'environ 25 cm. Si nécessaire appliquer le produit avec passages répétés, à distance de quelque minute. Temps de séchement à 20°C : hors poude 30-40 minutes, sèche en profondeur 7 heures. Capacité d'une bombe: 1,5-2 mq.  
Enlèvement de la peinture avec de l'acétone et/ou alcool.

**COPRIMACCHIA** - Formulado con resinas acrílicas modificadas. Se recomienda usar este producto antes del pintado de paredes y molduras de yeso para cubrir todo tipo de manchas: ennegrecimiento causado por radiadores, moho y humedad, manchas de aceite, marcas de rotuladores, lápices, bolígrafos, etc. Se puede repintar con todo tipo de pintura para paredes. **INSTRUCCIONES:** agitar bien el envase durante algunos minutos. La temperatura del envase debe ser de 20/25°C aproximadamente. Es aconsejable comprobar el funcionamiento de la válvula con algunas pulverizaciones de prueba. Pulverizar el producto sobre la superficie a cubrir de forma uniforme a una distancia de 25 cm aproximadamente. Si es necesario, dar varias pasadas, esperando algunos minutos entre ellas. Tiempo de secado a 20°C: fuera polvo 7 minutos. Rendimiento de un envase: 1,5-2 metros cuadrados. Para retirar la pintura usar acetona y/o alcool.

**COPRIMACCHIA** - je formulovaný s vysokou kvalitou. Tento produkt sa odporúča pred lakovaním stien a sadrokártonových dosiek na pokrytie všetkých druhov škrív: sčerenie spôsobené radiátormi, plesňami a vlhkosťou, mastné nečistoty, stopy po fixkách, ceruzkách, gulôčkových perách atď. Je preterateľný na každý druh steny maľovať. **POUŽITIE:** nádobi niekoľko minút poriadne prestrepte. Teplota plechovej musí byť asi 20 ° / 25 ° C. odporúča sa skontrolovať funkčnosť ventilu niektorým kontrolným sprejmi. Nastriekajte výrobok na povrch, aby sa rovnomerne zakryl vo vzdialnosti asi 25 cm, ak je to potrebné, naneste produkt na opakovane pasáže a výčkajte niekoľko minút medzi sebou. Čas schnutia pri 20 °C: vonkajší prášok 7. Krycia kapacita jednej bomby: 1,5-2 mq. Odstránenie farby acetonom e / o alkoholom.

07026 Bianco Opaco

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
07026	ml	400	Spray	6 7,20

### RIVEGAL - RIVESTIMENTO GALVANICO

Prodotto realizzato nei colori ufficiali RAL, per identificare le linee di condotta dei servizi di luce, gas, acqua, aria, ecc. Rivegal è ideale in ambienti sottoposti ad avversità climatiche dove sono necessari prodotti con caratteristiche protettive e anticorrosive. Ottimo in ambienti marini per la misurazione di catene, funi e tubi. Rivegal può essere usato sia come fondo sia come rivestimento a finire. Pulire accuratamente la superficie prima di verniciare.

RIVEGAL - GALVANIC COATING - Product realized into official RAL colours for the identification of utility conduits of electricity, gas, water, air ducts, etc. Rivegal is ideal to be used in locations submitted to adverse weather conditions, where are required products with protective and anticorrosive characteristics. Very good in marine places for the measurement of chains, ropes and pipes. Rivegal can be used as a base or as finish protective coat. Clean thoroughly the surface before painting.

RIVEGAL - FINITION GALVANIQUE - Il est un produit réalisé dans les couleurs RAL officielles pour l'identification des conduites des services de lumière, gaz, eau, air, etc. Rivegal est idéal en lieux soumis aux mauvaises conditions climatiques et où il y a la nécessité de produits avec caractéristiques de protection et anticorrosion. Excellent en milieux marins pour la mesure des chaînes, cordes et tuyaux. Rivegal peut être utilisé comme fond ou même comme finition. Bien nettoyer la surface avant de peindre.



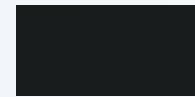
30 Giallo  
Ral 1018



32 Bianco  
Ral 9010



34 Rosso  
Ral 3000



36 Nero  
Ral 9005



38 Verde  
Ral 6010



40 Blu  
Ral 5012

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
022	XX	ml	500	Spray	6 11,80



cod. 022



## RADIATORI >> Vernice per radiatori, NON INGIALLISCE Resiste fino a 150 °C

RADIATORI • Prodotto realizzato con resine Acriliche modificate di alta qualità. Ideale per la verniciatura di radiatori in ghisa, alluminio e acciaio, asciuga in 10 minuti. Antigraffio, resistente al lavaggio con alcool o detergenti forti, non ingiallisce nel tempo. Resiste a temperature di 150 °C. Pulire accuratamente la superficie prima di verniciare. Agitare bene per alcuni minuti. La temperatura della bombola deve essere di circa 20°/25 °C. E' consigliabile controllare il funzionamento della valvola con brevi spruzzi di prova. Spruzzare il prodotto sull'oggetto da verniciare in modo uniforme ad una distanza di circa 25 cm. Per evitare colature applicare lo smalto in strati sottili, con ripetuti passaggi, ad intervalli di qualche minuto. E' consigliabile areare l'ambiente dopo l'uso.

Copertura di una bombola 1,5 - 2 mq.

Rimozione vernice con Acetone e/o diluente Nitro.

RADIATORI - It is realized with high quality modified acrylic resins. Ideal to paint radiators in cast iron, aluminium and steel. It dries in 10 minutes. Scratchproof, alcohol and hard detergents resistant. Not yellowing. It resists until about 150°C. Clean with care the surface before painting. Properly shake the can for some minutes. The can temperature must be of about 20°/25°C. it is suggested to check the valve functioning by some proof sprays. Spray the product on the surface to cover uniformly at a distance of about 25 cm. if needed, apply the product on repeated passages, awaiting some minutes between one the other. Covering capacity of one bomb: 1.5-2 mq.  
Paint removal with acetone e/o nitre diluents.

RADIATORI - Il est un produit réalisé avec des résines acryliques modifiées d'une haute qualité. Idéal pour la peinture des radiateurs en fonte, aluminium et acier. Il séche dans 10 minutes. Anti-égratignure, résistant à l'alcool ou détergents forts. Il ne jaune pas dans le temps.

Résistant à température de 150°C. Nettoyer attentivement la surface avant de la peindre. Bien agiter pour quelques minutes. La température de la bombe doit être d'environ 20°/25°C. Nous conseillons de contrôler le fonctionnement de la valve avec brefs spray d'épreuve. Vaporiser le produit sur la surface à couvrir uniformément à une distance d'environ 25 cm. Si nécessaire appliquer le produit avec passages répétés, à distance de quelque minute.

Capacité d'une bombe: 1,5-2 mq.

Enlèvement de la peinture avec de l'acétone et/ou diluant nitre.

RADIATORI - Fabricado con resinas acrílicas modificadas de alta calidad. Ideal para pintar radiadores de hierro forjado, aluminio y acero. Seca en 10 minutos. Resistente al rayado, al alcohol y a los detergentes fuertes. No amarilla. Resiste hasta aproximadamente 150 °C. Limpiar cuidadosamente la superficie antes de pintar. Agitar bien el envase durante algunos minutos. La temperatura del envase debe ser de 20/25° aproximadamente. Es aconsejable comprobar el funcionamiento de la válvula con algunas pulverizaciones de prueba. Pulverizar el producto sobre la superficie a cubrir de forma uniforme a una distancia de 25 cm aproximadamente. Si es necesario, dar varias pasadas, esperando algunos minutos entre ellas.

Rendimiento de un envase: 1,5-2 metros cuadrados.

Para retirar la pintura usar acetona y/o diluyente nitro.



cod. 070



32 (Ral 9010)  
Bianco puro



34 (Ral 1013)  
Bianco perla

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
070	XX	ml	400	Spray	6 10,00

TOTAL MADE IN ITALY AEROSOL TECHNOLOGY



cod. 04



**MARKATORE** - Marcatore universale spray a lunga durata per tutte le superfici. Con valvola speciale 360° che spruzza in tutte le direzioni. Markatore è realizzato con vernice speciale professionale ad alta copertura e semplicità di utilizzo. Indicato per marcare oggetti in legno, pietra, gesso, metallo, vimini, vetro, cartone, PVC, intonaco, ecc.. sia all'interno che all'esterno.

**MARKATORE** - Universal long lasting spray marker for all surfaces. With special 360° valve which sprays in all directions. Markatore is realised with high covering professional special paint. Easy to use. Fit to mark wood, stone, chalk, metal, wicker, glass, carton, PVC, plaster etc.. even inside or outside.

**MARKATORE** - Marquer universel spray à longue durée pour toutes surfaces. Avec valve spécial 360° qui permet de vaporiser en toutes directions. Markatore est réalisé avec peinture professionnel très couvrant. Facile à utiliser. Idéal pour marquer les objets en bois, pierre, gypse, métal, osier, verre, carton, PVC, plâtre, etc.. soit à l'intérieur, si à l'extérieur.

**MARKATORE**  
**MARCADOR UNIVERSAL DE LARGA DURACION PARA TODAS LAS SUPERFICIES.** Pintura profesional especialmente concebida para la señalización en obras, explotaciones forestales, etc. se puede aplicar sobre todo tipo de superficies, madera, hierba, tierra, hormigón, etc.

**ZNAČKOVAC** - Značkovací sprej s dlouhodobou trvanlivostí značení, použitelný na všechny typy povrchů. Se speciálním ventilem 360°, který stříká do všech směrů. Značkovací obsahuje speciální profesionální barvu s vysokou krytostí a snadným použitím. Vhodný pro předměty ze dřeva, kamene, sádry, kovu, proutí, skla, papíru, PVC, omítka, atd. ....v interiéru i exteriéru.

**MARKATORE** - Univerzálny značkovací spray s vysokou odolnosťou na rôzne povrchy, so špeciálnym 360° ventilom sprejujúcim do všetkých smerov. Markatore prináša profesionálne farby s vysokým prekrytím. Jednoduché použitie. Vhodný pre značenie dreva, kameňa, kovu, skla, PVC, omietky, kartónu atď. Použiteľný v interéri aj v exteriéri.



501 Giallo



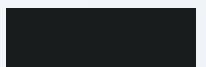
503 Rosso



504 Blu



506 Grigio



507 Nero intenso



508 Bianco

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
04	XXX	ml 500	Spray	6	8,40

### FLUORESCENTI

512 (Ral 2007)  
Arancio Fluorescente513 (Ral 3026)  
Rosso Fluorescente514 (Ral 1026)  
Giallo Fluorescente515 (Ral 6038)  
Verde Fluorescente

516 Fuxia Fluorescente

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
04	XXX	ml 500	Spray	6	9,20

**ITALIANO** **SMALTO SPECIALE PER SEGNALAZIONI AD ALTA RESISTENZA.** Ideale per tracciare parcheggi, strade, sentieri, magazzini, centri sportivi interni ed esterni. Si applica con facilità e resiste al sole e alla pioggia. **CON DOPPIA VALVOLA PER USO MANUALE E CON MACCHINA TRACCIA-LINEE**

**INGLÉS** **SPECIAL ENAMEL FOR ROAD MARKING, HIGHLY RESISTANT.** Ideal to trace parking lots, roads, paths, warehouses, inside and outside of sports centres. Easy to use, excellent resistance to wear, high density traffic and harsh weather. **WITH TWO VALVES FOR USE BY HAND OR BY MACHINE.**

**FRANCÉS** **PEINTURE SPÉCIALE POUR TRAÇAGE ET MARQUAGE, TRÈS RÉSISTANTE.** Idéale pour tracer parcages, routes, chemins, magasins, intérieurs et extérieurs des centres de sport. Facile à utiliser, très résistante au soleil et à la pluie. **AVEC DEUX VALVES POUR PULVÉRISATION À LA MAIN OU PAR MACHINE.**

**ESPAÑOL** **ESMALTE ESPECIAL PARA MARCAR CARRETERAS, ALTA RESISTENCIA.** Ideal para señalar parqueos, vías, senderos, almacenes, centros deportivos internos o externos. Se aplica con facilidad, resistente al sol y la lluvia. **CON DOBLE VÁLVULA, PARA USO MANUAL O CON MÁQUINAS DE SEÑALIZACIÓN.**

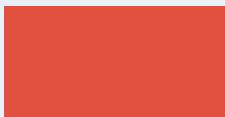
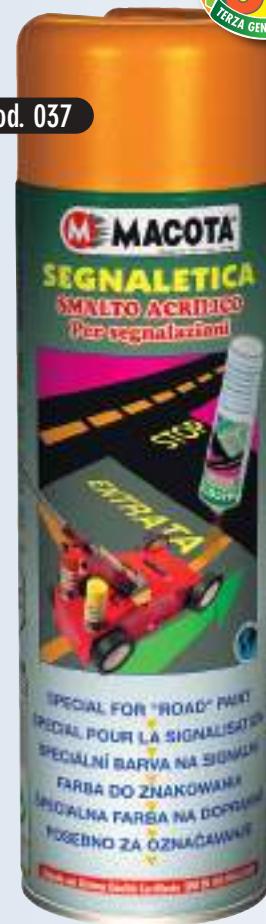
**CZECH** **AKRYLOVÝ EMAIL S VYSOKOU ODOLNOSTÍ.**

Ideální ke značení parkovišť, silnic, sportovních zařízení... Lehce se aplikuje, odolný slunci i dešti.

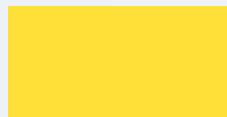
**SLOVAK** **DOPRAVNÉ ZNAČENIE VYSOKOODOLNÝ AKRYLOVÝ EMAIL.** Ideálny pre vyznačenie parkovísk, ciest, cestičiek, skladov, externých a interných športových centier. Ľahko sa aplikuje a odoláva zinku a dažďu. **S DVOJITÝM VENTILOM.**



cod. 037

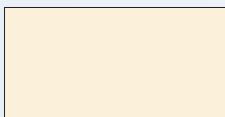


37 Rosso (Ral 3001)



38 Giallo (Ral 1003)

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
037	XX	ml 500	Spray	6	12,10



40 Bianco (Ral 9016)



41 Blu (Ral 5017)



42 Arancio (Ral 2010)

## TRACCIA-LINEE >> Carrello Traccia-linee in struttura metallica per Vernici Spray



**REGOLABILE**  
per disegnare strisce  
da cm 6 a cm 12

Cod.	P.Z	EURO
71099	1	302,80



cod. 70

cod. 71

**SMALTO ACRILICO MULTI USO A RAPIDA ESSICCAZIONE.**

**QUICK DRYING MULTI-USE ACRYLATE ENAMEL.**

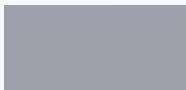
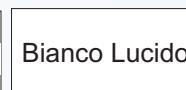
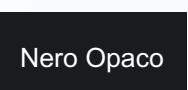
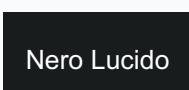
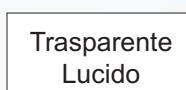
**LAQUE ACRYLATE MULTI USAGES SÉCHAGE RAPIDE.**

**ESMALTE ACRILADO MULTI-USO A RAPIDO SECAMIENTO.**

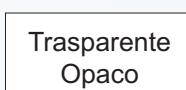
**AKRYLÁTOVÝ EMAIL VÍCEÚČELOVÝ RYCHLE SCHNOUCÍ.**

**VIACÚČELOVÝ RÝCHLOSCHNÚCI AKRYLÁTOVÝ EMAIL.**

### Cod. 70 (\*\*\*) Tinte Ral

316 (Ral 1013)  
Bianco Perla355 (Ral 1023)  
Giallo Segnale342 (Ral 1028)  
Giallo Melone371 (Ral 2004)  
Arancio Puro370 (Ral 2010)  
Arancio Segnale338 (Ral 3000)  
Rosso Fuoco364 (Ral 3001)  
Rosso Segnale332 (Ral 3011)  
Rosso Scuro336 (Ral 3015)  
Rosa354 (Ral 3020)  
Rosso Vivo372 (Ral 5002)  
Blu oltremare330 (Ral 5003)  
Blu Zaffiro328 (Ral 5010)  
Blu Genziana324 (Ral 5015)  
Blu Cielo325 (Ral 5017)  
Blu Segnale310 (Ral 6002)  
Verde Foglia314 (Ral 6005)  
Verde Muschio353 (Ral 6029)  
Verde Menta306 (Ral 7001)  
Grigio Argento365 (Ral 7016)  
Grigio Scuro308 (Ral 7035)  
Grigio Chiaro376 (Ral 8003)  
Marrone Nocciola380 (Ral 8017)  
Marrone Cioccolato360 (Ral 9010)  
Bianco Puro346 (Ral 9016)  
Bianco Opaco348 (Ral 9016)  
Bianco Lucido351 (Ral 9005)  
Nero Opaco350 (Ral 9005)  
Nero Lucido

361 Trasparente Lucido



362 Trasparente Opaco

Codice 70 TINTE RAL					
Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO
70	XXX	ml 400	Spray	6	3,90

### Cod. 71 (\*\*\*) Ori e Argento - Fondo - Elettrodomestici - Cromatura Doratura

71375  
Oro Moderno71376  
Oro Antico71377  
Argento71380  
Fondo Grigio71381  
Fondo Bianco71382  
Antiruggine Grigio71384 Bianco  
Elettrodomestici

71385 Cromatura



71386 Doratura

#### Codice 71 Ori, Argento, Fondo, Elettrodomestici, Cromatura Doratura

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
71375	ml 400	Spray	6	5,80
71376	ml 400	Spray	6	7,00
71377	ml 400	Spray	6	5,80
71380	ml 400	Spray	6	5,80
71381	ml 400	Spray	6	5,80
71390	ml 400	Spray	6	5,80
71384	ml 400	Spray	6	5,80
71386	ml 400	Spray	6	7,00
71387	ml 400	Spray	6	7,00

I colori rappresentati devono essere considerati indicativi, per la corrispondenza esatta fare riferimento a mazzette Ral ufficiali

*TOTAL MADE IN ITALY AEROSOL TECHNOLOGY*

**MACOTA®**  
MADE IN ITALY SINCE 1979

**ITALY** SMALTO RESISTENTE AD ALCOOL.

Prodotto speciale per la verniciatura di qualsiasi elettrodomestico, lavatrice, asciugatrice, lavastoviglie, frigorifero, ecc...

**UK** PROFESSIONAL PAINT RESISTANT TO ALCOHOL.

Special paint for electric appliances, refrigerators, dish washers, dryers, etc...

**FR** LAQUE PROFESSIONNELLE RÉSISTANTE À L'ALCOOL.

Produit spécial pour peindre tous les appareils électroménagers, lave vaisselles, machines à laver, réfrigérateurs, etc.

**ES** ESMALTE RESISTENTE AL ALCOHOL.

Producto especial para el barnizado de cualquier electrodoméstico, lavadoras, secadoras lavaplatos, refrigeradores, etc.

**CZ** DOMÁCÍ ELEKTROSPOTŘEBIČE. PROFESIONÁLNÍ EMAIL ODOLNÝ ALKOHOLU.

Speciální email k opravě domácích elektrospotřebičů, práček, sušiček, myček nádobí, ledniček.

**SK** DOLÁVA ALKOHOLU. DOMÁCE ELEKTROSPOTREBÍČE. PROFESIONÁLNY EMAIL ODOLNÝ NA ALKOHOL.

Špeciálny výrobok na natieranie akýchkoľvek domáčich elektrospotrebicov, práčok, sušičiek, umývačiek riadov, chladničiek atď.

cod. 07024



07024 Bianco Elettrodomestici

Cod.	Colore	Formato	Conf	P.Z	EURO	
07024	024	ml	400	Spray	6	8,50

**FINAL QUADRI >> Protettivo per Dipinti ad Olio e Acrilico**

**ITALY** Vernice finale acrilica per uso universale, per utilizzo artistico, per proteggere qualsiasi tipo di dipinto, specialmente per quelli realizzati con colori ad olio, acrilici, a tempera, ad acquerello, e con altri colori. Usata su colori perfettamente asciutti conferisce ai dipinti una finitura brillante e protettiva.

**CZ** Konečný (finálny) akrylový email pre univerzálne umelecké použitie. Ochraňuje všetky druhy malieb, špeciálne z oleja, akrylových, vodových a pastelových farieb. Používajte na úplne suché farby. Farbám dáva žiarivý vzhľad a napomáha k ich ochrane.

**UK** Final acrylic enamel for universal artistic use, to protect every kind of painting, especially for oil, acrylic, water-colour, tempera and pastel paintings. Used on completely dried colours, it gives to paintings a shining and protective finishing touch.

**FR** Peinture finale acrylique pour usage universel artistique, pour protéger tous les types de tableaux, spécialement pour ceux réalisés avec couleurs à l'huile, acryliques, à la détrempe, à l'aquarelle, et avec autres couleurs. Utilisée sur des couleurs parfaitement sèches elle confère aux tableaux une finition reluisante et protectrice.

**ES** Esmalte acrílico final para uso artístico universal, para proteger todo tipo de pinturas, especialmente óleos, acrílicos, acuarelas, témpora y pasteles. Cuando se usa en colores completamente secos, da a los cuadros un acabado brillante y protector.

**CZ** Finální lak určený k ochraně uměleckých děl a maleb olejových, akrylových, temperových, akvarelu apod. Aplikuje se na důkladně zaschlé malby.

Fissativo Quadri  
Trasparente  
Per Dipinti ad Olio e  
Acrilico

41120 Finale quadri



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO	
41120	ml	400	Spray	6	8,90



cod. 03096

**MACOPLUS** - Impugnatura universale per bombolette spray. Permette un dosaggio più controllato e preciso dello spruzzo. Spruzzare con MACOPLUS dà la sensazione di usare una pistola ad aria compressa.

**MACOPLUS**

Empuñadura universal para envases de aerosol. Permite una dosificación más exacta y controlada. Pulverizar con Macoplus da la sensación de usar una pistola de aire comprimido. Macoplus es fácil de usar.

**MACOPLUS**

Universal handle for spray bombs. It allows a measuring more controlled and exact.

Spraying with Macoplus gives the sensation to use a compressed air gun. Macoplus is easy to use.

**MACOPLUS**

Universální rukojeť pro sprej. Umožňuje větší kontrolu a přesnejší dávkování barvy. Velmi snadné použití.

**MACOPLUS**

Univerzálna rukojeť pre spreje. Umožňuje presnejšie dávkovanie a väčšiu kontrolu pri práci.

Pri použití Macoplusu ako pištole, sprejujete stlačeným vzduchom. Má jednoduché použitie.

**MACOPLUS**

Poignée universel pour bombes spray. Il permet un dosage plus contrôlé et précis.

Vaporiser avec Macoplus donne la sensation d'utiliser un pistolet à l'air comprimé.

Macoplus est facile à utiliser.

Cod.	Conf	P.Z	EURO
03096	Blister	12	6,50



## MACOTA PAINT >> Set di 4 Erogatori per Vernici Spray in Blister

cod. 03099



**SET DI 4 EROGATORI PROFESSIONALI** Erogatore multidirezionale che permette di dipingere sia in verticale che in orizzontale. Erogatore dallo spruzzo molto polverizzato. Ideale per sfumare. Erogatore dallo spruzzo molto intenso e corposo. Ideale per coprire qualsiasi superficie. Erogatore dotato di cannuccia che permette di scrivere con un getto preciso ed uniforme.

**SET OF 4 PROFESSIONAL DISTRIBUTION VALVES** Multidirectional distribution valve which is able to paint both vertically and horizontally. A distribution valve which has a very pulverised spray painting. Ideal for gradating. A distribution valve which has a very intense and full-bodied spray paint. Ideal for covering any surface. A distribution valve with a special small reed which is able to write with a definite and uniform spray

**SET AVEC 4 VALVES DISTRIBUTRICES PROFESSIONNELLES** Valve distributrice multidirectionnelle qui permet de peindre à l'horizontal et au vertical. Valve qui a un jet spray très pulvérisé. Idéal pour nuancer. Valve qui a un jet très intense et dense. Idéal pour couvrir toute surface. Valve avec tuyau qui permet de décrire d'une façon précise et uniforme.

**SET DE 4 DIFUSORES PROFESIONALES** Difusor multidireccional que permite pintar tanto horizontal como verticalmente. Difusor con una excelente pulverización. Difusor con salida muy intensa. Ideal para cubrir cualquier superficie. Difusor con una salida muy fina que permite hacer trazos finos y definidos.

**SET 4 SPECIÁLNÍCH VENTILK** Ventilek umožňující nástřik ve

vertikální i horizontální poloze. Ventilek zposobující jemné rozprášení barvy. Vhodný pro tónování. Ventilek se schopností silného nástřiku a dobré krylosti. Ideální k nástřiku ploch. Ventilek s trubičkou je určený ke psaní díky trysce zabezpečující přesné a jednolité stříkání.

**SADA 4 PROFESIONÁLNYCH VENTILOV** Viasmerový ventil, s ktorým je možné maľovať vertikálne aj horizontálne. Ventil so silným rozprášovacím efektom. Vhodný na tieňovanie. Ventil vhodný na intenzívnu a plnú sprayovú maľbu. Ideálny na prekrývanie všetkých povrchov. Ventil so špeciálnou malou trubičkou, vhodný na presné a rovnaké písanie sprayom.

Cod.	Conf	P.Z	EURO
03099	BLISTER (Set di 4 Erogatori)	30	3,00

TOTAL MADE IN ITALY AEROSOL TECHNOLOGY

**MACOTA**  
MADE IN ITALY SINCE 1979

# MACOTA BASE AL SOLVENTE >> Base per Tinte a Campione Spray

**MACOTA BASE AL SOLVENTE CON VALVOLA SPECIALE AUTOPULENTE.** È una formulazione speciale contenente solvente, additivi e propellente senza CFC completata dal Rivenditore specializzato, con la vernice del colore richiesto. USO: pulire accuratamente la superficie da verniciare. Agitare bene per alcuni minuti. Spruzzare il prodotto in modo uniforme ad una distanza di circa 25 cm. È consigliato l'utilizzo della bombola a una temperatura di 20°/25°C.

**MACOTA SOLVENT BASE WITH SELF-CLEANING VALVE.** It is a special formulation containing solvent, additives and propellant without CFC, completed by the specialized reseller with the final user required paint. Use: clean with care the surface to paint. Well shake the bomb for some minutes. Spray the product uniformly at a distance of about 25 cm. It is suggested to use the bomb at temperature of 20°/25°C.

**MACOTA BASE À SOLVANT AVEC VALVE SPÉCIALE AUTONET-TOYANTE.** Elle est une formulation spéciale contenant solvants, additifs et gaz sans CFC, complété par le revendeur spécialisé avec la peinture désirée pour l'utilisateur final. Nous refusons toutes responsabilités sur les mélanges finaux réalisés par le revendeur ou pour l'emploi imprudent du produit. Mode d'emploi: bien nettoyer la surface à peindre. Agiter la bombe pour quelques minutes. Vaporiser le produit uniformément à la distance d'environ 25 cm. Il est conseillé d'utiliser la bombe à la température de 20°/25°C.

**MACOTA BASE A SOLVENTES CON VALVULA ESPECIAL AUTOLIMPIABLE.** Es una formulación especial que contiene solvente, aditivos y propelente sin CFC, para ser completada por el revendedor especializado con la pintura requerida por el usuario final. Rechazamos cualquier responsabilidad

sobre las mezclas finales realizadas por el revendedor o sobre el uso inadecuado del producto. Uso: limpiar con cuidado la superficie a pintar. Agitar el aerosol por unos minutos. Aplicar el producto uniformemente a una distancia de unos 25 cm. Se sugiere utilizar el aerosol a una temperatura de 20°/25°C.

**MACOTA BÁZE A ROZTOK PŘEDPLNÝ SPREJ - SE SPECIÁLNÍM SAMOČISTICÍM VENTILEM.** Speciální receptura obsahuje ředitla, prísady a hnací plyn bez CFC, výrobek je dokončen naplněním barvou přímo u specializovaného prodejce dle prání zákazníka.

Použití: Důkladně očistěte lakovaný povrch. Několik minut protřepete nádobu spreje. Stříkejte rovnoměrně ze vzdálenosti cca. 25 cm. Doporučujeme používat výrobek při teplotě 20°-25°C.

**MACOTA BÁZA A ROZTOK PŘEDPLNÝ SPREJ - SE ŠPECIÁLNYM SAMOČISTIACIM VENTILOM SO ŠPECIÁLNYM SAMOČISTIACIM VENTILOM.** Špeciálna receptúra obsahuje riedidlá, prísady a hnací plyn bez CFC, výrobok je dokončený naplnením farbou priamo u špecializovaného predajcu podľa prania zákazníka. Použitie: Dôkladne očistite lakovaný povrch. Niekoľko minút pretepte nádobu spreja. Striekať rovnomerne zo vzdialenosť cca 25 cm. Odporúčame používať výrobok pri teplote 20°-25°C.



cod. 03208

BASE AL SOLVENTE						
Cod.	Formato Escluso Vernice		Tappo	Conf.	P.Z	Euro
03202	ml	300	Tappo Dosatore Fill-One	Spray	12	6,60
03208	ml	300	Tappo classico	Spray	12	5,30

## MACOTA BASE ALL'ACQUA >> Base per Tinte a Campione Spray

**MACOTA BASE ALL'ACQUA CON VALVOLA AUTOPULENTE.** È una formulazione speciale idrosolubile contenente solvente, additivi e propellente senza CFC completata dal Rivenditore specializzato, con la vernice del colore richiesto. USO: pulire accuratamente la superficie da verniciare. Agitare bene per alcuni minuti. Spruzzare il prodotto in modo uniforme ad una distanza di circa 25 cm. È consigliato l'utilizzo della bombola a una temperatura di 20°/25°C.

**MACOTA WATER BASE WITH SELF-CLEANING VALVE.** It is a special hydrosoluble formulation containing solvent, additives and propellant without CFC, completed by the specialized reseller with the final user required paint. Use: clean with care the surface to paint. Well shake the bomb for some minutes. Spray the product uniformly at a distance of about 25 cm. It is suggested to use the bomb at temperature of 20°/25°C.

**MACOTA À L'EAU BASE AVEC VALVE SPÉCIALE AUTONET-TOYANTE.** Elle est une formulation spéciale hydrosoluble contenant solvants, additifs et gaz sans CFC, complété par le revendeur spécialisé avec la peinture désirée par l'utilisateur final. Mode d'emploi: bien nettoyer la surface à peindre. Agiter la bombe pour quelques minutes. Vaporiser le produit uniformément à la distance d'environ 25 cm. Il est conseillé d'utiliser la bombe à la température de 20°/25°C.

**MACOTA BASE A EL AGUA CON VALVULA ESPECIAL AUTOLIMPIABLE.** Es una formulación hidrosoluble especial que contiene solvente, aditivos y propelente sin CFC, para ser completada por el revendedor especializado con la pintura requerida por el usuario final. Uso: limpiar con

cuidado la superficie a pintar. Agitar el aerosol por unos minutos. Aplicar el producto uniformemente a una distancia de unos 25 cm. Se sugiere utilizar el aerosol a una temperatura de 20°/25°C.

**MACOTA BÁZE A VODA - PŘEDPLNÝ SPREJ - SE ŠPECIÁLNÍM SAMOČISTICÍM VENTILEM.** Speciální hidrosolická receptura obsahuje ředitla, prísady a hnací plyn bez CFC, výrobek je dokončen naplněním barvou přímo u specializovaného prodejce dle prání zákazníka. Použití: Důkladně očistěte lakovaný povrch. Několik minut protřepete nádobu spreje. Stříkejte rovnoměrně ze vzdálenosti cca. 25 cm. Doporučujeme používat výrobek při teplotě 20°-25°C

**MACOTA BÁZA A VODA - PŘEDPLNÝ SPREJ - SE ŠPECIÁLNYM SAMOČISTIACIM VENTILOM SO ŠPECIÁLNYM SAMOČIS-TIACIM VENTILOM.** Špeciálna hidrosolická receptúra obsahuje riedidlá, prísady a hnací plyn bez CFC, výrobok je dokončený naplnením farbou priamo u špecializovaného predajcu podľa prania zákazníka. Použitie: Dôkladne očistite lakovaný povrch. Niekoľko minút pretepte nádobu spreja. Striekať rovnomerne zo vzdialenosť cca 25 cm. Odporúčame používať výrobok pri teplote 20°-25°C.



cod. 03408

BASE ALL'ACQUA						
Cod.	Formato Escluso Vernice		Tappo	Conf.	P.Z	Euro
03402	ml	300	Tappo Dosatore Fill-One	Spray	12	8,20
03408	ml	300	Tappo classico	Spray	12	6,80

## MACOSPRAY >> Macchina Pneumatica per Riempimento di Tinte a Campione

**Macchina semi-automatica con funzionamento pneumatico, interamente realizzata in acciaio INOX. Serve per caricare la vernice nelle bombole di varie misure già predisposte con gas e diluente.**

**Semi-automatic air-pump machine, completely made of stainless steel. It is utilized to fill up with paint bombs of several capacities, which are already predisposed with gas and thinners.**

**Machine pneumatique semi-automatique, réalisée entièrement en acier inoxydable. Elle est utilisée pour remplir de peinture les bombes de différentes mesures, déjà prédisposées avec du gaz et du dilutif.**

**Máquina neumática semi-automática, realizada totalmente en acero inoxidable. Se utiliza para llenar de pintura envases de diferentes capacidades, que ya contienen gas y disolvente.**

**Předplňový sprej se speciálními přísadami a pohonným plymem nepoškozující ozón. Vhodný pro firmy plniče barvy a vzorky. Vhodný pro barvy akrylové, syntetické a nitro.**

**Špeciálny výrobok pripravený so zvláštnymi aditívami a pohonným plynom bez CFC. Nie je teda škodlivý pre ozón. Je vyuvinutý pre podniky vybavené na prípravu vzorkových farieb v sprayoch. Je ideálny pre akrylové, syntetické ale aj nitronáterky.**



cod. 72099

NEW

cod. 02745



lt 1

cod. 02731

**CONVERTITORE DI RUGGINE FILMANTE** Convertitore di ruggine filmante di nuova formulazione. Applicato su superfici arrugginite blocca e trasforma la ruggine in uno strato protettivo perfettamente ancorato al metallo; sopravvenibile. USO: pulire accuratamente e sgrassare la superficie da trattare, eliminando le incrostazioni di ruggine non aderenti. Applicare il prodotto e lasciare reagire per almeno 12 ore. Mescolare bene prima e durante l'utilizzo.

**FILMING RUST CONVERTER** Filming rust converter of new generation. Once applied over rusted surface, it blocks and transforms the rust into a protective layer perfectly anchored to the metal. It is overpaintable. Use: clean with care and degrease the surface to treat, eliminating not adherent rust incrustations. Apply the product and let it react for a minimum of 12 hours. Thoroughly stir the product before and during use.

#### **CONVERTISSEUR DE ROUILLE FILMANT**

Convertisseur de rouille de nouvelle génération. Appliqué sur surfaces rouillées, il bloque et transforme la rouille en une couche de protection parfaitement accrochée au métal. Il peut être repeint. Mode d'emploi: nettoyer et dégraisser la surface à traiter, en éliminant la rouille non adhérente. Appliquer le produit et le laisser réagir pour un minimum de 12 heures. Mélanger bien le produit avant et pendant l'utilisation.

**CONVERTIDOR DE ÓXIDO**. Convertidor de óxido de nueva generación. Una vez aplicado sobre una superficie oxidada, bloquea y transforma el óxido en una capa protectora perfectamente anclada al metal. Se puede repintar. Uso: limpia con cuidado y desengrasa la superficie a tratar eliminando previamente las incrustaciones de óxido no adherentes. Aplicar el producto y dejarlo reaccionar durante un mínimo de 12 horas. Agite bien el producto antes y durante el uso.

**FILMING RUST CONVERTER** Konvertor rzi nové generace. Po nanesení na zrezivělý povrch blokuje a transformuje rez na ochrannou vrstvu dokonale ukotvenou na kov. Je přelakovatelný. Použití: Ošetřete důkladně a povrch, který chcete ošetřit, očistěte a odstraňte volnou korozí.

Produkt naneste a nechte reagovať minimálne 12 hodín. Produkt dúkladne promíchejte pred a během použití.

**FILMING RUST CONVERTER** Konvertor hrdze novej generacie. Po nanesení na zhrdzavený povrch blokuje a premieňa hrdzu na ochrannú vrstvu dokonale ukotvenú na kov. Je prelakovateľný. Použitie: Starostlivo očistite a odmasťte povrch, ktorý sa má ošetriť, čím sa eliminuje neprihľadavosť námosov hrdze. Produkt naneste a nechajte pôsobiť minimálne 12 hodín. Pred a počas používania výrobok dôkladne premiešajte.

# PRYMOX CONVERTITORE DI RUGGINE FILMANTE

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
02745	ml	1000	Flacone	12
02731	ml	250	Flacone	12
 CONFEZIONI IN TANICA/LATTA				
02747	lt.	5	Tanica	4
				78,40

## PRYMOX SPRAY >> Convertitore di Ruggine Spray

# PRYMOX

Spray  
RAPIDA  
ESSICCAZIONE

cod. 02810

cod. 02804



**CONVERTITORE DI RUGGINE A RAPIDA ESSICCAZIONE - PRYMOX** può essere applicato su tutte le superfici anche se non presentano ruggine. DOVE C'È RUGGINE, la blocca e in pochi minuti la trasforma in uno strato protettivo duro di colore scuro perfettamente ancorato al metallo, pronto per essere verniciato. Eliminare la ruggine non aderente con una spazzola di ferro o con carta vetrata. DOVE NON C'È RUGGINE, è un ottimo protettivo antiruggine, antiossidante, che se desiderato può essere riverificato in qualsiasi momento.

Asciutto al tatto dopo 10-15 minuti. Sopravvenibile dopo 2-3 ore a seconda della temperatura dell'ambiente.

**RUST CONVERTER WITH QUICK DRYING - PRYMOX** can be applied on every surface even if rust is not present. WHERE rust is present, it blocks it and in a few minutes it transforms it in a strong protective coat of dark colour perfectly anchored to metal, ready to be painted. Eliminate not adherent rust incrustations with a metal brush or sandpaper. WHERE rust is not present, it is a very good antirust and antioxidant protection. If needed it can be repainted at any time. Dried at touch after 10-15 minutes. Overpaintable after 2-3 hours, according to environmental temperature.

**CONVERTISSEUR DE ROUILLE À SÉCHAGE RAPIDE - PRYMOX** peut être appliqué sur toutes les surfaces aussi sans présence de rouille.

OÙ il y a de la rouille, il la bloque et dans quelques minutes il la transforme en une couche de protection dure et de couleur sombre parfaitement accrochée au métal, prête pour être repeinte. Éliminer la rouille non adhérente avec une brosse en fer ou du papier de verre. Où il n'y a pas de rouille, il est un très bon protecteur antirouille et antioxydant, qui peut être repeint si désiré.

Sec au toucher après 10-5 minutes. Il peut être repeint après 2-3 heures, en base à la température de l'environnement.

**CONVERTIDOR DE ÓXIDO DE SECADO RÁPIDO** PRYMOX puede ser aplicado sobre todas las superficies aunque no se presenten oxidadas.

DONDE haya óxido, lo bloquea y en pocos minutos lo transforma es una capa protectora de color oscuro perfectamente anclada al metal, lista para ser pintada. Eliminar los resto de óxido con un cepillo de metal o lija.

DONDE no haya óxido, es un excelente protector antióxido, si se desea puede ser repintado en cualquier momento.

Secado al tacto en 10-15 minutos. Repintable al cabo de 2-3 horas dependiendo de la temperatura ambiente.

**PRYMOX MŮŽE BÝT APLIKOVÝ NA KAŽDÝ KOVOVÝ POVRCH PŘESTO, ŽE NENÍ REZAVÝ**

Tam kde rez již započala, ji zastaví a transformuje v silnou ochrannou vrstvu tmavé barvy perfektně zapuštěnou do povrchu kovu, připravenou k dalšímu náteru.

Tam kde rez ještě nezapočala zajistí velmi dobrou antikorozní a antioxidační ochranu. Může být kdykoli přelakována.

Suchý "na dotek" po 10 – 15 minutách. Přelakovatelný po 2-3 hodinách, v závislosti na okolní teplotě.

# CONVERTITORE DI RUGGINE

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
02810	ml	500	Spray	12
02804	ml	200	Spray	12
				7,30

TOTAL MADE IN ITALY AEROSOL TECHNOLOGY

M MACOTA®  
MADE IN ITALY SINCE 1979

## LO SVITATO >> Super Sbloccante NON INFAMMABILE

### SBLOCCANTE

Particolarmenente indicato per lo sbloccaggio di giunti filettati, raccordi, collari a vite, dadi e bulloni. Lubrifica e protegge tutte le parti trattate dal ritorno repentino della ruggine. Non è corrosivo, non sviluppa gas nocivi né sgradevoli. **IL PRODOTTO NON CONTIENE GAS INFAMMABILE**

### PENETRATING OIL SPRAY

Particularly suitable to loosen threaded joints, connections, screw clips, nuts and bolts. Where applied it lubricates and protects from rust. Not corrosive, it does not produce toxic or unpleasant gas. **THE PRODUCT DOES NOT CONTAIN FLAMMABLE GAS**

### DÉGRIPPANT

Particulièremment indiqué pour le déblocage des joints filetés, raccords, collets à vis, écrous et boulons. Il lubrifie et protège toutes les parties traitées d'un retour inopiné de la rouille. Il n'est pas corrosif et ne développe pas de gaz nocifs ou désagréables. **LE PRODUIT NE CONTIENT PAS DU GAZ INFAMMABLE**

### DESBLOCADOR

Particularmente indicado para el desbloqueo de juntas a rosca, enlaces, collares a tornillos, dados, pernos. Lubrica y protege todas las partes tratadas del retorno del herrumbre. No es corrosivo, ni produce gases nocivos ni desagradables.

### PRODUCTO REALIZADO CON GAS NO INFAMABLE

### ODBLOKOVAČ

Odblokovač závitových spojů, matic a šroubů. Maže a chrání všechny ošetřené části před korozí.

Neobsahuje zdraví škodlivé plyny.

### ODBLOKOVAČ

Je obzvlášť určený na odblokovanie závitových spojov, hrdiel (obručí) so závitom, matíc a skrutiek. Maže a chráni všetky ošetrované časti pred náhlym - prudkým návratom hrdze. Nie je korozívny, nevyvíja ani škodlivé a ani neprijemné plyny.

cod. 10804



cod. 10808



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
10804	ml	200	Spray	12 4,60
10808	ml	400	Spray	12 7,30

## TUTTO SBLOCK >> Sbloccante per Parti Meccaniche

SBLOCCANTE - ideale per lo sbloccaggio di giunti filettati, raccordi, collari a vite, dadi bulloni, ecc. Lubrifica e protegge tutte le parti trattate dal veloce riformarsi della ruggine. Spruzzare sulla parte da sbloccare. All'occorrenza usare il tubetto in dotazione. Attendere qualche minuto e iniziare lo smontaggio delle parti. Se necessario ripetere l'operazione. Non è corrosivo.

PENETRATING OIL SPRAY - Ideal to free seized threaded joints, pipe-fittings, screw clips, nuts, bolts etc. Lubricates and protects from rust all parts treated. Spray on the parts to free, if required using the tube provided. Wait a few mins. then begin disassembling the parts. If necessary repeat treatment. Non corrosive.

DÉGRIPPANT - idéal pour dégripper les joints filetés, raccords, collets à vis, écrous, boulons etc. Lubrifie et protège d'un retour inopiné de la rouille toutes les parties traitées. Vaporiser sur la partie à dégripper. S'il cela s'avère nécessaire utiliser le tuyau inclus. Attendre quelques minutes et commencer le désassemblage des pièces. Répéter l'opération, si besoin. Il n'est pas corrosif.

DESBLOCADOR - Ideal para liberar juntas, colocación de tuberías, tornillos, roscas, etc. Lubrica y protege del óxido todas las partes tratadas. Pulverizar sobre las partes a tratar; si es necesario usar el tubo suministrado. Esperar unos pocos minutos, y proceder a desbloquear las partes. Si es necesario repetir el tratamiento. No corrosivo.

ODBLOKOVAČ - Odblokovač závitových spojů, matic a šroubů. Maže a chrání všechny ošetřené časti před korozí. Neobsahuje zdraví škodlivé plyny.

ODBLOKOVAČ - Je obzvlášť určený na odblokovanie závitových spojov, hrdiel (obručí) so závitom, matíc a skrutiek. Maže a chráni všetky ošetrované časti pred náhlym - prudkým návratom hrdze. Nie je korozívny, nevyvíja ani škodlivé a ani neprijemné plyny.

cod. 11008



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
11008	ml	400	Spray	12 4,20



**MAGRAS GRASSO SPRAY:** Ideale per proteggere e ingrassare tutte le parti meccaniche di movimento e non. La speciale composizione del prodotto gli permette di penetrare dove normali grassi non penetrano.

**MAGRAS SPRAY GREASE:** is ideal to protect and grease all mechanical parts. Either moving or not. The special composition of this product allows it to penetrate where standard grease can't.

**MAGRAS GRAISSE SPRAY:** est l'ideal pour protéger et graisser toutes les parties mécaniques en mouvement et non. La composition particulière du produit permet de pénétrer où les normaux graisses ne réussent pas entrer.

**MAGRAS GRASA SPRAY** Ideal para proteger y engrasar todas las partes mecánicas de movimiento o estáticas. La especial composición del producto le permite penetrar donde los normales grasas no penetran.

**MAGRAS NA ŘETĚZOVÉ PŘEVODY.** Přípravek ideální pro mazání všech pohybujících se rotačních částí, řetězů, ozubených kol a převodů. Díky vysoké viskozitě garantuje perfektní těsnost, zabraňuje únikům maziva způsobených odstředivou silou. Magras catene je voděvzdorný.

**MAGRAS FOR CHAINS.** Ideálny na mazanie pohyblivých častí, článkov, re azí a ozubených prevodov. Jeho vysoká viskozita zaručuje dokonalú funkčnos bez toho, aby dochádzalo k vypudneniu spôsobenému odstredivými účinkami. Magras Chains je vodeodolný a prachuodpudivý.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
15608	ml	400	Spray	12 6,90

## GRASSO MILLEUSI >> Grasso Milleusi Resistente all'acqua



**MAGRAS GRASSO.** Ideale per proteggere e ingrassare tutte le parti meccaniche di movimento e non. La speciale composizione del prodotto gli permette di penetrare dove normali grassi non penetrano.

**MAGRAS GREASE.** is ideal to protect and grease all mechanical parts. Either moving or not. The special composition of this product allows it to penetrate where standard grease can't.

**MAGRAS GRAISSE.** est l'ideal pour protéger et graisser toutes les parties mécaniques en mouvement et non. La composition particulière du produit permet de pénétrer où les normaux graisses ne réussent pas entrer.

**MAGRAS GRASA.** Ideal para proteger y engrasar todas las partes mecánicas de movimiento o estáticas. La especial composición del producto le permite penetrar donde los normales grasas no penetran.

**MAGRAS NA ŘETĚZOVÉ PŘEVODY.** Přípravek ideální pro mazání všech pohybujících se rotačních částí, řetězů, ozubených kol a převodů. Díky vysoké viskozitě garantuje perfektní těsnost, zabraňuje únikům maziva způsobených odstředivou silou. Magras catene je voděvzdorný.

**MAGRAS NA REŤAZOVÉ PREVODMI.** Ideálny na mazanie pohyblivých častí, článkov, re azí a ozubených prevodov. Jeho vysoká viskozita zaručuje dokonalú funkčnos bez toho, aby dochádzalo k vypudneniu spôsobenému odstredivými účinkami. Magras Chains je vodeodolný a prachuodpudivý.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
15461	ml	1.000	Barattolo	12 11,40

**GRASSO SPRAY.** Ideale per proteggere e ingassare tutte le parti meccaniche di movimento e non. La speciale composizione del prodotto gli permette di penetrare dove normali grassi non penetrano. La sua alta viscosità lo rende particolarmente efficace nell'uso su parti meccaniche in movimento ad alta velocità senza essere espulso per effetti di centrifuga. Non si screcola, protegge tutti i metalli dalla corrosione degli agenti atmosferici. **RESISTE ALL'ACQUA**

**GREASE SPRAY.** Ideal to protect and grease all mechanical parts, either moving or not. The special composition of this product allows it to penetrate where standard grease can't. Its high viscosity makes it particularly effective when used on mechanical parts moving at high speed as it doesn't get expelled by centrifugal force. It does not crack and protects all metals from corrosion by weather. **WATER RESISTANT.**

**GRAISSE SPRAY.** Idéal pour protéger et graisser toutes les parties mécaniques en mouvement et non. La composition particulière du produit permet de pénétrer où les graisses normales ne réussissent pas à entrer. Sa haute viscosité rend efficace son usage sur les parties mécaniques en marche à haute vitesse sans le risque d'être expulsé par la force centrifuge. Magras ne se gerce pas, protège tous les métaux de la corrosion des agents atmosphériques. **RESISTANT À L'EAU.**

**GRASA SPRAY.** Ideal para proteger y engrasar todas las partes mecánicas de movimiento o estáticas. La especial composición del producto le permite penetrar donde los normales grasas no penetran; su alta viscosidad lo hace particularmente eficaz usado en las partes mecánicas en movimiento a alta velocidad sin ser expulsado por el efecto centrífugo, no se agrieta, protege todos los metales de la corrosión de los agentes atmosféricos. **AGUA RESISTENTE.**

**MAZACÍ TUK/ SPRAY.** Ideální na ochranu a mazání všech pohyblivých i nepohyblivých mechanických částí. Díky své viskozitě průniká i do špatně

přístupných mechanických částí pohybujících se vysokou rychlostí, aniž by byl vypuzen odstředivými účinky. Chrání všechny kovy před korozí a atmosférické vlivy. **ODPUZUJE VODU.**

**MAZACÍ TUK (SPRAY).** Ideálny na ochranu a mazanie všetkých pohyblivých, aj nepohyblivých mechanických častí. Špeciálne zloženie výrobku mu umožňuje vnikat tam, kde normálne mazacie tuky nevnikajú; jeho vysoká viskozita ho robí obzvlášť účinným pri použíti v mechanických častiach pohybujúcich sa vysokou rýchlosťou bez toho, aby bol vypudený odstredivými účinkami, nepopraská, chráni všetky kovy pred koróziou atmosférickými vplyvmi. **VODE ODOLNÝ.**

cod. 15408



Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
15408	ml	400	Spray	12 9,00

## SERVICE >> Silicone Multiuso Impermeabilizzante, Lubrificante, Distaccante

**SILICONE SPRAY MULTIUSO IMPERMEABILIZZANTE, LUBRIFICANTE, DISTACCANTE - RENDE LE SUPERFICI INATTACCABILI, NON MACCHIA.** Ideale per proteggere, impermeabilizzare e lubrificare. Distaccante per stampi, gomma e plastica. È consigliato per attacchi da sci, mulinelli, palerie, tende e verande, tiranti di comando a motore, impianti elettrici e di avviamento. Elimina i cigolii delle portiere e di tutte le parti in attrito e le protegge dall'umidità. Non macchia.

plantas elèctricos y de arranque. Elimina los chirridos de las puertas y de todas las partes en fricción y las protege de la humedad. No mancha.

**VÍCEÚČELOVÝ SILIKONOVÝ SPRAY** Ideální k ochraně a promazávání navijáků, elektrických a startovacích zařízení, závěsů, vázání lyží, apod. Oddělující prostředek na rázidla, guma a plast. Odstraňuje hlučnost dveří a všechn třetích částí, chrání je před vlhkostí. Nezanechává skvrny.

**SILICONE SPRAY WATERPROOFING- LUBRICATING - DETACHING - DOES NOT STAIN.** Ideal to protect, waterproof and lubricate. It detaches moulds, rubber and plastic. It is recommended for ski-bindings, reels, awnings, and verandas, links, electric equipment and starters. It eliminates squeaking from doors and all other frictional parts and protects them from dampness.

**SILICONE SPRAY IMPERMÉABILISANT - LUBRIFIANT - DÉTACHANT. NE TACHE PAS.** Idéal pour protéger, imperméabiliser et lubrifier. Décolleur pour moules, caoutchouc et plastique. Il est recommandé pour les fixations des skis, moulinets, rideaux et vérandas, tirants de leviers à moteur, réseaux électriques et de démarrage. Il élimine les grincements des portières et de tous les points de friction, protège de l'humidité. Il ne tache pas.

**SILICONE SPRAY IMPERMEABILIZANTE, LUBRIFICADOR, SEPARADOR, RENDE LAS SUPERFICIES INATACABLES, NO MANCHA.** Ideal para proteger, impermeabilizar y lubricar. Separador para moldes, goma y plástica. Se aconseja para pegar esquies, molinetes, troncos, toldos y barandas, tirantes de comando a motor, im-

### SILICONE DISTACCANTE PER STAMPI SPRAY

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
31208	ml	400	Spray	12 6,20

### SILICONE DISTACCANTE PER STAMPI T 14

	CONFEZIONI IN LATTA
31269	lt 25 Latta 1 464,30

cod. 31208





cod. 15228

**OLIO MULTIUSO. FINISSIMO - LUBRIFICANTE - ANTIRUGGINE- PER ARMI, MACCHINE PER CUCIRE, MACCHINE DA SCRIVERE, CERNIERE E TUTTI I MECCANISMI DI PRECISIONE.** Olio finissimo indicato per tutti gli usi dove si richiede un prodotto particolarmente fine e con elevata proprietà di penetrazione, specialmente in meccanismi di precisione, armi, macchine da scrivere e per cucire, orologeria, taglierine ecc. RUGGINÒ' con la sua proprietà ANTIRUGGINE è indicato per la lubrificazione di oggetti esterni: cerniere, lucchetti, serrature ecc.

**MULTI-USE OIL. VERY FLUID - LUBRICANT - ANTI-RUST FOR ARMS, SEWING-MACHINES, TYPEWRITERS, HINGES AND ALL MICROMECHANICS.** Very fluid oil for all the uses where a particularly fluid product with high penetration properties is required, especially for micromechanics, arms, typewriters, sewing-machines, watchmaking, cutters, etc. Thanks to its ANTI-RUST properties, it is suitable for the lubrication of external objects: hinges, padlocks, locks, etc.

**HUILE MULTI-USAGE. TRÈS FLUIDE - LUBRIFIANT ANTIROUILLE POUR ARMES, MACHINES À COUDRE, MACHINES À ÉCRIRE, CHARNIÈRES ET TOUS LES MÉCANISMES DE PRÉCISION.** Huile très fluide indiqué pour tous les usages pour lesquels il y a besoin d'un produit particulièrement fluide et avec un grand pouvoir de précision, les armes, les machines à écrire et les machine à coudre, la horlogerie, les coupeuses, etc. Grâce à sa propriété ANTI-ROUILLE, il est indiqué pour la lubrification d'objets extérieurs: charnières, cadenas, serrures, etc.

**LACEITE MULTI-USO. SPRAY FINISIMO- LUBRIFICADOR-ANTIHERRUMBRE PARA ARMAS-MAQUINAS DE COSER-MAQUINAS DE ESCRIBIR-BISAGRAS Y TODOS LOS MECANISMOS DE PRECISION.** Aceite finísimo indicado para todos los usos donde sea necesario un producto particularmente fino y con elevada propiedad de penetración, espe-

cialmente en mecanismos de precisión, armas, máquinas de escribir y coser, relojería, etc. RUGGINÒ gracias a su propiedad ANTIHERRUMBRE es indicado para lubrificar objetos externos: bisagras, candados, cerraduras, etc.

**VELMI JEMNÝ MAZACÍ ANTIKOROZNÍ OLEJ NA ZBRANĚ, ŠÍCÍ STROJE, PSACÍ STROJE, KLOUBOVÉ ZÁVESY A JEMNÉ MECHANIZMY.** Vzhledem k vysoké viskozitě vniká i do méně přístupných částí. Díky antikorozní schopnosti je určen k promazávání částí vystavených nepříznivým vlivům prostředí: závesné zámky, kloubové závěsy, apod.

**VIACÚČELOVÝ OLEJ VEĽMI JEMNÝ MAZACÍ ANTI-KORÓZNY OLEJ: NA ZBRANE, ŠIJACIE STROJE, PÍSACIE STROJE, KĽBOVÉ ZÁVESY (PÁNTY) A VŠETKY JEMNÉ (PRESNÉ) MECHANIZMY.** Je veľmi jemný olej určený tam, kde sa vyžaduje obzvlášť jemný výrobok s vysokou schopnosťou vnikania špeciálne do jemných (presných) mechanizmov, zbraní, písacích a šijacích strojov, hodinových strojov, rezacích strojov atď. RUGGINÒ so svoju ANTIKORÓZNOU schopnosťou je určený na mazanie predmetov v exteriéroch: kľobové závesy (pánty), závesné zámky, zámky (uzávery) atď.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
15228	ml	100	Flacone	24

## RUGGINÒ >> Olio Antiruggine per Armi



cod. 15204

**OLIO MULTIUSO. FINISSIMO - LUBRIFICANTE - ANTIRUGGINE- PER ARMI, MACCHINE PER CUCIRE, MACCHINE DA SCRIVERE, CERNIERE E TUTTI I MECCANISMI DI PRECISIONE.** Olio finissimo indicato per tutti gli usi dove si richiede un prodotto particolarmente fine e con elevata proprietà di penetrazione, specialmente in meccanismi di precisione, armi, macchine da scrivere e per cucire, orologeria, taglierine ecc. RUGGINÒ' con la sua proprietà ANTIRUGGINE è indicato per la lubrificazione di oggetti esterni: cerniere, lucchetti, serrature ecc.

**MULTI-USE OIL. VERY FLUID - LUBRICANT - ANTI-RUST FOR ARMS, SEWING-MACHINES, TYPEWRITERS, HINGES AND ALL MICROMECHANICS.** Very fluid oil for all the uses where a particularly fluid product with high penetration properties is required, especially for micromechanics, arms, typewriters, sewing-machines, watchmaking, cutters, etc. Thanks to its ANTI-RUST properties, it is suitable for the lubrication of external objects: hinges, padlocks, locks, etc.

**HUILE MULTI-USAGE. TRÈS FLUIDE - LUBRIFIANT ANTIROUILLE POUR ARMES, MACHINES À COUDRE, MACHINES À ÉCRIRE, CHARNIÈRES ET TOUS LES MÉCANISMES DE PRÉCISION.** Huile très fluide indiqué pour tous les usages pour lesquels il y a besoin d'un produit particulièrement fluide et avec un grand pouvoir de précision, les armes, les machines à écrire et les machine à coudre, la horlogerie, les coupeuses, etc. Grâce à sa propriété ANTI-ROUILLE, il est indiqué pour la lubrification d'objets extérieurs: charnières, cadenas, serrures, etc.

**LACEITE MULTI-USO. SPRAY FINISIMO- LUBRIFICADOR-ANTIHERRUMBRE PARA ARMAS-MAQUINAS DE COSER-MAQUINAS DE ESCRIBIR-BISAGRAS Y TODOS LOS MECANISMOS DE PRECISION.** Aceite finísimo indicado para todos los usos donde sea necesario un producto particularmente fino y con elevada propiedad de penetración, especialmente en mecanismos de precisión, armas, máquinas de escribir y coser, relojería, etc. RUGGINÒ gracias a su propiedad ANTIHERRUMBRE es indicado para lubrificar objetos es-

ternos: bisagras, candados, cerraduras, etc.

**VELMI JEMNÝ MAZACÍ ANTIKOROZNÍ OLEJ NA ZBRANĚ, ŠÍCÍ STROJE, PSACÍ STROJE, KLOUBOVÉ ZÁVESY A JEMNÉ MECHANIZMY.** Vzhledem k vysoké viskozitě vniká i do méně přístupných částí. Díky antikorozní schopnosti je určen k promazávání částí vystavených nepříznivým vlivům prostředí: závesné zámky, kloubové závěsy, apod.

**VIACÚČELOVÝ OLEJ VEĽMI JEMNÝ MAZACÍ ANTI-KORÓZNY OLEJ: NA ZBRANE, ŠIJACIE STROJE, PÍSACIE STROJE, KĽBOVÉ ZÁVESY (PÁNTY) A VŠETKY JEMNÉ (PRESNÉ) MECHANIZMY.** Je veľmi jemný olej určený tam, kde sa vyžaduje obzvlášť jemný výrobok s vysokou schopnosťou vnikania špeciálne do jemných (presných) mechanizmov, zbraní, písacích a šijacích strojov, hodinových strojov, rezacích strojov atď. RUGGINÒ so svoju ANTIKORÓZNOU schopnosťou je určený na mazanie predmetov v exteriéroch: kľobové závesy (pánty), závesné zámky, zámky (uzávery) atď.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
15204	ml	200	Spray	12

## OV100 >> Olio di Vasellina Lubrificante

### OV100 - OLIO DI VASELLINA PURISSIMO.

È particolarmente indicato per macchinari e meccanismi di precisione, i quali richiedono un prodotto con elevate proprietà tecniche. **FORTE POTERE LUBRIFICANTE**

### OV100 – VERY PURE VASELINE OIL.

It is particularly fit for precision machines and mechanisms which require an elevate technical properties product. **HIGH LUBRICANT POWER**

### OV100 – HUILE DE VASELINE LUBRIFIANT.

Il est particulierment indiqué pour machines et mécanismes de précision qui veulent un produit avec élevés propriétés techniques. **ELEVE POUVOIR LUBRIFIANT**

### OV 100 – ACEITE DE VASELINA MUY PURO.

Particularmente adecuado para máquinas de precisión y mecanismos requieren un producto de elevadas propiedades técnicas.

### OV100 - ČISTÝ VAZELÍNOVÝ OLEJ.

Obzvláště vhodný pro stroje a přesné mechanizmy. Vysoká mazací schopnost, výborná ochrana před korozí a vlhkostí. Obsahuje ekologický nehořlavý plyn.

### VÝBORNÁ MAZACÍ SCHOPNOST.

### OV100 – VEĽMI ČISTÝ VAZELÍNOVÝ OLEJ

So špeciálnym ventilom, s priloženou aplikač-

nou trubičkou.

Ideálny pre presné prístroje (zariadenia) a mechanizmy, ktoré vyžadujú produkt so zvýšenými technickými vlastnosťami. Vysoká mazacia schopnosť. Prípravok ochraňuje proti korózii a je ľahko odstráiteľný vodou. Obsahuje ekologický a nehorľavý plyn.

### VYSOKÁ MAZACIA SILA.

cod. 15208



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
15208	ml	400	Spray	12 5,10

## QT110 >> Olio da Taglio Refrigerante NON INFAMMABILE

### QT 110 - OLIO DA TAGLIO REFRIGERANTE

È l'ideale per la lavorazione di qualsiasi metallo ferroso, mantiene la filettatura degli utensili durante il taglio e qualsiasi altro tipo di lavorazione dove richiede un prodotto con particolari caratteristiche tecniche come refrigerante e come semplicità d'impiego. **Lavabile con acqua.**

### QT 110 - REFRIGERANT CUTTING OIL

It is ideal for working on every iron metal. It maintains the sharpening of tools during the cutting, the filleting operation and every other kind of work that needs a product with particular technical characteristics, as refrigerant and with easy use. **Washable with water.**

### QT 110 - HUILE DE TAILLE REFRIGERANT

Il est idéal pour la lavoration de tous les types de métal ferreux. Il maintien l'affilage des outils pendant la taille, le filetage et tous les types de travail qui requièrent un produit avec particulières caractéristique techniques, comme le réfrigérant, et facilité d'emploi. **Lavable avec eau.**

### QT 110 - ACEITE DE CORTE REFRIGERANTE

Es ideal para trabajar cualquier metal de hierro. Mantiene las herramientas afiladas durante las operaciones de corte y cualquier clase de tarea que necesite un producto con características técnicas particulares como refrigerante. **Lavable con agua.**

### QT 110 - CHLADÍCÍ EMULZE

Přípravek vhodný při zpracovávání kovových materiálů, zabezpečuje ochlazování náradí během řezání šroubových závitů a jakýchkoli jiných typů obrábění kovů. **Ředitelný vodou.**

### QT 110 - CHLADIACI OLEJ PRI REZANÀ

Ideálny pre prácu skaždým kovom. Udržuje ostrie náradia počas rezania apočas ostatných druhov prác, ktoré vyžadujú tento produkt skonkrétnymi technickými charakteristikami, chladné aje ľahký na použitie. Umývateľný sviadou. Prípravok obsahuje ekologický anehorľavý plyn.



cod. 15708



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
15708	ml	400	Spray	12 10,40
CONFEZIONI IN TANICA				
15751	lt	10	Tanica	1 113,80



**■ ■ ■ QX 101-** È un antiadesivo per spruzzi da saldature a base di grassi e oli speciali NON SILICONICI. Facilita le operazioni di pulizie necessarie per la verniciatura.

**■ ■ ■ QX 101 -** It is an anti-adhesive for soldering, with a base of special greases and non siliconic oils. It make easy the operation of cleaning necessary for painting.

**■ ■ ■ QX 101 -** Il est un anti-adhésif pour spray à soudures à base de gras et huiles spéciales sans silicone. Il facilite les opérations de nettoyage nécessaires pour la vernisage.

**■ ■ ■ QX 101 -** Antiadhesivo para soldadura, con una base de grasas especiales y aceites sin silicona. Facilita la operación de limpieza necesaria para el pintado.

**■ ■ ■ QX 101 -** Je přípravek nezbytný při svařování - nelepí, vyrobený na bázi tuků a speciálních olejů neobsahujících silikon, ulehčuje čištění.

**■ ■ ■ QX 101 -** So špeciálnym ventilom, dvojnásobné použitie rozprašovača / so zavedenou špeciálnou trubičkou vo vybavení. Je to nelepisivý prípravok, ktorý sa používa pri zváraní, vyrobený na báze tukov a špeciálnych olejov. Uľahčuje čistenie potrebné pri natieraní (lakovanie).

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
15508	ml	400	Spray	12 7,20

## MQE 130 >> Pulitore per Contatti Elettrici



**■ ■ ■ MQE 130 - PULITORE PER CONTATTI ELETTRICI**

Con valvola speciale doppio uso, nebulizzatrice e direzionale con l'apposita cannuccia in dotazione. Particolamente studiato per la pulizia di quadri elettrici e apparecchiature elettroniche.

**■ ■ ■ MQE 130 - ELECTRICAL CONTACT CLEANER**

WITH A SPECIAL VALVE DOUBLE-USE VAPORIZER/DIRECTIONAL WITH ITS PROVIDED SUITABLE STRAW. Particularly studied for the cleaning of electrical table and electronic systems.

**■ ■ ■ MQE 130 - NETTOYEUR POUR CONTACTS ELECTRIQUES**

AVEC UNE VALVE SPECIALE DOUBLE UTILISATION NEBULISEUR/DIRECTIONNEL AVEC SA PROPRE PAILLE. Particulierement étudié pour le nettoyage des tableaux électriques et des appareils électroniques.

**■ ■ ■ MQE 130 - LIMPIADOR DE CONTACTOS ELECTRICOS**

CON VALVULA ESPECIAL DE DOBLEUSO VAPOORIZADOR/DIRECCIONAL SUMINISTRADA CON CANOLA. Especialmente desarrollado para la limpieza de sistemas técnicos y electrónicos

**■ ■ ■ ČISTÍCÍ PŘÍPRAVEK NA ELEKTRICKÉ KONTAKTY NEHOŘLAVÝ**

Se speciálním ventilem pro dva typy použití – rozprašovač + přiložená rubička. Vhodný na čištění elektrických rozvaděčů a elektronických zařízení.

**■ ■ ■ MQE 130 - Čistič elektronických zariadení**  
Vyuvinutý hlavne na čistenie dosiek plošných spojov

a elektronických systémov. **RÝCHLE VYPAROVÁNIE.**

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
16804	ml	200	Spray	12 5,40

 **CMT UNIVERSALE SPRAY IDROFUGO PER CONTATTI ELETTRICI**

Anticorrosivo, espelle l'umidità, ripristina l'isolamento elettrico, lubrifica, deterge, facilita la conducibilità dei contatti elettrici; raggiunge anche le parti meno accessibili.

 **CMT VODOTESNIACI PROSTRIEDOK NA ELEKTRICKÉ KONTAKTY**

Antikorózny odblokovač, odpudzuje vlhkost', obnovuje elektrickú izoláciu, maže, čistí, neznížuje-nemení vodivost' kontaktov, dosiahne aj časti menej prístupné.

 **CMT WATERPROOFING FOR ELECTRICAL CONTACTS**

Anticorrosive, it expels dampness, restores electrical insulation, lubricates, cleans, helps contacts conductivity; it reaches even the most inaccessible parts.

 **CMT HYDROFUGE POUR LES CONTACTS ÉLECTRIQUES**

Anticorrosif, il expulse l'humidité, rétablit l'isolation électrique, lubrifie, déterge, aide la conductibilité des contacts électriques, arrive aux coins les plus inaccessibles.

 **CMT UNIVERSAL SPRAY HIDROFUGO PARA CONTATOS ELECTRICOS**

Anticorrosivo, aleja la humedad, restablece el aislamiento eléctrico, lubrifica, deterge, facilita la conductibilidad de los contactos eléctricos; alcanza las partes menos accesibles.

 **CMT UNIVERZÁLNÍ VODĚZVODNÝ PROSTŘEDEK NA ELEKTRICKÉ KONTAKTY**

Antikorozní odblokovač, vodě-vzdorný. Obnovuje elektrickou izolaci, maže, čistí a vniká i do méně přístupných částí.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
16404	ml	200	Spray	12 4,30



cod. 16404

## CMT MARINE >> Protettivo Antiossidante per Contatti Elettrici

 **PROTETTIVO-ANTIOSSIDANTE**

Protegge i metalli e le parti elettriche dalla corrosione specialmente in ambiente salmastroso. Sblocca, lubrifica, deterge, penetrando nelle parti più inaccessibili. Espelle l'umidità; ripristina l'isolamento elettrico facilitando la partenza dei motori bagnati.

 **VÝROBEK K OCHRANE POVRCHŮ VE SLANÉM PROSTŘEDÍ-ANTIOXIDANT**

Ochranný prostředek kovů před korozí. Odblokovává, maže, čistí, vniká i do méně přístupných částí. Odpuzuje vlhkost' a obnovuje elektrickou izolaci. Umožňuje naštartování mokrých motorů.

 **PROTECTIVE - ANTOXIDING**

It protects metals and electrical parts from corrosion, especially in sea environments. It frees, lubricates and cleans, reaching even the most inaccessible parts. Expels dampness, restores electrical insulation and helps starting wet engines.

 **OCHRANNÝ ANTIOXIDANT**

Chráni všetky kovy pred koróziou, špeciálne v slanom prostredí. Odblokováva, maže, čistí a vniká aj do naj-neprístupnejších častí. Odpuzuje vlhkosť a obnovuje elektrickú izoláciu. Umožňuje naštartovanie mokrých motorov.

 **PROTECTIF - ANTOXYDANT**

Protège les métaux et les parties électriques de la corrosion, surtout dans des environs saumâtres. Il débloque, lubrifie, déterge et pénètre dans les coins les plus inaccessibles. Il expulse l'humidité, rétablit l'isolation électrique, aide le démarrage des moteurs mouillés.

 **PROTECTIVO - ANTIOXIDANTE**

Protege los metales y las partes eléctricas da la corrosión especialmente en los ambientes salobres. Libera, lubrifica, deterge penetrando en las partes más inaccesibles. Aleja la humedad, restablece el aislamiento eléctrico facilitando el arranque de los motores bañados.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
16604	ml	200	Spray	12 6,80



cod. 16604



**COLLA PERMANENTE.** Adesivo pratico e veloce per l'incollaggio di etichette su cassoni, carrelli, scaffali e stoccaggio materili. Adesivo estremamente versatile, indicato per la maggior parte dei materiali leggeri e pesanti, in particolare fogli di plastica, metalli, schiume, tessuti, sugheri, cartone.

**COLLA PERMANENTE.** Practical and very fast sticker for labels on large cases, carts, shelves and stock materials. Adhesive extremely versatile, suitable for the most greater part of light and heavy materials, particularly plastic sheets, metals, foams, plotted, corks, cardboard.

**COLLA PERMANENTE.** Adhésif pratique et rapide pour le collage d'étiquettes sur des grandes boîtes, étagères et stockage de matériels. Adhesif multi-usages, indiqué pour la plus grande partie des matières légères et épaisses, en particulier feuilles de plastique, métal, mousse, tissus, cuir, carton.

**COLLA PERMANENTE.** Adhesivo práctico y rápido para pegar etiquetas sobre cajones, carritos, lejas y almacenaje de materiales ligeros y pesados. Particularmente indicado en folios de plástico, matalas, espuma, tejidos, corcho, cartón.

**COLLA PERMANENTE.** Univerzálné lepidlo - dočasné Praktické a veľmi rýchle lepenie väčších etikiet na krabice, skladové poradače a pod. Vhodné na všetky druhy povrchov ako napr. papier, omietky, plasty, kovy, polystyrén. Zlepene materiály je môžne ľahom oddeliť a znova prilepiť.

**COLLA PERMANENTE.** Univerzálné lepidlo - trvalé Praktické a veľmi rýchle lepenie väčších etikiet na krabice, skladové poradače, materiál a pod. Extrémne prilnavé lepidlo vhodné na všetky druhy povrchov ako napr. papier, omietky, plasty, kovy atď

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO	
16006	ml	300	Spray	12	10,50

## **COLLA REMOVIBILE >> Adesivo Universale Removibile**



**COLLA RIPOZIONABILE.** Adesivo estremamente versatile indicato per la maggior parte dei materiali leggeri, in particolare fogli di plastica, schiume, tessuti, sugheri, cartone, polistirolo espanso. USO: agitare bene prima dell'uso, pulire la superficie da incollare, unire le parti quando l'adesivo ha raggiunto un elevato potere incollante per evitare intasamento dell'ugello dopo l'uso. Capovolgere la bombola e tenere premuta la valvola finché il getto nebulizzato non presenta più tracce di adesivo.

**COLLA RIPOZIONABILE.** Extremely polyvalent sticker, fit for the majority of light materials, in particular plastic sheets, foams, cork, carton, expanded polystyrene.

Use: shake the bomb before the use. Clean the surface to glue, join the parts when the sticker reaches a high gluing power. To avoid obstruction of the nozzle, after the use turn the bomb upside down and maintain the valve pressed until the jet presents adhesive traces. INSTRUCTIONS: spray on and spread over the surface with a cloth.

**COLLA RIPOZIONABILE.** Adhésif extrêmement polyvalent, indiqué pour la plupart des matériaux légers, en particulier: feuilles en plastique, métal, mousse, tissus, liège, carton et polystyrène expansé. Mode d'emploi: bien agiter avant l'emploi, nettoyer la surface à coller, unir les pièces lorsque l'adhésif a atteint un pouvoir collant élevé, pour éviter que le gicleur ne s'obture après l'emploi, renverser la bombe et appuyer sur la valve jusqu'à ce que le jet nebulisé ne présente plus de traces d'adhésif.

**COLLA RIPOZIONABILE.** Adhesivo muy versátil, indicado para la mayor parte de materiales ligeros, en especial, hojas de plástico, metales, esponjas, tejidos, corchos, cartón y espuma de poliestireno. EMPLEO: agitar bien antes de usar, limpiar la superficie que se ha de pegar. Unir las partes cuando el adhesivo ha alcanzado un alto poder de adhesión. Para evitar atascos de la boquilla después de usarse, poner boca abajo la botella y mantener presionada la válvula hasta que el chorro pulverizado ya no presente restos de adhesivo.

**COLLA RIPOZIONABILE. UNIVERZÁLNÍ LEPIDLO - DOČASNÉ** Praktické a velmi rychlé lepení větších etiket na krabice, skladové pořadače, materiál apod. Vhodné na všechny druhy povrchů, jako např. papír, omítka, plasty, kovy, polystyren. Slepene materiály lze tahem oddělit a znova přilepit.

**COLLA RIPOZIONABILE. UNIVERZÁLNÍ LEPIDLO - TRVALÉ**

Praktické a velmi rychlé lepení větších etiket na krabice, skladové pořadače, materiál apod. Extrémně přilnavé lepidlo vhodné na všechny druhy povrchů, jako např. papír, omítka, plasty, kovy atd.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO	
16106	ml	300	Spray	12	9,40

**TS 400 TOGLISILICONE**

È un prodotto indispensabile per togliere senza fatica residui di silicone e collanti da infissi di alluminio, acciaio, vetro, laminati plastici, marmo e ceramica.

**TS 400 SILICONE REMOVER**

It is an essential product that easily removes silicone residuals from frames made in aluminum, steel, glass, laminated plastics, marble

**TS 400 LEVE-SILICONE**

Il est un produit indispensable pour enlever facilement les résidus du silicone des huisserie en aluminium, acier, verre, laminés plastique, marbre et céramique.

**TS 400 QUITA-SILICONA** Quita facilmente los resíduos de silicona de los marcos de aluminio, acero, cristal, plásticos laminados, mármol y cerámica.

**TS 400 - ODSTRAŇOVACÍ SILIKONU**

Přípravek určený k snadnému odstranění zbytků silikonu z hliníku, oceli, skla, laminátu, mramoru a keramiky.

**TS 400 - ODSTAŇOVACÍ SILIKÓNU**

Najvhodnej í produkt (prípravok), ktor Kahko odstra uje silikónové zvy ky z rámov vyrobené z hliníku, ocole, skla, mramoru, pálnej hliny a plastu.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
20208	ml	400	Spray	12 7,30

cod. 20208

**INOX CLEAN >> Pulitore per Acciaio Inox NON LASCIA ALONI****INOX CLEAN PULITORE PER ACCIAIO INOX**

Formulato specifico per la pulizia esterna dell'acciaio inox: sia lucido che satinato. Idoneo per lavastoviglie, porte frigoriferi, banchi di lavoro, etc. Le superfici trattate rimangono lucide e protette a lungo. Pulisce ed asciuga rapidamente senza lasciare aloni.

**INOX CLEAN STAINLESS STEEL CLEANER**

Specific formulation for the external cleaning of stainless steel: even bright or glazed. It is fit for dishwashers, fridge doors, working desks, etc. The treated surfaces are bright and protected for long time. It cleans and dries rapidly without leaving halos.cm.

**INOX CLEAN NETTOYEUR POUR ACIER INOX**

Formulation spécifique pour le nettoyage extérieur de l'acier inox: soi brillant soi satiné. Approprié pour la lave-vaisselle, portes des frigidaires, tables de travail, etc. Les surfaces traités restent brillants et protégés pour long temps. Il nettoie et se sèche rapidement sans laisser de traces.

**INOX CLEAN - Limpiador de acero inoxidable**

Formulación específica para la limpieza externa de acero inoxidable, tanto brillante como satinado. Adecuado para lavavajillas, puertas de frigoríficos, bancos de trabajo, etc. Las superficies tratadas permanecen brillantes y protegidas por largo tiempo. Limpia y seca rápidamente sin dejar cercos.

**INOX CLEAN Čistič nerez oceli INOX**

Speciální přípravek k čištění vnějších částí z nerez oceli. Vhodný na myčky, dveře chladniček, pracovní stoly, atd. Čištěné povrchy zůstanou dlouho lesklé a s ochranou vrstvou. Zasyčhá bez šmouh. Výrobek neobsahuje hořlavý plyn a nepoškozuje životní prostředí.

**INOX CLEAN Nehrdzavejúci ocel'ový čistič.**

Špeciálna formulácia pre vonkajšie čistenie nehrdzavejúcich ocelí. Lešti a glazuje. Je vhodný pre umývačky riadu, dvere chladničiek, pracovné dosky atď. Impregnované povrchy sú žiarivé a chránené po dlhú dobu. Rýchle čistí a vysuší sa bez zanechania čmúh. Výrobok neobsahuje horľavý plyn a šetrí životné prostredie.

cod. 20410



Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
20410	ml	500	Spray	12 7,60



cod. 20710

**AL 70 - PULITORE PER INFISSI IN ALLUMINIO E LEGNO.** AL 70 è un pulitore specifico per infissi in alluminio e legno. AL 70 oltre all'azione di pulizia svolge una funzione protettiva e lucidante su tutte le superfici trattate.

**AL 70 - ALUMINIUM AND WOOD CASINGS CLEANER.**

AL 70 it is a specific cleaner for aluminium and wood casings. AL 70 moreover the cleaning action, it makes a protective and polishing function on all the treated surfaces.

**AL 70 - NETTOYEUR POUR HUISSEIES EN ALUMINIUM ET BOIS**

AL 70 est un nettoyeur spécifique pour huisseries en aluminium et bois. AL70 en outre à son action de nettoyage, il a aussi une fonction protectrice et cirant sur toutes les surfaces à traiter.

**AL 70. LIMPIADOR DE MARCOS DE ALUMINIO Y MADERA. AL 70**

es un limpiador específico para marcos de madera y aluminio. Además de su acción limpiadora, AL 70 tiene una función protectora y de pulimento de las superficies tratadas. Modo de empleo: Agitar el envase y pulverizar a una distancia de 15/20 cm de las partes a tratar.

**AL 70 - ČISTIČ HLINÍKOVÝCH A DŘEVĚNÝCH RÁMŮ.**

AL 70 krom čištění chrání a leští oba uvedené typy povrchů. Výrobek neobsahuje hořlavý plyn a nepoškozuje životní prostředí.

**AL 70 - Špeciálny čistič pre hliníkové a drevené rámy -** Čistič hliníkových a drevených rámov. AL 70 je špeciálny čistič pre hliníkové a drevené rámy. AL 70 má okrem čistiacich účinkov aj ochranné a leštiace účinky na všetkých nainregnovaných plochách. Výrobok neobsahuje horľavý plyn a šetrí životné prostredie.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
20710	ml	500	Spray	12 7,70

## FRENO CLEAN >> Pulitore per Freni e Frizioni



cod. 20610

**FRENO CLEAN - PULITORE FRENI E FRIZIONI**  
Pulisce e sgrassa perfettamente freni (disco e tamburo) e frizioni. Formulato specifico per la pulizia e disincrastazione delle parti di frenatura, ganasce, tamburi, pinze e molle. Essicca rapidamente rimuovendo ogni traccia di grasso, catrame, olio, etc, da freni e frizioni. Non occorre smontare preventivamente le parti da trattare.

**FRENO CLEAN - BRAKES AND CLUTCHES CLEANER.** It cleans and degreases perfectly disc-/drum-brakes and clutches. Specific formulation for the cleaning and the scaling of the braking parts, brake-shoes, drums, clamps, and springs. It dries rapidly removing all traces of grease, tar, oil, etc, from brakes and clutches. It does not need to disassemble previously the parts to treat.

**FRENO CLEAN - NETTOYEUR POUR FREINS ET EMBRAYAGES.**

Il nettoie et dégraisse parfaitement freins (à disque et à tambour) et embrayages. Formulation spécifique pour le nettoyage et le décrassage des parties du dispositif de freinage, mâchoires, tambours, pinces et ressorts. Il séche rapidement en éliminant toutes les traces de graisse, bitume, huile, des freins et des embrayages. Il n'est pas nécessaire de séparer préventivement les parties à traiter.

**FRENO CLEAN - LIMPIADOR DE FRENOS Y PINZAS** Limpia y desengrasa perfectamente frenos de disco y de tambor y pinzas. Formulación específica para la limpieza y desincrustado de partes de freno, zapatas, tambores, pinzas y muelas. Seca rápidamente eliminando todo resto de grasas y aceite de frenos y pinzas. No es necesario desmontar previamente las partes a tratar.

**FRENO CLEAN āistiā brzd a spojek.** Perfektné čisti a odmašťuje kotoučové, bubnové brzdy a spojkové časti. Určený speciálne k čištene a dezinkrustaci brzdových častí, čelistí, bubnů, svorek a pružín. Rychle se vypařuje, odstraňuje mastnotu, dehet, olej, atd. z brzd a spojek. Není nutné rozebírat jednotlivé časti.

**FRENO CLEAN** Čisti a perfektne odmašťuje kotoučové, bubnové brzdy a spojkové časti. Špeciálna formulácia pre čistenie a odstraňovanie brzdových častí, brzdového obloženia, bubnov, svoriek a pružín. Rýchle sa vysúša, odstraňuje všetky stopy mazadiel, dechtu, olejov, atd. Nepotrebuje demontoval ošetrované časti.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
20610	ml	500	Spray	12 6,30

### LAVAMOTORI SPRAY

È un prodotto indispensabile per sgrassare, detergere, disincrostare senza fatica motori di auto, moto e tutte le parti meccaniche in genere. Dona lucidezza ed evita il formarsi della ruggine.

### SPRAY ENGINE-WASH

Essential product to degrease, dissolve and remove deposits from engines and all mechanical parts in general. It restores gloss and avoids rust formation.

### LAVE-MOTEUR SPRAY

Produit indispensable pour dégraissier, déterger et désincruster sans peine les moteurs des voitures et des motocyclettes et toutes les parties mécaniques en général. Redonne l'éclat du neuf et évite la formation de la rouille.

### LAVA MOTORES SPRAY

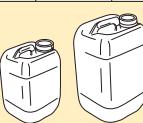
Es un producto indispensable para desgrasar, desincrustar, deterger sin fatiga motores de coche, moto y todas las partes mecánicas en general. Da lucidez y evita la formación del herrumbre.

### ČISTIČ MOTORŮ

Přípravek na odmašťování, čištění a odstraňování usazení z motorů automobilů, motocyklů a ostatních mechanických částí z kovů. Dodává lesk a zabráňuje korozi.

### ČISTIACI PROSTRIEDOK NA MOTORY

Neodmysliteľný výrobok na odmašťovanie, čistenie a odstraňovanie usadenín-nánosov bez námahy z motorov áut, motoriek a všeobecne zo všetkých mechanických častí. Dodáva lesk a vyhýba sa vytváraniu hrdze.

Cod.	U.M	Cont	Conf	P.Z	EURO
19808	ml	400	Spray	12	6,70
		CONFEZIONI IN TANICA			
19848	lt	5	Tanica	4	37,60
19853	lt	25	Tanica	1	167,20
Modo d'uso:		diluire il prodotto 1:4-8 con acqua.			
Use:		dilute the product 1:4-8 with water.			

cod. 19808



## START >> Partenza Rapida

### PARTENZA RAPIDA

Spruzzando START sul filtro dell'aria, permette una partenza immediata anche dopo una lunga permanenza a bassa temperatura, sia per motori diesel e benzina, che per motori marini.

kej teplote, či už u dieselových a benzínových motorov alebo aj u lodných motorov.

### QUICK START

By spraying START on the air filter it enables an immediate starting, even after a long stay at low temperature, both for diesel and petrol engines as well as marine engines.

kej teplote, či už u dieselových a benzínových motorov alebo aj u lodných motorov.

### DÉPART RAPIDE

En aspergeant START sur le filtre à air, il permet un départ immédiat même après une longue permanence à basse température. Pour moteurs Diesel, à essence et moteurs marins.

kej teplote, či už u dieselových a benzínových motorov alebo aj u lodných motorov.

### ARRANQUE RAPIDO

Rociando Start sobre el filtro de aire, permite un arranque rápido aunque después de un larga permanencia a bajas temperaturas, sea para motores diesel y a gasolina como para motores marinos.

kej teplote, či už u dieselových a benzínových motorov alebo aj u lodných motorov.

### "RYCHLÝ START"

Nastriekáním výrobku START na vzduchový filtr se umožní okamžitý start i po dlouhém stání při nízké teplotě u dieselových, benzínových a lodních motorů.

kej teplote, či už u dieselových a benzínových motorov alebo aj u lodných motorov.

### "RYCHLÝ START"

Nastriekaním výrobku START na vzduchový filter sa umožní okamžitý štart aj po dlhom státi pri níz-

cod. 10008





cod. 16908

**AS-P70-ARIA SPRAY.** Con il suo soffio d'aria ad alta pressione permette di raggiungere le parti meno accessibili, permettendo la pulizia e la manutenzione di tastiere computer, macchine da scrivere, condizionatori, filtri e radiatori auto. USO: Inserire la cannuccia in dotazione. Spruzzare ad una distanza di cm. 5 tenendo la bombola in posizione verticale. Durante l'uso non agitare la bombola.

**AS-P70 - SPRAY AIR.** With its air spray at elevate pressare allows to reach all difficult points, making easy the cleaning and maintenance of computer key-boards, typewriters, air-conditioners, filters and cars radiators. USE: Insert the provided straw. Spray at a distance of 5cm. hanging the bomb in vertical position. Do not agitate the bomb, during the use.

**AS-P70 - AIR SPRAY.** Avec son souffle à pression élevée, il permette de rejoindre les parties moins accessibles, permettant le nettoyage des key-boards des ordinateurs, machine à taper, conditionneurs, filtres et radiateurs des voitures. MODE D'EMPLOI: Introduire la paille en dotation. Asperger à la distance de cm. 5, en tenant la bombe en position verticale. Pendant l'emploi ne pas agiter la bombe.

**AS-P70 - AIRE EN AEROSOL** El aire en aerosol a elevada presión permite alcanzar todos los rincones difíciles, facilitando la limpieza y mantenimiento de teclados de ordenador, máquinas de escribir, aparatos de aire acondicionado, filtros y radiadores de coche. INSTRUCCIONES: Insertar la cánula suministrada. Pulverizar a una distancia de 5 cm. manteniendo el envase en posición vertical. No agitar el envase durante el uso.

**AS-P70 - ARIA SPRAY** Přípravek určený k údržbě méně přístupných částí klávesnic počítačů, psacích strojů, klimatizací, filtrů a chladičů. Použití: Při aplikaci použijte přiloženou trubičku. Nastříkejte ze vzdálenosti asi 5 cm tak, aby nádobka byla ve svíslé poloze. Během použití netřepejte s nádobkou.

**AS-P70 - Vzduchový spray** AS-P70, tento vzduchový sprej dovoluje dosiahnuť všetky ľahko dostupné miesta, uľahčuje čistenie a údržbu počítačovej klávesnice, písacích strojov, klimatizácií, filtrov atď. POUŽITIE: Zastrčte priloženú trubičku. Sprejujte vo vzdialenosť 5cm. Bombu (spray) držte vo zvislej polohe, netraste počas používania.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
16908	ml	400	Spray	12 5,90

## FUGHE STOP >> Rilevatore Fughe di Gas



cod. 15810

**FUGHE STOP RILEVATORE FUGHE DI GAS NON INFIAMMABILE**

Serve per rilevare perdite su impianti di qualsiasi tipo di gas, anche a bassa pressione: gas infiammabili, tossici, ciclo climatizzatori, aria compressa, ecc.

**FUGHE STOP GAS LEAK DETECTOR NOT FLAMMABLE**

It is used to reveal loss on every kind of gas system even on that with low pressure: flammable gas, toxic gas, cycle air-conditioning, compressed air, etc..

**FUGHE STOP-REVELATEUR DE FUITES DE GAS - NON INFAMMABLE**

Il est utilisé pour la révélation des fuites sur installations de tous les types de gaz, aussi sur ceux à basse pression: gaz inflammables, toxiques, cycle-climatiseur, air comprimé.

**FUGHE STOP DETECTOR DE FUGAS DE GAS NO INFLAMABLE**

Se usa para descubrir cualquier pérdida en cualquier sistema de gas, incluso en aquellos a baja presión: gas inflamable, gas tóxico, sistemas de aire acondicionado, aire comprimido, etc.

**FUGHE STOP ZJIŠŤOVACÍ ÚNIKU PLYNU**

Zjišťuje úniky u jakýchkoli plynových zařízení i při nízkém tlaku: hořlavých plynů, toxických látek, klimatizace, vzduchotechniky, apod. OBSAHUJE EKOLOGICKÝ NEHOŘLAVÝ PLYN.

**FUGHE P-GAS LEAK DETECTOR-NOT FLAMMABLE HORĽAVÝ ODKRÝVAČ PLYNOV.**

Používa sa na odhalenie (zisťovanie) únikov (strát) plynu na každom plynovom systéme, najmä na systéme s nízkym tlakom: horľavý plyn, toxický plyn, okruhová klimatizácia, stlačený vzduch, atď.

OBSAHUJE EKOLOGICKÝ AĽNEHOŘLAVÝ PLYN.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
15810	ml	500	Spray	12 7,60

Cod. 31899 - AVVISATORE ACUSTICO (COMPLETO DI TROMBA E BOMBOLA)  
Cod. 31808 - AVVISATORE ACUSTICO (RICAMBIO).

Cod. 31899 - ALEOO FOG HORN  
Cod. 31808 - FOG HORN (REFILL)

Cod. 31899 - AVERTISSEUR À GAZ  
Cod. 31808 - AVERTISSEUR À GAZ (RECHANGE)

Cod. 31899 - AVISADOR ACUSTICO  
Cod. 31808 - RESPUESTO AVISADOR ACUSTICO.

Kód. 31899 - KLAKSON  
Kód. 31808 - NÁPLŇ DO KLAKSONU.

Kód. 31899 - KLAKSÓN  
Kód. 31808 - KLAKSÓN (náharada)



## ESTINGUENTE >> Estinguente per Auto, Camper, Barca, Casa.

### SF - ESTINGUENTE CON SUPPORTO

Questo estinguente spegne immediatamente qualsiasi principio d'incendio. Eccellente per auto, camion, barche, caravan, uffici, cucine, ecc. È anticorrosivo e non sporca. Può essere impiegato diverse volte.

### SF - FIRESTOP WITH SUPPORT

It extinguishes fire immediately. Suitable for cars, trucks, boats, caravans, offices, kitchens, etc. Non corrosive and stainproof. It can be used more than once.

### SF - INHIBITEUR DE FLAMME AVEC SUPPORT

Cet extincteur éteint immédiatement tout début d'incendie. Idéal pour voitures, camions, bateaux, caravanes, bureaux, cuisines, etc. Anti-

corrosif, il ne tache pas. Il peut être employé plusieurs fois.

### SF - APAGAFUEGO CON SUPORTE

Este extintor apaga inmediatamente cualquier principio de incendio. Excelente para auto, camión, embarcaciones, caravan, oficinas, cocinas, etc. Es anticorrosivo y no ensucia. Puede ser utilizado varias veces.

### SF - HASÍCÍ PRÍPRAVEK

Vhodný k likvidaci jakýchkoli požárů. Vhodný do automobilů, kamionů, člunů, karavanů, kanceláří, kuchyní, apod. Je antikorozní, nezanechává skvrny a může být využíván opakovaně.

### SF - HASIACI PRÍSTROJ NA AUTO

Tento hasiaci prístroj zahasí požiar akéhokoľvek pôvodu. Výborný na autá, kamióny, člny, karavány, do kanceláří, do kuchyň atď. Je antikorózny a nešpiní. Môže byť použitý viacrázovo.



## PRONTO INTERVENTO PROFESSIONALE >> Disgorgante Liquido per Scarichi

### DISGORGANTE LIQUIDO

Disgorgante liquido ad azione immediata. Non danneggia le tubature in piombo, rame, plastica, ferro, ecc.

### LIQUID UNBLOCKER

Immediate action. It does not damage pipes in lead, copper, plastic, iron, etc.

### LIQUIDE DÉBOUCHANT

Liquide débouchant à action immédiate. Il n'endommage pas les tuyaux de plomb, de cuivre, en plastique, de fer, etc.

### DESTUPIDOR LIQUIDO

Destupidor liquido a acción inmediata. No daña las tuberías en plomo, cobre, plástica, hierro, etc.

### TEKUTÝ PROSTŘEDEK NA ZPRŮCHODNĚNÍ POTRUBÍ

Tekutý prostředek na zprůchodnění potrubí s okamžitým účinkem. Nepoškozuje potrubí z olova, mědi, plastu, atd.

### TEKUTÝ PROSTRIEDOK NA SPRIECHODENIE POTRUBÍ

Tekutý prostriedok na spriechodenie potrubí s okamžitým pôsobením. Nepoškodzuje potrubia z olova, medi, plastu, železa, atd.

Confezione da Lt 1

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
34240	ml	1000	Flacone	12





cod. 37549

**■ ■ ■ LAVAMANI IN GEL AD ALTO POTERE PULENTE**

Detergente in gel per la rimozione di tutti gli sporchi tenaci e resistenti. Si scioglie immediatamente al contatto con le mani. I principi attivi detergenti naturali del cocco e degli agrumi assicurano una pulizia rapida e perfetta. Grazie alle proteine ad attività specifica, ridona mani pulite, pelle morbida ed elastica.

**■ ■ ■ SPECIAL HAND DETERGENT**

Cleansing gel effective to remove all dirt from skin. It dissolves very easily. The natural active detergent principles of coconut and citruses assure a complete and rapid cleaning. Its specific active proteins leave your hands clean, soft and supple.

**■ ■ ■ DETERGENT SPÉCIAL POUR LES MAINS**

Détergent en gel pour éliminer la saleté la plus tenace et la plus résistante. Il dissout immédiatement au contact des mains. Les principes actifs détergents naturels de la noix de coco et des agrumes, permettent de laver rapidement et parfaitement les mains. Les protéines spécifiques rendent à la peau toute sa douceur et sa souplesse naturelles.

**■ ■ ■ DETERGENTE ESPECIAL PARA MANOS**

Detergente en gel para la eliminación de todas las suciedades tenaces y resistentes. Se disuelve inmediatamente al contacto con las manos. Los principios activos detergentes naturales del coco y de los cítricos aseguran una limpieza rápida y perfecta. Gracias a las proteínas de actividad específica, regresan unas manos limpias, piel suave y elástica.

**■ ■ ■ ČISTÍCÍ GEL NA RUCE S VYSOKOU ČISTÍCÍ SCHOPNOSTÍ**

Cisticí gel na odstranění silných a odolných nečistot s okamžitým účinkem. Díky výtažkům z kokosu a citrusů a aktivním proteinům zanechává ruce čisté a hebké.

**■ ■ ■ ČISTIACI GEL NA RUKY S VYSOKOU ČISTIACOU SCHOPNOSŤOU**

Cistiaci gelový prostriedok na odstránenie všetkých trvalých a odolných nečistôt. Okamžite sa rozpúšťa pri kontakte s rukami. Prírodná aktívna čistiaca podstata kokosu a citrusov zabezpečuje rýchle a perfektné čistenie. Vďaka špecificky aktívnym proteínom robí ruky čistými, pokožku hebkú a pružnú.

**Detergenti naturali derivati dal cocco e agrumi, arricchito con proteine.**

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
37549	lt	5	Tanica	4 43,60

**MACOTA GEL VERNICI >> Gel Lavamani per Vernici e Inchiostri**

cod. 37249

**■ ■ ■ LAVAMANI IN GEL SPECIALE PER INCHIESTRI E VERNICI**

- Detergente in gel per la rimozione di tutti gli sporchi tenaci e resistenti. Prodotto speciale particolarmente indicato per la pulizia di inchiostri e vernici (tipografi, carrozziere, pittori, ecc...). Si scioglie immediatamente al contatto con le mani. I principi attivi detergenti naturali del cocco e degli agrumi assicurano una pulizia rapida e perfetta. Grazie alle proteine ad attività specifica, ridona mani pulite, pelle morbida ed elastica.

**■ ■ ■ SPECIAL HAND DETERGENT FOR INK AND PAINT** - Cleansing gel effective to remove all dirt from skin. It is an especially suitable product to clean ink and paint (i. e. printers, bodyworkers, painters, etc.). It dissolves very easily. The natural active detergent principles of coconut and citruses assure a complete and rapid cleaning. Its specific active proteins leave your hands clean, soft and supple.

**■ ■ ■ DETERGENT SPÉCIAL POUR LES MAINS POUR ENCRE ET VERNIS** - Détergent en gel pour éliminer la saleté la plus tenace et la plus résistante. Indiqué pour le nettoyage d'encre et de vernis (imprimeurs, carrossiers, peintres). Il dissout immédiatement au contact des mains. Les principes actifs détergents naturels de la noix de coco et des agrumes, permettent de laver rapidement et parfaitement les mains. Les protéines spécifiques rendent à la peau toute sa douceur et sa souplesse naturelles.

**■ ■ ■ DETERGENTE PARA MANOS ESPECIAL PARA TINTA Y PINTURA**

- Detergente en gel para la eliminación de todas las suciedades tenaces y resistentes. Producto especial, particularmente indicado para la limpieza de tintas y barnices (tipografías, carrocerías, pintores, ect). Se disuelve inmediatamente al contacto con las manos. Los principios activos detergentes naturales del coco y de los cítricos aseguran una limpieza rápida y perfecta. Gracias a las proteínas de actividad específica, regresan unas manos limpias, piel suave y elástica.

určený k odstranění inkoustů a barev z rukou polygrafů, lakýrníků, malířů, atd. s okamžitým účinkem. Díky výtažkům z kokosu a citrusů a díky aktivním proteinům zanechává ruce čisté a hebké.

**■ ■ ■ ČISTIACI GEL NA RUKY (ŠPECIÁLNE NA ATRAMENTY A NÁTERY)** - Čistiaci gelový prostriedok na odstránenie všetkých trvalých a odolných nečistôt. Špeciálny výrobok obzvlášť určený na čistenie atramentov a náterov (napr. pre polygrafov, karosárov, maliarov atd.). Okamžite sa rozpúšťa pri kontakte s rukami. Prírodná aktívna čistiaca podstata kokosu a citrusov zabezpečuje rýchle a perfektné čistenie. Vďaka špecificky aktívnym proteínom robí ruky čistými, pokožku hebkú a pružnú.

**Detergenti naturali derivati dal cocco e agrumi, arricchito con proteine.**

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
37249	lt	5	Tanica	4 50,90

## GEL IGIENIZZANTE MANI >> Base alcolica

### GEL IGIENIZZANTE MANI

Per l'igienizzazione immediata delle mani. Base alcolica. Profumo limone.

### GEL DESINFECTANTE PARA MANOS

Para el saneamiento de manos inmediato. Base alcohólica. Olor a limón.

### HAND SANITIZING GEL

For immediate hand sanitation. Alcoholic base. Lemon scent.

### RUČNÍ SANITIZAČNÍ GEL

Pro okamžitou sanitaci rukou. Alkoholický základ. Citronová vůně.

### GEL DÉSINFECTANT POUR LES MAINS

Pour un assainissement immédiat des mains. Base alcoolique. Parfum de citron.

### RUČNÝ SANITIZAČNÝ GÉL

Na okamžitú sanitáciu rúk. Alkoholický základ. Ci- trónová vôňa.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
37623	ml	1000	Flacone	24

cod. 37623



## SAPOF >> Lavamani Liquido Cremoso

### SAPONE LIQUIDO CREMOSO AD ALTO POTERE DETERGENTE

### JABON LIQUIDO A ALTO PODER DETERGENTE

### LIQUID SOAP WITH GREAT DETERGENT POWER

### TEKUTÉ MÝDLO S VYSOU ČISTICÍ SCHOPNOSTÍ

### SAVON LIQUIDE À HAUT POUVOIR DÉTERGENT

### TEKUTÉ MYDLO S VYSOKOU ČISTIACOU SCHOPNOSŤOU

Confezione Con DOSASAPONE				
Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
37842	ml	750	Flacone	12
37849	Kg	5	Tanica	4
			TANICA RICARICA	
37847	Kg	5	Tanica	4
				26,90

cod. 37842

750 ml

cod. 37849

Con Pompa  
Dosatore

## OMINO BLU >> Pasta Lavamani

### PASTA LAVAMANI

Crema detergente sgrassante e dissolvente dello sporco. Lascia le mani morbide.

### ČISTÍCÍ PASTA

Čistící pasta určená k rozpouštění a odstraňování mastných nečistot. Ruce zůstávají po umytí jemné

### HAND WASHING CREAM

Hand washing cream. It removes grease and dissolves dirt, leaving the skin soft.

### ČISTIACA PASTA NA RUKY

Čistiaca pasta na odmašťovanie a rozpúšťanie nečistot. Zanecháva jemné ruky.

### PÂTE DÉTERGENTE POUR LES MAINS

Crème détergente, dégraissante et dissolvante. Laisse la peau douce.

### PASTA DETERGENTE PARA LAS MANOS

Crema detergente desgrasadora, disuelve la suciedad. Deja las manos suaves.

cod. 38250

cod. 38246

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
38246	lt	1	Barattolo	12
38250	lt	5	Secchiello	4





cod. 30425



cod. 30225

#### DEODORANTE SPRAY SENZA GAS

Macota RESPIRO è il profumo ideale per auto e ambienti. Totalmente naturale, realizzato in 12 profumazioni diverse, in confezione spray senza gas, prodotto con materiali totalmente riciclabili e senza l'aggiunta di nessun tipo di gas. RESPIRO non unge e non macchia. L'alta concentrazione del prodotto permette una lunga durata nel tempo, da 2 a 4 mesi.

#### DEODORANT WITHOUT GAS

Macota RESPIRO is the ideal deodorant for cars and rooms, that is completely natural and realized in 12 different scents, in a spray no gas bottle, manufactured with completely recyclable materials and without the addition of any gas. Macota RESPIRO do not grease or smear. The high concentration of the product allows to last well in time, from 2 to 4 months.

#### DÉODORANT SPRAY SANS GAZ

Macota RESPIRO est le déodorant idéal pour la voiture et les petits milieux, totalement naturel, réalisé en 12 parfums différents, en flacon spray sans gaz, produit avec des matériaux complètement recyclables et sans l'adjonction d'aucun type de gaz. Macota RESPIRO ne salit et

ne tache pas. La haute concentration du produit permet une longue durée, de 2 à 4 mois.

#### DESODORANTE EN SPRAY SIN GAS

Macota RESPIRO es el desodorante ideal para coches y habitaciones, es completamente natural y se presenta en 12 perfumes diferentes, en un envase de spray sin gas, producido con materiales totalmente reciclables y sin la adición de ningún tipo de gas. Macota RESPIRO no engrasa ni mancha. La alta concentración del producto permite una larga duración en el tiempo, de 3 a 4 meses..

#### OSVĚŽOVAČ - MECHANICKÝ ROZPRAŠOVAČ

Macota RESPIRO je vůně určená do automobilů a ostatních prostorů, ve 12 různých vůních v mechanickém rozprašovači bez pohonného plynu. Obal je celkově recyklovatelný. RESPIRO nezanechává po aplikaci mastné škvíry, díky vysoké koncentraci vydrží 2 – 4 měsíce.

#### OSVIEŽOVAČ VZDUCHU BEZ PLYNU

Macota RESPIRO je ideálny osviežovač do auta a miestností. Je vyrobený z prírodných látok v dvanásťich vôňach s mechanickým rozprašovačom. Nezanecháva mastné škvíry. Vysoká koncentrácia tohto produktu umožňuje použitie dva – štyri mesiace.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	PROFUMAZIONI					EURO	
29025	ml	85	Flacone	6	Rosa	Rose	Rose	Růže	Ruža	4,60
29125	ml	85	Flacone	6	Vaniglia	Vanilla	Vanille	Vanilka	Vanilka	4,60
29225	ml	85	Flacone	6	Talco	Talcum powder	Talc boré	Pudr	Telový púder	4,60
29425	ml	85	Flacone	6	Pino	Pine	Pin	Borovice	Borovica	4,60
29525	ml	85	Flacone	6	Lavanda	Lavander	Lavande	Levandule	Levanduľa	4,60
30225	ml	85	Flacone	6	Cocco	Coconut	Coco	Kokos	Kokos	4,60
30325	ml	85	Flacone	6	Pesca	Peach	Pêche	Broskev	Broskyňa	4,60
30425	ml	85	Flacone	6	Mela	Green apple	Pomme vert	Jablko	Zelené jablko	4,60
30525	ml	85	Flacone	6	Frutti di bosco	Wood fruits	Fruits de bois	Lesní plody	Lesné ovocie	4,60
30625	ml	85	Flacone	6	Mandarino	Mandarine	Mandarine	Mandarinka	Mandarinka	4,60
30725	ml	85	Flacone	6	Limone	Lemon	Citron	Citron	Citrón	4,60
ESPOSITORI										
30898	ESPOSITORE	1 X 24		Frutta	Friuts	Fruit	Ovocné	Ovocie	114,40	
30998	ESPOSITORE	1 X 24		Natura	Nature	Nature	Přírodní	Prirodna	114,40	
31098	ESPOSITORE	1 X 48	Prof. ass.	Assorted	Assorties	Různé vůně	Zmiešané		228,80	

TOTAL MADE IN ITALY AEROSOL TECHNOLOGY

  
MADE IN ITALY SINCE 1979

**RESPIRO ASSORBIODORI**

Neutralizza qualsiasi odore sgradevole, lasciando l'ambiente profumato. È un prodotto ad alta concentrazione. Ideale per ambienti chiusi come interni d'auto, caravan e casa.

**SMELLS ABSORBER**

It neutralise any unpleasant smell, giving off a sweet scent. It is a very concentrated solution. Ideal for closed environments such as the inside of cars, caravans and houses.

**ABSORBE ODEURS**

Il neutralise tout odeur désagréable. C'est une solution à haute concentration. C'est idéal pour des milieux fermés comme l'intérieur des voitures et des caravanes et les maisons.

**RESPIRO ASSORBIODORI**

Neutraliza cualquier olor desagradable, dejando un agradable perfume. Se trata de un producto muy concentrado. Ideal para ambientes cerrados como el interior del automóvil, caravanas y coches.

**POHLCOVÁČ PACHU**

Neutralizuje jakýkoli nepříjemný zápach, zanechává prostor, příjemně provoněný. Vysoko koncentrovaný přípravek vhodný pro uzavřené prostory, např. automobily, karavany a domácnosti.

**PRÍPRAVOK ODSTRAŇUJÚCI A ABSORBÚJÚCI PACHY.**

Neutralizuje akýkolvek nepríjemný pach, osvieží svoju vôňou daný priestor. Produkt je vysoko koncentrovaný. Ideálny pre uzavreté priestory, ako interiér áut, karavanov a domov.

cod. 36204

**RESPIRO CLIMATIC >> Igienizzatore per Condizionatori di Auto e Civili****"RESPIRO CLIMATIC" – IGIENIZZANTE PER CLIMATIZZATORI.**

Evita la proliferazione batterica eliminando i cattivi odori dalle condotte di aerazione dei sistemi di climatizzazione. Igienizza l'aria immessa nell'ambiente. USO: spegnere l'impianto e spruzzare l'intera bombola con l'apposita sonda nelle bocchette di aerazione. Attendere 15 minuti prima di riutilizzare l'impianto.

**"RESPIRO CLIMATIC" – PURIFIEUR FOR AIR CONDITIONING**

. It blocks bacterial proliferation and eliminates bad smells from air ducts. It purifies the air introduced into the room. USE: Switch off the implantation and spray the whole bomb content, with the provided tube, into air ducts. Wait for 15 minutes before using again de implantation.

**"RESPIRO CLIMATIC" – PURIFICATEUR POUR CLIMATISEURS.**

Il empêche la prolifération bactérienne et élimine les mauvaises odeurs des conduits d'aération. Il purifie l'air introduite dans la pièce. MODE D'EMPLOI: Eteindre le système et vaporiser toute la bombe, avec sa propre tuyau, dans les prises d'air. Attendre 15 minutes avant de réutiliser les systèmes.

**"RESPIRO CLIMATIC" – PURIFICADOR PARA AIRE ACONDICIONADO.**

Impide la proliferación bacteriana y elimina los malos olores de los conductos de aire. Purifica el aire que llega a la habitación. USO: Apagar el sistema y pulverizar el contenido completo del envase, con el tubo que se suministra, en los conductos de aire. Esperar 15 minutos antes de usar de nuevo el sistema.

**RESPIRO CLIMATIC – PRÍPRAVOK NA ČISTENIE KLIMATIZÁCIE.**

Blokuje bakteriálne bujenie a eliminuje neprijemný zápach zo vzduchového potrubia klimatizácie. Čistí vzduch v blízkom okolí.

**RESPIRO CLIMATIC – PŘÍPRAVEK NA ČIŠTĚNÍ KLIMATIZACÍ.**

Zamezuje šíření bakterií a odstraňuje nepříjemný zápach z klimatizace. Čistí vzduch v blízkém okolí. POUŽITÍ: Vypněte zařízení a nastříkejte celý sprej přiloženou trubičkou do místa nasávání vzduchu. Po aplikaci vyčkejte s opětovným zapnutím zařízení cca 15 min.

cod. 36205





cod. 07818

**MACOTA BOOM**

RIPARA E GONFIA TUTTI I TIPI DI PNEUMATICI CON O SENZA CAMERA D'ARIA PER AUTO E MOTO.

**MACOTA BOOM**

REPAIRS AND INFLATES ALL TYPES OF TYRES WITH INNER TUBE AND TUBELESS.

**MACOTA BOOM**

REPARÉ ET GONFLE TOUS LES TYPES DE PNEUS SANS OU AVEC CHAMBRE À AIR.

**MACOTA BOOM**

INFLA Y REPARA TODO TIPO DE NEUMATICOS CON O SIN CAMARA DE AIRE PARA COCHES E MOTOS.

**MACOTA BOOM**

OPRAVUJE A HUSTÍ VŠECHNY TYPY PNEUMATIK S DUŠÍ I BEZDUŠOVÝCH. NA AUTA A MOTO-CYKLY.

**MACOTA BOOM**

HUSTÍ A OPRAVUJE VŠETKY TYPY PNEUMATÍK S DUŠOU ALEBO BEZ DUŠE - NA AUTÁ A MOTO-TORKY.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
07818	ml	300	Spray	12 8,20

**BOOMBIKE >> Gonfia e Ripara Camere d'Aria di Bici in Bombola di Alluminio**

cod. 07816

**MACOTA BOOMBIKE**

RIPARA E GONFIA TUTTI I TIPI DI PNEUMATICI CON O SENZA CAMERA D'ARIA PER BICI

**MACOTA BOOMBIKE**

REPAIRS AND INFLATES ALL TYPES OF TYRES WITH INNER TUBE AND TUBELESS (BIKE).

**MACOTA BOOMBIKE**

REPARÉ ET GONFLE TOUS LES TYPES DE PNEUS SANS OU AVEC CHAMBRE À AIR (BICYCLETTE).

**MACOTA BOOMBIKE**

INFLA Y REPARA TODO TIPO DE NEUMATICOS CON O SIN CAMARA DE AIRE PARA BICICLETAS.

**MACOTA BOOMBIKE**

OPRAVUJE A HUSTÍ VŠECHNY TYPY PNEUMATIK S DUŠÍ I BEZDUŠOVÝCH. NA KOLA.

**MACOTA BOOMBIKE**

HUSTÍ A OPRAVUJE VŠETKY TYPY PNEUMATÍK S DUŠOU ALEBO BEZ DUŠE - NA BICYKLE.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
07816	ml	75	Spray	12 6,50

**SHAMPOO PER AUTO**

Detergente liquido universale ad alto potere schiumogeno ottimo per la pulizia a fondo delle auto, moto e tutte le parti verniciate.

**SHAMPOO FOR CARS**

Foamy universal liquid detergent excellent for thoroughly cleaning cars, motorbikes and all painted bodyworks.

**SHAMPOOING POUR VOITURES**

Il permet de nettoyer efficacement les carrosseries des voitures, motos et toutes les surfaces vernies.

**CHAMPU PARA AUTOS**

Detergente líquido universal a alto poder espumoso óptimo para la limpieza a fondo de los coches, motos, y todas las partes barnizadas.

**AUTOŠAMPÓN**

Je univerzální čistící prostředek s vysokou schopností pěnění. Je vhodný na ruční mytí automobilů, motocyklů a všech lakovaných částí.

**ŠAMPÓN NA AUTO**

Je univerzálny tekutý čistiaci prostriedok s vysokou schopnosťou pena, optimálny na dôkladné čistenie áut, motorek a všetkých natretých časťí.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
21441	ml	750	Flacone	12
 CONFEZIONI IN TANICA				
21448	Kg	5	Tanica	4
21453	Kg	25	Tanica	1
Modo d'uso: diluire il prodotto 1:20-30 con acqua.				
Use: dilute the product 1:20-30 with water.				

**FLOR AUTOASCIUGANTE >> Shampoo Lava e Incera per Auto****SHAMPOO LAVA E INCERA**

Shampoo autoasciugante che permette con una semplice operazione di lavaggio, di pulire e incidere contemporaneamente tutte le parti vernicate.

**WASH AND WAX SHAMPOO**

Selfdrying shampoo that allows at the same time the cleaning and waxing of all the painted parts.

**SHAMPOOING CIRANT**

Produit de grande qualité qui nettoie et lustre grâce à sa cire spéciale. Laisse une protection sur la carrosserie tout en lui donnant un superbe éclat.

**CHAMPU LAVA Y ENCERA**

Champú autosecante que permite con una simple operación de lavado, limpiar y encerar contemporáneamente todas las partes barnizadas.

**ŠAMPÓN S VOSKEM**

Samoschnoucí šampon umožňující současně mytí a voskování všech lakovaných povrchů.

**ŠAMPÓN "UMÝVA A VOSKUJE"**

Je samoschnúci šampón, ktorý umožňuje súčasne jednoduchú operáciu umývania, čistenia a voskovania všetkých natretých časťí.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
22141	ml	750	Flacone	12
 CONFEZIONI IN TANICA				
22148	Kg	5	Tanica	4
22153	Kg	25	Tanica	1
Modo d'uso: diluire il prodotto 1:50-100 con acqua.				
Use: dilute the product 1:50-100 with water.				





cod. 34640

**PULITORE UNIVERSALE SPRAY**

Indispensabile per la pulizia di tutti i giorni della casa, auto, industria e nautica. Poker con la sua esclusiva formula a base di tensioattivi, ha un forte potere detergente su tutte le superfici lavabili. Può essere usato sia puro che diluito con acqua a seconda degli usi.

**UNIVERSAL SPRAY CLEANER**

Indispensable for daily cleaning of house, car, factory and boat. Thanks to its exclusive formula based on surfactants, POKER has a great detergent power on all washable surfaces. It can be used either pure or diluted with water, according to the different uses.

**NETTOYEUR UNIVERSEL SPRAY**

Indispensable pour le nettoyage quotidien de la maison, de la voiture et des bateaux. Grâce à sa formule à base de tensioactifs, POKER a un grand pouvoir détergent sur toutes les surfaces lavables. Il peut être utilisé aussi bien pur que dilué dans l'eau, selon les usages.

**LIMPIADOR UNIVERSAL SPRAY**

Indispensable para la limpieza diaria de la casa, del coche, de la industria, de la náutica. Poker con su exclusiva formula a base de tensioactivos, ha poder detergente sobre todas las superficies lavables. Puede ser usado puro como diluido con agua según el uso.

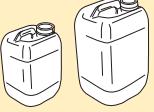
**UNVERZÁLNI ČISTÍCÍ PROSTŘEDEK**

Univerzální čistící prostředek, který díky povrchově aktivním látkám se silnou čistící schopností nachází uplatnění v domácnostech, průmyslu, námořnictvu a při čištění automobilů. POKER můžeme použít koncentrovaný i ředěný vodou dle účelu.

**UNIVERZÁLNY ČISTIACI PROSTRIEDOK - (spray)**

Univerzálny čistiaci prostriedok, nepostrádateľný na každo-

denné čistenie domácností, áut, v priemysle a námorníctve. POKER so svojou exkluzívnu formuláciou na základe povrchovo aktívnych látok má silnú čistiacu schopnosť na všetkých umývateľných povrchoch. Môže byť používaný ako koncentrovaný, tak aj zriedený vodou podľa účelu.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro	
34640	ml	750	Flacone	12	
		CONFEZIONI IN TANICA			
34648	Kg	5	Tanica	4	
34653	Kg	25	Tanica	1	
Modo d'uso:		diluire il prodotto 1:10-20 con acqua.			
Use:		dilute the product 1:10-20 with water.			

**NELUX >> Nero Gomme**

cod. 17040

**NERO PER GOMME** Prodotto speciale per pulire, proteggere e preservare dalle screpolature i pneumatici e tutte le parti in gomma. Mantiene l'elasticità della tela e rinnova il colore naturale. Delicatamente profumato.

**RENEWS RUBBER** Special product to clean, protect and preserve from chapping tyres and all rubber parts. It maintains the elasticity of canvas and renews the natural colour. Delicately scented.

**RÉNOUVÈLE LE CAOUTCHOUC** Produit spécial pour nettoyer, protéger et préserver contre les gerçures les pneumatiques et toutes les parties en caoutchouc. Il maintient l'élasticité de la toile et renouvelle la couleur naturelle. Délicatement parfumé.

**NEGRO PARA GOMAS** Producto especial para limpiar, proteger y preservar da las grietas los neumáticos y todas las partes de la goma. Mantiene la elasticidad de la tela y renova el color. Natural, delicadamente perfumado.

**OBNOVOVÁČ NÁRAZNÍKŮ A BOČNÍCH PÁSŮ Z PLASTU A GUMY** Vytváří transparentní ochranný film, který v krátkém časovém intervalu obnoví barvu nárazníků a bočních lišt a ostatních částí z plastu a gumy poškozených a odbarvených sluncem. Velmi příhlavý, odolný teplé i studené vodě. Chrání před UV zářením.

**OBNOVOVÁČ NA NÁRAZNÍKY A BOČNÉ PÁSY Z PLASTU A GUMY** Priehľadný ochranný povlak, ktorý umožňuje za pári minút obnoviť nárazníky a bočné pásy, kapoty a vsetky povrhy z plastu a gumi, poškodené a odfarbené slnkom. OK PLAST pokryva rovnomerne povrhy povlakom, ktorý silne príne, odolava zmyvaniu teplou a studenou vodou, nepopraská, chráni pred žiarením UVB lúčmi.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
17040	ml	750	Flacone	12
		CONFEZIONI IN TANICA/LATTA		
17048	Kg	5	Tanica	4
17053	Kg	25	Tanica	1
Modo d'uso:		diluire il prodotto 1:3-5 con acqua.		
Use:		dilute the product 1:3-5 with water.		

## DIEL PERCERCHI > Detergente Per Cerchioni

### DETERGENTE PER CERCHIONI

Prodotto appositamente studiato per la pulizia dei cerchi in acciaio e lega, sia nudi che verniciati e per i copri cerchi in plastica. Agisce velocemente contro i residui neri lasciati dalle pasticche dei freni. Il prodotto non è acido e neppure abrasivo, perciò rispetta le superfici trattate senza graffiarle.

### DETERGENT FOR RIMS

Product purposely created to clean steel and alloy rims and plastic rim covers. It acts rapidly against the black residuals left by brake pads. This product is neither acid nor abrasive, so it respects all treated surfaces without scratching them.

### DÉTERGENT POUR JANTES

Produit spécialement étudié pour nettoyer les jantes en acier et alliage et les couvre-jantes en plastique. Il dissout la poussière de freins. N'est pas acide ni abrasif, antiégratignures.

### DETERGENTE PARA LLANTAS

Producto específicamente estudiado para la limpieza de las llantas en acero y aleaciones, sean al natural o barnizadas y para cubrellantas en plástico. Actúa velozmente contra residuos negros dejados de las pastillas de frenos. El producto no es un ácido ni un abrasivo, por lo que respeta las superficies tratadas sin rasguñarlas.

### ČISTÍCÍ PROSTŘEDEK NA DISKY

Čistící prostředek na ocelové a elektronové disky a poklice. Rychle odstraňuje zbytky černé způsobené brzdovými desítčkami. Přípravek nepoškozuje chemicky ani mechanicky ošetřované povrchy.

### SILNÝ ČISTIACI PROSTRIEDOK NA OBRUČE

Je výrobok špeciálne určený na čistenie oceľových a liatinových obrúč, či už bez alebo s náterom a na plastické kryty hlavy kolesa. Pôsobí rýchlo na zvyšky čierne zanechanéj

brzdovými doštíčkami. Výrobok nie je kyslý, ani neobrusuje, a preto rešpektuje ošetrované povrchy bez toho, aby ich poškral.



Cod.	U.M	Cont	Conf	P.Z	EURO
40240	ml	750	Flacone	12	7,50
		CONFEZIONI IN TANICA CONCENTRATO (ALCALINO)			
89047	kg	5	Tanica	4	36,50
89053	kg	25	Tanica	1	142,00
Modo d'uso:		diluire il prodotto 1:4-6 con acqua.			
Use:		dilute the product 1:4-6 with water.			

## TOGLINSETTI > Deterge e Rimuove tutti gli Insetti da Frontalini e Parabrezza

### TOGLINSETTI

È un prodotto ad alta concentrazione. Elimina efficacemente dal parabrezza della vostra auto, qualsiasi tipo di insetto. Realizzato in una pratica confezione spray senza gas, quindi solo prodotto attivo.

### TOGLINSETTI

It is a very concentrated solution. It eliminates effectively any kind of insect from your car windscreens. And it has a useful spray no gas packaging, so all active liquid.

### TOGLINSETTI

C'est une solution à haute concentration. Il élimine d'une façon efficace tout insecte du para-brise de votre voiture. Confectionné en bombe spray sans gaz, donc tout liquide actif.

### TOGLINSETTI

Producto muy concentrado. Elimina eficazmente cualquier clase de insecto del parabrisas de su automóvil. El producto se presenta en un conveniente envase sin gas, de modo que todo el líquido se utiliza

### TOGLINSETTI

Vysoce koncentrovaný přípravek účinně odstraňuje hmyz z čelního skla vašeho automobilu. Dodáván v praktickém rozprašovači zaručující úplné využití náplně.

### TOGLINSETTI

Je to produkt vysoko koncentrovaný. Účinne odstraňuje z čelného skla vášho auta akýkol'vek druh hmyzu. Vyrobéný v praktickom balení s mechanickou pumpičkou, teda len samotný produkt.



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO	
42240	ml	750	Flacone No Gas	12	6,30
		CONFEZIONI IN TANICA			
42248	kg	5	Tanica	4	25,90
42253	kg	25	Tanica	1	118,10
Modo d'uso:		diluire il prodotto 1:10-20 con acqua.			
Use:		dilute the product 1:10-20 with water.			



cod. 33204

**LAVA MOQUETTE** Prodotto appositamente studiato per pulire e ravvivare i colori di poltrone, divani, tappeti, interni d'auto, scarpe da tennis, in tessuti vinilici e skai. Tutto questo è possibile grazie al potere attivo della sua schiuma.

**CARPET DETERGENT** Product purposely prepared to clean and revive the colours of arm-chairs, couches, carpets, car insides, tennis-shoes, vinyl cloth and leatherette. All this is possible thanks to the power of its foam.

**DÉTERGENT LAVE-MOQUETTES** Produit exprès étudié pour nettoyer et raviver les couleurs de fauteuils, sofa, tapis, intérieur d'auto, chaussures de tennis en tissus vinilique et skai. Tout cela est possible grâce au pouvoir de sa mousse.

**LAVA MOQUETA** Producto específicamente estudiado para la limpiar y revivificar el color de butacas, sofás, alfombras, internos de coches, tenis en vinil y skai. Todo esto es posible grazias al poder activo de su espuma.

**PĚNA NA ČIŠTĚNÍ KOBERCŮ** Přípravek s bohatou aktivní pěnou na čištění a oživení barev křesel, divanů, koberců, sportovní vinylové obuv, koženky a interiéru automobilu.

**ČISTIČ KOBERCOV** Výrobok výslove vyvinutý na čistenie a oživenie farieb kresiel, divánov, kobercov, interiérov áut, tenisiek - z vinylových tkanín a koženky. Toto všetko je možné vďaka aktívnej schopnosti jeho peny.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
33204	ml	200	Spray	12 4,20

**AUTOTAP >> Pulitore per Tessuti Pelle e Skay**

cod. 23040

750 ml

**DETERGENTE PER PELLI E SKAI**

Prodotto polivalente per la pulizia dell'interno dell'auto. Pulisce e rinnova i colori di poltrone e divani in pelle, stoffa e skai, le parti in plastica e la moquette. Deodora l'interno dell'auto.

**DETERGENT FOR LEATHER AND LEATHERETTE**

Polyvalent product for the inside cleaning of the car. Cleans and renews the colour of leatherette, plastic parts and carpets and deodorizes the inside of the car.

**PRODUIT DÉTERGENT POUR CUIR ET SKAI**

Produit polyvalent pour le nettoyage de l'intérieur de la voiture. Il déterge, renouvele les couleurs, des sofas en peau, en tissu et skai, les parties en plastique et la moquette, et désodorise l'intérieur de la voiture.

**DETERGENTE PARA PIEL Y SKAI**

Producto polivalente para la limpieza del interior del coche. Limpia y renova el color de butacas y sofás en piel, tela o skai, las partes en plástica y las moquetas. Desodora el interior del coche.

**ČISTÍCÍ PROSTĚDEK NA KŮŽI A KOŽENKU**

Víceúčelový prostředek na čištění interiérů automobilů. Čistí a obnovuje barvu koženky, plastových částí a koberců. Je lehce parfémovaný.

**ČISTIACI PROSTRIEDOK NA KOŽE A KOŽENKY**

Viacúčelový výrobok na čistenie interiérov osobných automobilov; čistí a obnovuje farby koženky, plastických častí a kobercov, dezodoruje interiér auta.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
23040	ml	750	Flacone	12 7,90
			CONFEZIONI IN TANICA	
23048	lt	5	Tanica	4 27,00
23053	lt	25	Tanica	1 117,50
<b>Modo d'uso:</b>		diluire il prodotto 1: 5-10 con acqua.		
<b>Use:</b>		dilute the product 1:5-10 with water.		

**MACOTA TOGLIRESINA**

È un prodotto ad alta concentrazione. Elimina e pulisce efficacemente qualsiasi tipo di resina dalla carrozzeria e dai vetri della vostra auto. Realizzato in una pratica confezione spray.

**MACOTA TOGLIRESINA**

It is a very concentrated solution. It eliminates and cleans effectively any kind of resin from the coach work and glasses of your car. It has a useful spray.

**MACOTA TOGLIRESINA**

C'est une solution à haute concentration. Il élimine et nettoye efficacement tout résine de la carrosserie et des vitres de votre voiture. Confectionné en bombe spray.

**MACOTA TOGLIRESINA**

Producto muy concentrado. Elimina y limpia eficazmente cualquier tipo de resina de la carrocería y vidrios de su automóvil. El producto se presenta en un conveniente envase spray.

**MACOTA TOGLIRESINA**

Vysoko koncentrovaný přípravek odstraňující asfalt z karoserie a skel vašeho automobilu.

**MACOTA TOGLIRESINA**

Produkt je vysoko koncentrovaný. Účinne odstraňuje a čistí akýkolvek druh živice na karosérii a sklach vášho auta.

**SBRINO >> Deghiacciante per Vetri, Cristalli e Serrature****SBRINATORE PER VETRI E CRISTALLI**

Il suo potere attivo è istantaneo, scioglie il ghiaccio a temperature molto rigide rendendo istantaneamente vetri splendenti e visibilità perfetta.

**GLASS AND CRYSTAL DEFROSTER**

Its active power is immediate. It melts ice at very low temperatures making glass shiny and allowing a perfect visibility.

**MACOTA SBRINO DEGIVREUR POUR VITRES ET GLACES**

degivreur, son pouvoir actif est instantané, fait fondre la glace à températures très rigides, et rend instantanément les vitres resplendissantes et une parfaite visibilité.

**DESESCARCHADOR PARA CRISTALES Y VIDRIO**

Su poder activo y instantáneo, derrite el hielo a temperaturas muy bajas, provocando instantáneamente vidrios esplendentes y visibilidad perfecta.

**ROZMRAZOVÁČ SKEL**

Účinný rozmrazovač skel s okamžitým účinkem i při velmi nízkých teplotách.

**SBRINO ROZMRAZOVÁČ NA SKLO A KŘÍSTÁL**

Má aktívnu a okamžitú schopnosť rozpúštať ľad pri veľmi nízkych teplotach a okamžite robí sklá žiarivými a s perfeknou viditeľnosťou.



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
09608	ml	400	Spray	12



cod. 11804

**DETERGENTE PER VETRI, CRISTALLI, specchi, materie plastiche, pelle e vinilpelle.** Prodotto particolarmente indicato nel settore auto, grazie alla sua speciale formulazione, consente una veloce ed efficace pulizia di vetri, cristalli e tutte le altre parti sporche di fumo, unto, catrame, smog, moscerini, ecc. Elimina efficacemente i residui di fumo presenti sulle parti plastiche e nel sottotetto della vostra auto, rendendola fresca ed accogliente.

**GLASS DETERGENT** Detergent for glass, crystal, mirrors, plastic, leather and leatherette. Particularly suitable for cars, thanks to its special formula which cleans windscreens and all other parts covered in smoke, grease, tar, smog, midges etc... It eliminates all smoke stains from plastic parts and car-top, making you car fresh and comfortable.

**DÉTERGENT POUR VERRES** Détergent pour verres, cristaux, miroirs, matières plastiques, cuir et skai. Produit particulièrement indiqué dans le secteur automobile, grâce à sa formule spéciale. Permet un nettoyage rapide et efficace des vitres et des toutes les autres parties salées par la fumée, la graisse, le goudron, le brouillard, les moucherons, etc. Il élimine efficacement les résidus de fumée présents sur les parties en matière plastique et sous le toit de la voiture, la rendant ainsi fraîche et accueillante.

**DETERGENTE PARA VIDRIOS E CRISTALES** Detergente para vidrio, cristales, espejos, materiales de plástica, piel, vinil. Producto particularmente indicado en el sector auto, gracias a su especial formulación, consiente una veloz y eficaz limpieza de vidrios, cristales y todas las partes embadunadas de humo, alquitrán, smog, larvas de mosquitos o grasiencias, etc. Elimina eficazmente los residuos de humo presente en las partes plásticas y en el techo de vuestro auto, haciendo que sea más fresco y acogedor.

**ČISTÍCÍ PROSTŘEDEK NA SKLA A ZRCADLA** Čistící prostředek s okamžitým účinkem na sklo, zrcadlo, koženku a

plastové materiály. Odstraňuje zaschlé mušky, čistí povrchy znečištěné smogem, dýmem a mastnotou. Účinně odstraňuje zbytky dýmu na vnitřní straně střechy auta.

**ČISTIACI PROSTREDOOK NA SKLÁ A KRIŠTÁLE** Čistiaci prostriedok na sklá, krištále, zrkadlá, plastické materiály a koženku. Výrobok obzvlášť určený pre sektor áut. Vďaka svojej špeciálnej formulácii umožňuje rýchle a účinné čistenie skiel, krištáľov a všetkých iných častí znečistených dymom, mastnotou, dechom, smogom, muškami atď. Účinne odstraňuje zvyšky dymu prítomné na plastických častiach a na vnútornej strane strechy auta a robia ho sviežim a útulným.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro	
11804	ml	200	Spray	12	2,70

## FLESH 4 STAGIONI >> Detergente per Parabrezza



cod. 11831

### DETERGENTE PER PARABREZZA 4 STAGIONI

Prodotto ad alta concentrazione da aggiungere nella apposita vaschetta di liquido tergilavoro. Pulisce, sgrassa anche le macchie più forti ed i moscerini, assicurando una perfetta visibilità. FLESH 4 STAGIONI resiste fino a -20°C impedendo la formazione di ghiaccio, sia nella vaschetta che sul parabrezza. PRONTO ALL'USO.

### WINDSCREEN DETERGENT 4 SEASONS

Very concentrated solution to be added into car bowl for windscreen-wiper liquid. It cleans and removes grease spots and midges assuring perfect visibility. FLESH 4 SEASONS resists up to -20°C preventing ice forming, either into the car bowl or on the windscreen. READY TO USE.

### DÉTERGENT POUR LEPARÉBRISE 4 SAISONS

Produit très concentré à ajouter dans le plateau du liquide essieu-glace. Il nettoie et dégrasse même les taches les plus résistantes et les moucherons, assurant une parfaite visibilité. FLESH 4 SAISONS résiste jusqu'à -20°C empêchant la formation de glace, soit dans le plateau soit sur le pare-brise. PRÊT À L'EMPLOI.

### DETERGENTE LIMPIA PARABRISAS 4 ESTACIONES

Producto a alta concentración, de agregar en la específica vajisa de líquido limpiaparabrisas. Limpia, desgrasa incluso las manchas más rebeldes y la de las larvas de mosquitos, asegurando una perfecta visibilidad. Resiste hasta -20 ° C evitando la formación de hielo, ya sea en el interior del depósito del vehículo o en el parabrisas. LISTO PARA USAR.

### NEMRZNOUĆÍ KAPALINA DO OSTŘIKOVÁČŮ - CELOROČNÍ

S vysokou koncentrací, přidává se do nádržky na kapalinu pro stěrače. Čistí, odmašťuje i nejsilnější skvrny a mušky, zabezpečuje perfektní viditelnost. FLESH 4 SEASONS odolává až -20 ° C a brání tvorbě ledu v nádržce automobilu, nebo na čelném skle. PŘIPRAVENA K POUŽITÍ.

### NEMRZNÚCA KVAPALINA DO OSTREKOVAČOV - CELOROČNÁ

S vysokou koncentrací, přidává se do nádržky na kapalinu pro stěrače. Čistí, odmašťuje i nejsilnější skvrny a mušky, zabezpečuje perfektní viditelnost. FLESH 4 SEASONS odolává až -20 ° C a brání tvorbě ledu v nádržce automobilu, nebo na čelném skle. Připravené na použití.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro	
11831	ml	250	Flacone	12	2,00
		CONFEZIONI IN TANICA			
11848	lt	5	Tanica	4	16,30
11853	lt	25	Tanica	1	74,30
<b>Modo d'uso:</b> Puro -20 °C					
<b>Diluito:</b> 1:2 con acqua -4°C. 1:1 con acqua -9°C.					
<b>Use:</b> Pure -20 °C					
<b>DILUITED:</b> 1:2 with water -4°C 1:1 with water -9°C					

### SIRFLÙ BLU - LIQUIDO PER RADIATORI TRADIZIONALI

Liquido anticongelante inorganico. Formulato per radiatori tradizionali, a circuito chiuso. Previene la formazione di incrostazioni e mantiene inalterato lo scambio termico del motore. Non schiumogeno. PRONTO ALL'USO.

### SIRFLÙ BLU - LIQUID FOR TRADITIONAL RADIATORS

Inorganic antifreeze liquid. Formulation for traditional closed-circuit radiators. It prevents fouling and permits the normal heat exchange of the engine. Not foaming READY TO USE.

### SIRFLÙ BLU - LIQUIDE POUR RADIEURS TRADITIONNELS

Liquide antigivrant inorganique. Formulation pour radiateurs traditionnels à circuit fermé. Il prévient la formation des incrustations et maintient inaltéré l'échange thermique du moteur. Non moussant. PRÊT À L'EMPLOI.

### SIRFLÙ BLU - LIQUIDO PARA RADIADORES TRADICIONALES

Líquido anticongelante inorgánico. Formulación para radiadores tradicionales de circuito cerrado. Evita las incrustaciones y permite el intercambio normal del calor del motor. No hace espuma LISTO PARA USAR.

### SIRFLÙ BLU - KAPALINA PRO TRADIČNÍ CHLADIČE

Čistící prostředek s okamžitým účinkem na sklo, zrcadlo, koženku a plastové materiály. Odstraňuje za-

schlé mušky, čistí povrchy znečištěné smogem, dýmem a mastnotou. Účinně odstraňuje zbytky dýmu na vnitřní straně střechy auta.

### SIRFLÙ BLU - KVAPALINA PRE TRADIČNÉ CHLADIČE

Anorganická nemrznúca kvapalina. Formulácia pre tradičné chladiče s uzavretým okruhom. Zabraňuje znečisteniu a umožňuje normálnu výmenu tepla motora. Nie je penivý PRIPRAVENÝ NA POUŽITIE



cod. 27045

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro	
27045	Kg	1	Flacone	20 5,50	
		CONFEZIONI IN TANICA			
27048	Kg	5	Tanica	4 24,80	
27053	Kg	25	Tanica	1 111,60	

## SIRFLÙ ROSSO >> Liquido per Radiatori Moderni

### SIRFLÙ ROSSO - LIQUIDO PER RADIATORI MODERNI

Liquido anticongelante organico. Formulato di ultima generazione per radiatori moderni, a circuito chiuso, con parti in alluminio e sue leghe. Previene la formazione di incrostazioni e mantiene inalterato lo scambio termico del motore. Non schiumogeno. PRONTO ALL'USO.

### SIRFLÙ ROSSO - LIQUID FOR MODERN RADIATORS

Organic antifreeze liquid. Last generation formulation for modern closed-circuit radiators with aluminum and alloys parts. It prevents fouling and permits the normal heat exchange of the engine. Not foaming. READY TO USE.

### SIRFLÙ ROSSO - LIQUIDE POUR RADIEURS MODERNES

Liquide antigivrant organique. Formulation de dernière génération pour radiateurs modernes à circuit fermé avec parties en aluminium et alliages. Il prévient la formation des incrustations et maintient inaltéré l'échange thermique du moteur. Non moussant. PRÊT À L'EMPLOI.

### SIRFLÙ ROSSO - LIQUIDO PARA RADIAORES MODERNOS

Líquido anticongelante orgánico. Formulación de última generación para radiadores modernos de circuito cerrado con piezas de aluminio y aleaciones. Evita las incrustaciones y permite el normal intercambio de calor del motor. No hace espuma. LISTO PARA USAR.

### SIRFLÙ ROSSO - KAPALINA PRO MODERNÍ CHLADIČE

Organická nemrznoucí kapalina. Formulace poslední generace pro moderní chladiče s uzavřeným okruhem s hliníkovými a slitinovými díly. Zabraňuje znečištění a umožňuje normální výmenu tepla motoru. Nepení. PRIPRAVENO K POUŽITÍ.

### SIRFLÙ ROSSO - KVAPALINA PRE MODERNÉ CHLADIČE

Organická nemrznúca kvapalina. Prípravok poslednej generácie pre moderné chladiče s uzavretým okruhom s hliníkovými a zlatinovými časťami. Zabraňuje znečisteniu a umožňuje normálnu výmenu tepla motora. Nie penenie. PRIPRAVENÝ K POUŽITIU.



cod. 27545

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro	
27545	Kg	1	Flacone	20 6,50	
		CONFEZIONI IN TANICA			
27548	Kg	5	Tanica	4 29,20	
27553	Kg	25	Tanica	1 131,40	

SENZA SILICONE

cod. 18312



cod. 17512



cod. 17507

**LUCIDANTE PER CRUSCOTTI**

Polivalente, autolucidante, impermeabilizzante. Moderno ritrovato per dare brillantezza all'interno e all'esterno della vostra auto. È particolarmente studiato per cruscotti in pelle, vinilpelle, plastica e legno rendendo le superfici brillanti e repellenti alla polvere.

**DASHBOARD POLISH**

Polyvalent - Self-polishing - Waterproofing. Gives matchless gloss to the inside and outside of cars. Particularly suitable for leather, leatherette, plastic and wood dashboards, which become dust-repellent and shiny.

**AUTOCIRANT POUR TABLEAUX DE BORD**

Polyvalent - Autocirant - Imperméabilisant. Nettoie, fait reluire et protège l'intérieur et l'extérieur de la voiture. Etudié spécialement pour tableaux de bord en cuir, skaï, bois et plastique qui deviennent repoussant à la poussière et brillants.

**LUCIDANTE PARA TABLEROS DE COCHE**

Polivalente, autolucidador, impermeabilizante. Moderno descubrimiento para dar brillantez al exterior y interno del coche. Es particularmente estudiado para tableros en piel, vinil, plástica, madera, transformando las superficies brillantes y repellentes al polvo.

**LEŠTIDLO NA PRÍSTROJOVOU DESKU**

Univerzální, samoleštící přípravek s vysokou čistící schopností na všechny vnitřní části automobilů z plastů (palubní desky, vnitřní části dveří, apod.), přírodní a syntetické kůže. Odpuzuje prach.

**LEŠTIDLO NA PRÍSTROJOVÚ DOSKU**

Viacúčelový, samoleštiaci a vodotesiaci. Moderný výrobok objavený na to, aby dodal lesk vášmu autu z vnútra i vonku. Je obzvlášť vyvinutý na prístrojové dosky z kože, koženky a plastu, robí ich odpudivými na prach

## AUTORINNOVA

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Profuma-zioni	Euro
17507	ml	400	Spray	12	Fiori
17512	ml	600	Spray	12	Fiori
17707	ml	400	Spray	12	Vaniglia
17712	ml	600	Spray	12	Vaniglia
18312	ml	600	Spray No Silicone	12	Fiori
					5,60

## AUTORINNOVA ROBY &gt;&gt; Pulisce, Rinnova e Protegge Interni di Auto, Caravan, Barche

cod. 18240



750 ml

**ROBY – RINNOVATORE PER INTERNI**

Autorinnova Roby è un rinnovatore a base neutra per interni di auto, caravan e barche. Grazie alla sua soffice schiuma Roby pulisce, rinnova e protegge tutte le parti trattate (cruscotti, poltroncine, pannelli, tappeti) in pelle, vinilpelle, tessuto, plastica e legno. Roby è antipolvere, antistatico e delicatamente profumato.

**AUTORINNOVA ROBY – INTERIORS RENEWER**

Autorinnova Roby is a neutral base renewer ideal for cars, caravans and boats interiors. Thanks to its soft foam Roby cleans, renews and protects all treated parts (dashboards, armchairs, panels, carpets) in leather, leatherette, cloth, plastic and wood.

**AUTORINNOVA ROBY – RÉNOVATEUR POUR INTÉRIEURS**

Autorinnova Roby est un rénovateur pour intérieurs des voitures, caravanes et bateaux. Grâce à sa souple mousse Roby nettoie, renouvelle et protège toute surface traitée (tableaux de bord, fauteuils, panneaux, tapis) en cuir, similicuir, tissu, plastique à bois. Roby est anti-poussière, antistatique et délicatement parfumé.

**AUTORINNOVA ROBY – RENOVADOR DE INTERIORES**

Autorinnova Roby es un renovador de base neutra ideal para interiores de coches, caravanas y embarcaciones. Gracias a su espuma suave Roby limpia, renueva y protege todas las partes tratadas (salpicaderos, asientos, paneles, moquetas) de piel, piel sintética, paño, plástico y madera. Roby repele el polvo, es antiestático y está delicadamente perfumado.

**AUTORINNOVA ROBY – ČISTÍCÍ PŘÍPRAVEK NA PRÍSTROJOVÉ DESKY**

Autorinnova Roby je přípravek na čištění interiéru automobilů, karavanů a lodí na neutrální bázi. Díky bohaté pěně Roby čistí, leští a chrání všechny části interiéru automobilů (prístrojové desky, sedadla, koberce, apod.) z kůže, vinylu, látky, plastu a dřeva. Roby odpuzuje prach, je antistatický a jemně parfémovaný.

**AUTORINNOVA ROBY – OBNOVOVÁČ INTERIÉRU**

Autorinova Roby vyrobená na neutrálnej báze, je určená na obnovovanie interiéru áut, karavánov a lodí. Vďaka jemnej pene Roby čistí, renovuje a chráni všetky ošetrované časti (prístrojové dosky, kreslá, panely, pokrovce...) z kože, koženky, tkaniny, plastu a dreva. Roby je odolný voči prachu, antistatický a jemne parfémovaný.

## AUTORINNOVA ROBY

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Profumazioni	Euro
18240	ml	750	Flacone	12	FIORI
					CONFEZIONI IN TANICA
18248	lt	5	Tanica	4	FIORI
					35,30

TOTAL MADE IN ITALY AEROSOL TECHNOLOGY

 MACOTA®  
MADE IN ITALY SINCE 1979

**ITALY POLISH PER AUTO**

Polish di alta qualità, che pulisce, lucida e incera in una sola volta.

Toglie senza fatica tutte le particelle accumulate sulla carrozzeria, che rendono opacità alla vernice. Si applica e si toglie con facilità, mantiene la superficie trattata lucida e protetta nel tempo. Ideale sia per vernice metallizzata e non.

**ENGLAND POLISH FOR CAR**

High quality polish which cleans, polishes and waxes in a flash. It removes effortlessly all particles of dirt from the bodywork leaving it shiny. It is easy to apply and to remove, it keeps the surface bright and lasts a long time. Ideal both for metal and regular paint.

**FRANCE POLISH POUR VOITURE**

Cire d'haute qualité qui nettoie, fait reluire et cire en une seule fois. Elle élimine sans peine toutes les particules accumulées sur la carrosserie, qui rendent la peinture opaque. Facile à appliquer et à élever; maintient la surface traitée polie et protégée pendant le temps. Idéale soit pour peinture métallisée soit normale.

**SPAIN POLISH PARA COCHES**

Polish de alta calidad, que limpia, lustra y encera a la vez. Quita sin fatiga todas las partículas acumuladas en la carrocería, que provocan opacidad a las barnices. Se aplica y elimina con facilidad, mantiene la superficie tratada lúcida y protegida en el tiempo. Ideal sea para barnices metalizadas, que para aquellas que no lo son.

**CZECH REPUBLIC LEŠTĚNKA NA AUTO**

Vysoce kvalitní leštěnka. Leští, čistí i voskuje současně. Odstraňuje nečistotu z karoserie, která dělá lak matným. Lehce se aplikuje i odstraňuje, udržuje povrch lesklý a dlouhodobě ho chrání. Vhodný na všechny typy metalíz i běžných laků.

**SLOVAKIA LEŠTENKA NA AUTO**

Vysoko kvalitná leštenka. Čistí, leští a voskuje zároveň. Odstraňuje nečistotu z karosérie, ktorá zapríčinuje matnosť laku. Ľahko sa aplikuje. Udržuje povrch lesklý a dlhodobo ho chráni. Vhodná pre všetky typy metalíz a běžných lakov.

cod. 12604

**BRAZIL >> Pasta Abrasiva****ITALY PASTA ABRASIVA**

Insuperabile pasta abrasiva, lucidante per tutte le vernici.

Aiuta a togliere piccoli graffi dalla carrozzeria.

**ENGLAND ABRASIVE PASTE**

Abrasive paste, polish for all paints. It helps to remove small scratches from body works.

**FRANCE PÂTE ABRASIVE**

Pâte abrasive pour le polissage de toutes les peintures.

Aide à enlever les égratignures de la carrosserie.

**SPAIN PASTA ABRASIVA**

Insuperable pasta abrasiva, lucidante para todas las barnices. Ayuda a quitar pequeños rasguños de la carrocería.

CZECH REPUBLIC Jemná brusná pasta, ideální na oživení starých lakov. Pomáhá odstranit drobné škrábance z karoserie.

**SLOVAKIA BRÚSNA PASTA**

Jemná brúsna pasta, ideálna na oživenie starých lakov.

cod. 14659



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
14659	gr	240	Barattolo	24

## BRAVA - BRAVA E PRESTO >> Cera per Auto Spray



cod. 13108

**ITALIANO** Lucida e protegge la carrozzeria con facilità ed in poco tempo; basta spruzzare, passare un panno e l'auto sarà splendente e protetta. Per un perfetto risultato, lavare e asciugare accuratamente l'auto, spalmare con movimenti circolari usando un panno morbido che utilizzerete anche per la lucidatura finale. BRAVA si consiglia per tutti i tipi di vernice metallizzata e non.

**ENGLISH** It protects the bodywork and makes it glossy in a flash and really easily. Spray and spread with a cloth and the car will be shiny and protected. For perfect results accurately wash and dry the car, apply with circular movements using a soft cloth which can also be used for the final polishing. BRAVA is ideal for all kinds of paint.

**FRENCH** Cire et protège la carrosserie facilement et rapidement. Il suffit deasperger, passer un chiffon et la voiture sera reluisante et protégée. Pour obtenir un résultat parfait, il faut laver et essuyer l'auto avec soin; étaler par des mouvements circulaires en utilisant un chiffon doux que vous employerez aussi pour le cirage final. BRAVA est indiquée pour tous les types des peintures.

**SPANISH** Lucida y protege las carrocerías con facilidad y en poco tiempo; basta rociar, pasar un paño y el coche será resplandeciente y protegido. Para un perfecto resultado, lavar y secar cuidadosamente el auto, agitar bien la bombona, rociar teniéndola a cm 30, untar con movimientos circulares usando un paño suave que utilizarás aunque para la lucidada final. BRAVA PRESTO se recomienda para todo los tipos de barnices metalizadas y no metalizadas.

**CZECH** Lehce a rychle leští a chrání karoserii. K dosažení optimálního výsledku po umytí a vysušení karoserie je vhodné důkladně protřepat nádobku a nanášet ze vzdálenosti cca 30 cm. Po zaschnutí vyleštít kruhovými pohyby měkkým hadříkem. BRAVA E PRESTO je vhodná na všechny typy metalíz a běžných.

**SLOVAK** Chráni karosériu a robí ju hladkú a lesklú. Sprejať a rozotierať s tkaninou a karoséria bude chránená a žiarivá. K dosiahnutiu perfektného leštiaceho výsledku po umytí a vysušení karosérie aplikovať kruhovými pohybmi s mäkkou tkaninou. BRAVA E PRESTO je vhodná pre všetky metalíz a bežných lakov.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
13108	ml	400	Spray	12 7,20

## OK PLAST >> Rinnovatore per Plastica



cod. 13510

**ITALIANO** RINNOVATORE PER PARAURTI E FASCE LATERALI IN PLASTICA E GOMMA Rivestimento protettivo trasparente che permette in pochi minuti di rinnovare paraurti e fasce laterali, capotes, e tutte le superfici in plastica e gomma rovinate o scolorite dal sole. Copre uniformemente le superfici con un velo che aderisce tenacemente, resiste all'azione dilavante di acqua calda o fredda, non si screpolata, protegge dai raggi U.V.

**ENGLISH** FOR PLASTIC AND RUBBER BUMPERS AND SIDE BANDS Transparent protective film which renews bumpers and side bands, hoods and all plastic and rubber surfaces damaged or faded by sun. It covers surfaces uniformly with a thin strongly adhesive layer, resistant to the bleaching action of hot or cold water. It does not crack, and protects from U. V. rays.

**FRENCH** RENOVATEUR POUR PARE-CHOCS ET BANDES LATÉRALES EN PLASTIQUE ET CAOUTCHOUC Film protectif qui permet en quelques minutes de rénover pare-chocks, bandes latérales, capotes, et toutes les surfaces en plastique et caoutchouc. Il résiste à l'action de l'eau chaude ou froide. Il ne se fendille pas et protège des rayons U.V.

**SPANISH** RENOVADOR PARA PARACHOCES Y CINTAS LATERALES EN PLASTICA Y GOMA Revestimiento protector transparente que permite en pocos minutos de re-novar parachoque y cintas laterales, capot, las superficies en plástica y gomas arruinadas o descoloridas del sol. Cubre uniformemente las superficies con un velo que se adhiere tenazmente, resiste a la acción lavadora del agua caliente o fría, no se grieta, protege de los rayos UV.

**CZECH** OBOHOVÁČ NÁRAZNÍKŮ A BOČNÍCH PÁSŮ Z PLASTU A GUMY Vytváří transparentní ochranný film, který v krátkém časovém intervalu obnoví barvu nárazníků a bočních lišť a ostatních částí z plastu a gumy poškozených a odbarvených sluncem. Velmi přilnavý, odolný teplé i studené vodě. Chrání před UV zářením.

**SLOVAK** OBNOVovač na nárazníky a bočné pásy z plastu a gumi. Priečladný ochranný povlak, ktorý umožňuje za pár minút obnoviť nárazníky a bočné pásy, kapoty a všetky povrchy z plastu a gumi, poškodené a odbarvené slnkom. OK PLAST pokrýva rovnomenne povrhy povlakom, ktorý silne príne, odoláva zmývaniu teplou a studenou vodou, nepopraská, chráni pred žiareniom UVB lúčmi.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
13510	ml	500	Spray	12 6,70



#### CONFEZIONI INDUSTRIALI

- AUTOLAVAGGI
- STAZIONI DI SERVIZIO
- CONCESSIONARIE AUTO E MOTO
- INDUSTRIA

#### INDUSTRIAL PACKAGING

- CAR WASHES
- SERVICE STATIONS
- CAR AND MOTORBIKES CONCESSIONARIES
- INDUSTRY

#### CONFECTIONS INDUSTRIELS

- CAR WASHES
- STATIONS-SERVICE
- CONCESSIONNAIRES DE VOITURE ET MOTOS
- INDUSTRIE

#### EMBALAJE INDUSTRIAL

- AUTOLAVADO
- ESTACIONES DE SERVICIO
- CONCESIONARIOS DE MOTOS Y COCHES
- INDUSTRIA

#### PRÔMYSLOVÁ BALENÍ

- MYCÍ LINKY
- ČERPACÍ STANICE
- PRODEJCI AUTOMOBILÙ A MOTOCYKLÙ
- PRŮMYSL

#### PRIEMYSELNÉ BALENIE

- UMÝVACIE LINKY
- AUTOSERVIS
- ZMLUVNÝ PREDAJCA ÁUT A MOTÓRIEK
- PRIEMYSEL



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
17048	Kg	5	Tanica	4
17053	Kg	25	Tanica	1
				29,30
				129,10

**NERO PER GOMME** Prodotto speciale per pulire, proteggere e preservare dalle screpolature i pneumatici e tutte le parti in gomma. Mantiene l'elasticità della tela e rinnova il colore naturale. Delicatamente profumato.

**Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:3-5 con acqua.

**RENEWS RUBBER** Special product to clean, protect and preserve from chapping tyres and all rubber parts. It maintains the elasticity of canvas and renews the natural colour. Delicately scented

**Use:** dilute the product 1:3-5 with water..

**RÉNOUVELLE LE CAOUTCHOUC** Produit spécial pour nettoyer, protéger et préserver contre les gerçures les pneumatiques et toutes les parties en caoutchouc. Il maintient l'élasticité de la toile et renouvelle la couleur naturelle. Délicatement parfumé.

**Mode d'emploi:** diluer le produit 1:3-5 avec de l'eau.

**NEGRO PARA GOMAS** Producto especial para limpiar, proteger y preservar da las grietas los neumáticos y todas las partes de la goma. Mantiene la elasticidad de la tela y renova el color. Natural, delicadamente perfumado

**Modo de uso:** diluir el producto 1:3-5 con agua.

**NELUX - ČERNIDLO NA GUMU**. Přípravek určený pro obnovu, ochranu a zabránění proti vytváření prasklin pneumatik a všech gumových částí. Zajišťuje pružnost a obnovuje původní barvu.

**Způsob použití:** přípravek ředit 1:3-5 vodou.

**NELUX - RENEWS RUBBER - OBNOVUJE GUMU** Prípravok obnovuje, ochraňuje a napomáha predchádzať praskaniu pneumatík a všetkých gumených častí. Zacováva pružnosť plátna a obnovuje prirodzenú farbu.

**Spôsob použitia:** výrobok rozriediť vodou: 1:3-5.

## POKER >> Pulitore Universale per Auto, Camper, Barca, Casa, Industria



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
34648	Kg	5	Tanica	4
34653	Kg	25	Tanica	1
				28,20
				130,40

### PULITORE UNIVERSALE

Indispensabile per la pulizia di tutti i giorni della casa, auto, industria e nautica. Poker con la sua esclusiva formula a base di tensioattivi, ha un forte potere detergente su tutte le superfici lavabili. Può essere usato sia puro che diluito 1:10-20 con acqua a seconda degli usi.

### UNIVERSAL CLEANER

Indispensable for daily cleaning of house, car, factory and boat. Thanks to its exclusive formula based on surfactants, POKER has a great detergent power on all washable surfaces. It can be used either pure or diluted 1:10-20 with water, according to the different uses.

### NETTOYEUR UNIVERSEL

Indispensable pour le nettoyage quotidien de la maison, de la voiture et des bateaux. Grâce à sa formule à base de tensioactifs, POKER a un grand pouvoir détergent sur toutes les surfaces lavables. Il peut être utilisé aussi bien pur que dilué 1:10-20 dans l'eau, selon les usages.

### LIMPIADOR UNIVERSAL

Indispensable para la limpieza diaria de la casa, del coche, de la industria, de la nautica. Poker con su exclusiva formula a base de tensioactivos, ha poder detergente sobre todas las superficies lavables. Puede ser usado puro como diluido 1:10-20 con agua según el uso.

### UNIVERZÁLNÍ ČISTÍCÍ PROSTŘEDEK

Univerzální čistící prostředek, který díky povrchově aktivním látkám se silnou čistící schopností nachází uplatnění v domácnostech, průmyslu, námořnictvu a při čištění automobilů. POKER můžeme použít koncentrovaný i ředěný 1:10-20 vodou dle účelu.

### UNIVERZÁLNY ČISTIACI PROSTRIEDOK

Univerzálny čistiaci prostriedok, nepostrádajúci na každodenné čistenie domácností, áut, v priemysle a námorníctve. POKER so svojou exkluzívnu formuláciou na základe povrchovo aktívnych látok má silnú čistiacu schopnosť na všetkých umývateľných povrchoch. Môže byť používaný ako koncentrovaný, tak aj zriedený 1:10-20 vodou podľa účelu.

## AUTORINNOVA ROBY >> Pulisce, Rinnova e Protegge Interni di Auto, Caravan, Barche



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
18248	lt	5	Tanica	4
				35,30

**ROBY – RINNOVATORE PER INTERNI** - Autorinnova Roby è un rinnovatore a base neutra per interni di auto, caravan e barche. Grazie alla sua soffice schiuma Roby pulisce, rinnova e protegge tutte le parti trattate (cruscotti, poltrone, pannelli, tappeti) in pelle, vinilpelle, tessuto, plastica e legno. Roby è antipolvere, antistatico e delicatamente profumato.

**AUTORINNOVA ROBY – INTERIORS RENEWER** - Autorinnova Roby is a neutral base renewer ideal for cars, caravans and boats interiors. Thanks to its soft foam Roby cleans, renews and protects all treated parts (dashboards, armchairs, panels, carpets) in leather, leatherette, cloth, plastic and wood.

**AUTORINNOVA ROBY – RÉNOVATEUR POUR INTÉRIEURS** - Autorinnova Roby est un rénovateur pour intérieurs des voitures, caravanes et bateaux. Grâce à sa souple moelleuse mousse Roby nettoie, renouvelle et protège toute surface traité (tableaux de bord, fauteuils, panneaux, tapis) en cuir, similicuir, tissu, plastique a bois. Roby est anti-poussière, antistatique et délicatement parfumé.

### AUTORINNOVA ROBY – RENOVADOR DE INTERIORES

- Autorinnova Roby es un renovador de base neutra ideal para interiores de coches, caravanas y embarcaciones. Gracias a su espuma suave Roby limpia, renueva y protege todas las partes tratadas (salpicaderos, asientos, paneles, moquetas) de piel, piel sintética, paño, plástico y madera. Roby repele el polvo, es antiestático y está delicadamente perfumado.

**AUTORINNOVA ROBY – ČISTÍCÍ PŘÍPRAVEK NA PRÍSTROJOVÉ DESKY** - Autorinnova Roby je přípravek na čištění interiéru automobilů, karavanů a lodí na neutrální bázi. Díky bohaté pěně Roby čistí, lesní a chrání všechny části interiéru automobilů (přístrojové desky, sedadla, koberce, apod.) z kůže, vinylu, látky, plastu a dřeva. Roby odpuze prach, je antistatický a jemně parfémovaný.

**AUTORINNOVA ROBY – OBNOVOVÁČ INTERIÉRU** - Autorinova Roby vyrobená na neutrálnej báze, je určená na obnovovanie interiéru áut, karavánov a lodí. Vďaka jemnej pene Roby čistí, renovuje a chráni všetky ošetrované časti (priestrové dosky, kreslá, panely, pokrovce...) z kože, koženky, tkaniny, plastu a dreva. Roby je odolný voči prachu, antistatický a jemne parfémovaný.

**ITALY DETERGENTE PER CERCHIONI**

Detergente per cerchi in acciaio, lega e per copri cerchi in plastica. Agisce velocemente contro i residui neri lasciati dalle pastiglie dei freni. **Modo d'uso: diluire il prodotto 1:3-5 con acqua.**

**ENGLISH DETERGENT FOR RIMS**

Detergent for steel and alloy rims and plastic rim covers. It acts rapidly against the black residuals left by brake pads.

**Use: dilute the product 1:3-5 with water**

**FRENCH DÉTERGENT POUR JANTES**

Détergent pour jantes en acier, alliage, et pour les couvre-jantes en plastique. Il agit rapidement contre les résidus noirs laissés par les freins.

**Mode d'emploi: diluer le produit 1:3-5 avec de l'eau.**

**SPANISH DETERGENTE PARA LANTAS**

Detergente para llantas en acero, aleaciones y para cubrellantas en plástico. Actua velozmente contra los residuos negros dejados de las pastillas de freno. **Modo de uso: diluir el producto 1:3-5 con agua.** Evitar la exposición a frío intenso.

**CZECH ČISTIČ DISKŮ**

Přípravek na čištění elektronových a plechových disků a plastových krytů kol. Rychle odstraňuje zbytky černé zanechané brzdovými destičkami.

**Způsob použití: přípravek ředit 1:3-5 vodou.**



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO	
89047	Kg	5	Tanica	4	36,50
89053	Kg	25	Tanica	1	142,00

**SIRFLÙ BLU >> Liquido per Radiatori Tradizionali****ITALY SIRFLÙ BLU - LIQUIDO PER RADIATORI TRADIZIONALI**

Liquido anticongelante inorganico. Formulato per radiatori tradizionali, a circuito chiuso. Previene la formazione di incrostazioni e mantiene inalterato lo scambio termico del motore. Non schiumogeno. PRONTO ALL'USO.

**ENGLISH SIRFLÙ BLU - LIQUID FOR TRADITIONAL RADIATORS**

Inorganic antifreeze liquid. Formulation for traditional closed-circuit radiators. It prevents fouling and permits the normal heat exchange of the engine. Not foaming READY TO USE.

**FRENCH SIRFLÙ BLU - LIQUIDE POUR RADIAUTEURS TRADITIONNELS**

Liquide antigivrant inorganique. Formulation pour radiateurs traditionnels à circuit fermé. Il prévient la formation des incrustations et maintient inaltérée l'échange thermique du moteur. Non moussant. PRÊT À L'EMPLOI.

**SPANISH SIRFLÙ BLU - LIQUIDO PARA RADIADORES TRADICIONALES**

Líquido anticongelante inorgánico. Formulación para radiadores tradicionales de circuito cerrado. Evita las incrustaciones y permite el intercambio normal del calor del motor. No hace espuma LISTO PARA USAR.

**CZECH SIRFLÙ BLU - KAPALINA PRO TRADITIONÁL CHLADIČE**

Cistíci prostředek s okamžitým účinkem na sklo, zrcadlo, koženku a plastové materiály. Odstraňuje zaschlé mušky, čistí povrchy znečištěné smogem, dýmem a mastnotou. Účinně odstraňuje zbytky dýmu na vnitřní straně střechy auta.



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO	
27048	Kg	5	Tanica	4	24,80
27053	Kg	25	Tanica	1	111,60

**SIRFLÙ ROSSO >> Liquido per Radiatori Moderni****ITALY SIRFLÙ ROSSO - LIQUIDO PER RADIATORI MODERNI**

Liquido anticongelante organico. Formulato di ultima generazione per radiatori moderni, a circuito chiuso, con parti in alluminio e sue leghe. Previene la formazione di incrostazioni e mantiene inalterato lo scambio termico del motore. Non schiumogeno. PRONTO ALL'USO.

**ENGLISH SIRFLÙ ROSSO - LIQUID FOR MODERN RADIATORS**

Organic antifreeze liquid. Last generation formulation for modern closed-circuit radiators with aluminium and alloys parts. It prevents fouling and permits the normal heat exchange of the engine. Not foaming. READY TO USE.

**FRENCH SIRFLÙ ROSSO - LIQUIDE POUR RADIAUTEURS MODERNES**

Liquide antigivrant organique. Formulation de dernière génération pour radiateurs modernes à circuit fermé avec parties en aluminium et alliages. Il prévient la formation des incrustations et maintient inaltérée l'échange thermique du moteur. Non moussant. PRÊT À L'EMPLOI.

**SPANISH SIRFLÙ ROSSO - LIQUIDO PARA RADIADORES MODERNOS**

Líquido anticongelante orgánico. Formulación de última generación para radiadores modernos de circuito cerrado con piezas de aluminio y aleaciones. Evita las incrustaciones y permite el normal intercambio de calor del motor. No hace espuma. LISTO PARA USAR.

**CZECH SIRFLÙ ROSSO - KAPALINA PRO MODERNÍ CHLADIČE**

Organická nemrzoucí kapalina. Formulace poslední generace pro moderní chladiče s uzavřeným okruhem s hliníkovými a slitinovými díly. Zabraňuje znečištění a umožňuje normální výměnu tepla motoru. Nepění. PŘIPRAVENO K POUŽITÍ.



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO	
27548	Kg	5	Tanica	4	29,20
27553	Kg	25	Tanica	1	131,40



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
77748	Kg	5	Tanica	4 32,60
77753	Kg	25	Tanica	1 133,10

#### PRELAVAGGIO AMMORBIDENTE

È una combinazione di detergenti forti, a basso potere schiumogeno per tutti i tipi di sporco, per prelavaggio di autovetture, autocarri, macchine agricole, cisterne ecc. Applicabile sia con nebulizzatore che con idropulitrice.

**Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:40-80 con acqua.

#### SOFTENING PREWASH

Combination of strong detergents, with a low foaming power for all kinds of dirt, for the prewash of cars and the washing of trucks, agrarian machines, tankers, etc...Applicable with nebulizer or with water polishing machine.

**Use:** dilute the product 1:40-80 with water.

#### PRÉLAVAGE ADOUCISANT

Combination de détergents forts, avec un faible pouvoir moussant,

pour tous les types de saletés, pour le prélavage des voitures, le lavage des camions, des machines agricoles, citerne etc... Applicable soit avec nebulisateur, soit avec hydropolisseeuse. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:40-80 avec de l'eau.

#### PRELAVADO SUAVIZADOR

Es una combinación de detergentes fuertes, de poco poder espumoso para todo tipo de suciedad, para el prelavado de automóviles, máquinas agrícolas, cisternas, etc. Puede ser aplicado sea con un vaporizador que con una hidro-limiadura. **Modo de uso:** diluir el producto 1:40-80 con agua.

#### PROSTŘEDEK NA PŘEDMYTÍ KAROSERIÍ

Nově koncipovaný prostředek, čistí a odmašťuje všechny povrchy, slabě zá-

saditý se silnou čisticí schopností. Odstraňuje všechny typy nečistot: hmyz, olej, mastnotu, naftu a smog z karoserie vozidla. Jemně parfémován. Aplikace mechanickým nebo vysokotlakým rozprašovačem.

**Způsob použití:** přípravek ředit 1:40-80 vodou.

#### NA ZMÄKČUJÚCIE PREDUMÝVANIE

Je to kombinácia silných čistiacich prostriedkov s nízkou schopnosťou peneňia na všetky druhy špiní, na predumývanie osobných áut, umývanie ľahkých nákladných áut, poľnohospodárskych strojov, rýpadiel, cisterien, atď. Aplikovateľný ako rozprašovačom, tak aj hydročističkou.

**Spôsob použitia:** výrobok rozriediť vodou: 1:40-80.

## MACOS/R >> Prelavaggio Ammorbidente



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
78548	Kg	5	Tanica	4 25,90
78553	Kg	25	Tanica	1 110,00

#### DETERGENTE PER PRELAVAGGIO DA CARROZZERIA

È un detergente di nuova concezione, pulisce e sgrassa qualsiasi superficie; a bassa alcalinità con forte potere detergente. Scioglie ogni tipo di sporco: moscerini, olio, grasso, gasolio e smog dalle carrozzerie di auto. Delicatamente profumato, è applicabile sia con nebulizzatore che con idropulitrice.

**Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:30-50 con acqua.

#### RED PREWASH DETERGENT FOR BODYWORK

New kind of detergent that cleans and degreases any kind of surface, with a low level of alkalinity and a strong detergent power. It dissolves any kind of dirt: midges, oil, grease, diesel fuel and smog from the body of cars. Softly perfumed, is applicable with nebulizer or with hydropolishing-machine.

**Use:** dilute the product 1:30-50 with water.

#### DÉTERGENT PRÉLAVAGE ROUGE POUR CARROSSERIE

Détergent d'une nouvelle conception, qui nettoie et dégrasse n'importe quelle surface; avec une faible alcalinité et un fort pouvoir détergent. Il dissout toutes les saletés de la carrosserie des voitures: les moucherons, l'huile, la graisse, le gasoli et le smog. Délicatement parfumé, applicable soit avec nebulisateur, soit avec hydropolisseeuse. **Modo d'emploi:** diluer le produit 1:30-50 avec de l'eau.

#### PRELAVADO ROJO DETERGENTE PARA EL PRELAVADO DE CARROCERIAS

Es un detergente de nueva creación, limpia y desgrasa cualquier tipo de superficie: a baja alcalinidad con fuerte poder detergente. Disuelve todo tipo de suciedad, larvas de mosquitas, aceite, grasa, gasóleo y smog de la carrocería del coche. Delicadamente perfumado, puede ser aplicado con un vaporizador o una hidro-limiadura. **Modo de uso:** diluir el producto 1:30-50 con agua.

#### PŘÍPRAVEK NA PŘEDMYTÍ KAROSERIÍ

Slabě zásaditý přípravek se silnou čisticí schopností. Čistí a odmašťuje všechny povrh, odstraňuje všechny typy nečistot: hmyz, olej, mastnotu, naftu a smog z karoserie vozidla. Jemně parfémován. Aplikace mechanickým nebo vysokotlakým rozprašovačem.

**Způsob použití:** přípravek ředit 1:30-50 vodou.

#### ČERVENÉ PREDUMÝVANIE ČISTIACI PROSTREĐOK NA PREDUMÝVANIE KAROSERIÍ

Je to čistiaci prostredok novej konceptie. Čistí a odmašťuje akýkoľvek povrh pri nízkej alkalite s vysokou čistiacou schopnosťou. Rozpušťa akýkoľvek druh špiní: mušky, oleje, tuky, naftu, smog - z karoserii áut. Lahodne parfémovaný. Aplikovateľný ako rozprašovačom tak aj hydročističkou. **Spôsob použitia:** výrobok rozriediť vodou: 1:30-50

## MACONET DS >> Detergente Bicomponente per Prelavaggio da Carrozzeria



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
78248	Kg	5	Tanica	4 34,10
78253	Kg	25	Tanica	1 146,10

#### DETERGENTE PER PRELAVAGGIO DA CARROZZERIA

È una combinazione di detergenti forti, schiumogeno, per ogni tipo di sporco, per prelavaggio di autovetture, lavaggio di autocarri pesanti, ruspe, macchine agricole, escavatori, cisterne, teloni autocarri, ecc. Applicabile sia con nebulizzatore che con idropulitrice.

**Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:40-80 con acqua.

#### MACONET - DS DOUBLE LAYER- PREWASH DETERGENT FOR BODYWORK

Foaming combination of strong detergents, for all kinds of dirt, for the prewash of motocars and the washing of trucks, scrapers, agrarian machines, excavators, tankers, truck tarps, etc... Applicable with nebulizer or with water polishing machine.

**Use:** dilute the product 1:40-80 with water.

#### MACONET - DS DOUBLE COUCHE DÉTERGENT PRÉLAVAGE POUR CARROSSERIE

Combination de détergents très forts et moussants, pour tous types de saleté, pour le prélavage des voitures, le lavage des camions, des scrapers, des machines agricoles, excavateurs, citernes, bâches des camions, etc...Applicable soit avec nebulisateur, soit avec hydropolisseeuse. **Modo d'emploi:** diluer le produit 1:40-80 avec de l'eau.

#### DOBLE ESTRATO DETERGENTE PARA EL PRELAVADO DE CARROCERIAS

Es una combinación de detergentes fuertes, espumoso, para todo tipo de suciedad, para el prelavado de automóviles, lavado de equipos pesantes, excavadoras, máquina agrícolas, grúas, cisteras, etc. Se puede aplicar sea con vaporizador que con una hidro-limiadura. **Modo de uso:** diluir el producto 1:40-80 con agua.

#### PROSTŘEDEK NA PŘEDMYTÍ NÁKLADNÍCH VOZIDEL

Kombinace účinných čistících prostriedkov, pěnič, určená na každý typ nečistoty, na předmytí karoserii nákladních automobilů, mytí ľahkých vozidiel, bagrů, zemědělských strojů, rýpadel, cisteren, plachet nákladních automobilů, apod. Aplikace mechanickým nebo vysokotlakým rozprašovačem. **Způsob použití:** přípravek ředit 1:40-80 vodou.

#### DVOJITÁ VRSTVA - ČISTIACI PROSTREĐOK NA PREDUMÝVANIE KAROSERIÍ

Je kombináciou silných čistiacich prostriedkov, penív, na každý druh špiní, na predumývanie osobných áut, umývanie ľahkých nákladných áut, bágrov, poľnohospodárskych strojov, rýpadiel, cisterien, plachet nákladných áut atď. Aplikovateľný ako rozprašovačom tak aj hydročističkou. **Spôsob použitia:** výrobok rozriediť vodou: 1:40-80.

### SHAMPOO NEUTRO CONCENTRATO

Combinazione di detergenti forti ad alto potere schiumogeno, per lavaggio di autoveicoli e di tutte le superfici vernicate; delicatamente profumato. Applicabile sia con nebulizzatore che manualmente. **Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:50-100 con acqua.

### CONCENTRATED NEUTRAL SHAMPOO

Very foaming combination of strong detergents for the washing of cars and all the painted surfaces; softly perfumed. Applicable with nebulizer or by hand. **Use:** dilute the product 1:50-100 with water.

### SHAMPOOING NEUTRE CONCENTRÉ

Combination de détergents forts et

très moussants, pour le lavage des voitures et de toutes les surfaces vernies; délicatement parfumé. Applicable soit avec nebulisateur, soit manuellement. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:50-100 avec de l'eau.

### HAMPU NEUTRO CONCENTRADO

Combinaciòn de detergentes fuertes con un alto poder espumoso para el lavado de vehiculos ey todas las superficies barnizadas; delicadamente perfumado. Puede ser aplicado sea con un vaporizador que manualmente. **Modo de uso:** diluir el producto 1:50-100 con agua.

### KONCENTROVANÝ ŠAMPON

Kombinace účinných čisticích přísad s vysokou pěnivostí vhodných na mytí

karoserí a všech lakovaných částí, jemně parfémován. Aplikace rozprašovačem nebo ručně.

**Způsob použití:** přípravek ředit 1:50-100 vodou.



Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
76648	Kg	5	Tanica	4
76653	Kg	25	Tanica	1

## FLOR AUTOASCIUGANTE >> Shampoo Lava e Incera per Auto

### SHAMPOO LAVA E INCERA

Shampoo autoasciugante che permette con una semplice operazione di lavaggio, di pulire e incerare contemporaneamente tutte le parti vernicate. manualmente. **Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:50-100 con acqua

### WASH AND WAX SHAMPOO

Selfdrying shampoo that allows at the same time the cleaning and waxing of all the painted parts. **Use:** dilute the product 1:50-100 with water.

### SHAMPOOING CIRANT

Produit de grande qualité qui nettoie et lustre grâce à sa cire spéciale. Laisse une protection sur la

carrosserie tout en lui donnant un superbe éclat **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:50-100 avec de l'eau.

### CHAMPU LAVA Y ENCERA

Champù autosecante que permite con una simple operaciòn de lavado, limpiar y encerar contemporaneamente todas las partes barnizadas.

**Modo de uso:** diluir el producto 1:50-100 con agua.

### ŠAMPÓN S VOSKEM

Samoschnoucí šampon umožňující současně mytí a voskování všech lakovaných povrchů. **Způsob použití:** přípravek ředit 1:50-100 vodou.

### ŠAMPÓN "UMÝVA A VOSKUJE"

Je samoschnúci šampón, ktorý umožňuje súčasne jednoduchú operáciu umývania, čistenia a voskovania všetkých natretých častí.

**Spôsob použitia:** výrobok rozriediť vodou: 1:50-100.



Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
22148	Kg	5	Tanica	4
22153	Kg	25	Tanica	1

## AUTOWASH >> Shampoo per Auto

### SHAMPOO PER AUTO

Detergente liquido universale ad alto potere schiumogeno ottimo per la pulizia a fondo delle auto, moto e tutte le parti vernicate. **Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:20-30 con acqua.

### SHAMPOO FOR CARS

Foamy universal liquid detergent excellent for thoroughly cleaning cars, motorbikes and all painted bodyworks. **Use:** dilute the product 1:20-30 with water.

### SHAMPOOING POUR VOITURES

Il permet de nettoyer efficacement les carrosseries des voitures, motos et toutes les surfaces vernies. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:20-30 avec de l'eau.

### CHAMPU PARA AUTOS

Detergente liquido universal a alto poder espumoso óptimo para la limpieza a fondo de los coches, motos, y todas las partes barnizadas.

**Modo de uso:** diluir el producto 1:20-30 con agua.

### AUTOŠAMPÓN

Je univerzální čistící prostředek s vysokou schopností pěnění. Je vhodný na ruční mytí automobilů, motocyklů a všech lakovaných částí. **Způsob použití:** přípravek ředit 1:20-30 vodou.

### ŠAMPÓN NA AUTO

Je univerzálny tekutý čistiaci prostriedok s vysokou schopnosťou penenia, optimálny na dôkladné čistenie áut, motoriek a všetkých natretých častí.

**Spôsob použitia:** výrobok rozriediť vodou: 1:20-30



Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
21448	Kg	5	Tanica	4
21453	Kg	25	Tanica	1



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
81548	Lt	5	Tanica	4 50,90
81553	Lt	25	Tanica	1 200,00

#### ■ ■ ■ CERA AUTOASCIUGANTE IDROBRILLANTANTE

Per l'operazione di asciugatura, viene usata negli impianti di lavaggi automatici con ventilazione. Prodotto concentrato ad elevata azione autoasciugante, idrobrillantante. Permette una rapida asciugatura dell'auto. **Modo d'uso:** diluire il prodotto 1: 100-200 con acqua.

#### ■ ■ ■ HYDROBRIGHT SELFDRYING WAX

It is used for the final phase of drying in the automatic car-washing systems provided with ventilation. Selfdrying, hydrobright and concentrated product that allows a quick dryng of the body of the car. **Use:** dilute the product 1:100-200 with water

#### ■ ■ ■ CIRE AUTO-ESSUYANT HYDROPOLISSEUSE

Pour l'opération d'essuyage, est utilisée dans les stations de lavage automatiques avec ventilation. Produit concentré avec un haut pouvoir auto-essuyant, hydropolisseeur. Permet un rapide essuyage de la voiture. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:100-200 avec de l'eau.

#### ■ ■ ■ CERA AUTOSECANTE HIDROBRILLANTANTE

MACAR, para la operación de secado, viene usado en los sistemas de lavado automático con ventilación. Producto concentrado con una alta acción autosecante, hidrobrillante. Permite un rápido secado del coche. **Modo de uso:** diluir el producto 1:100-200 con agua.

#### ■ ■ ■ SAMOSCHNOUCÍ ŠAMPÓN

Koncentrovany prostředek s vysokou samoschnoucí a hydroleštící schopností. Vhodný do mycích linek, přispívá k rychlému dosoušení automobilů. **Způsob použití:** přípravek ředit 1:100-200 vodou.

#### ■ ■ ■ SAMOSCHNUCÍ HYDROLEŠTIACI VOSK

Je používaný na operáciu vysušenia v automatických umývacích zariadeniach s ventiláciou. Koncentrovany výrobok s vysokou schopnosťou samoschnutia, hydroleštiaci. Umožňuje rýchle vysušenie auta.

**Spôsob použitia:** výrobok rozriediť vodou: 1:100-200.

## FLESH 4 STAGIONI >> Detergente per Vetrie e Cristalli



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
11848	Lt	5	Tanica	4 16,30
11853	Lt	25	Tanica	1 74,30

#### ■ ■ ■ DETERGENTE PER PARABREZZA 4 STAGIONI

Prodotto ad alta concentrazione da aggiungere nella apposita vaschetta di liquido tergilicristallo. Pulisce, sgrassa anche le macchie più forti ed i moscerini, assicurando una perfetta visibilità. FLESH 4 STAGIONI resiste fino a -20°C impedendo la formazione di ghiaccio, sia nella vaschetta che sul parabrezza. **Modo d'uso:** può essere utilizzato sia puro che diluito 1:1-2 con acqua, a seconda degli usi.

#### ■ ■ ■ WINDSCREEN DETERGENT 4 SEASONS

Very concentrated solution to be added into car bowl for windscreen-wiper liquid. It cleans and removes grease spots and midges assuring perfect visibility. FLESH 4 SEASONS resists up to -20°C preventing ice forming, either into the car bowl or on the windscreen. **Use:** It can be used either pure or diluted 1:1-2 with water, according to the different uses.

#### ■ ■ ■ DÉTERGENT POUR LEPARE-BRISE 4 SAISONS

Produit très concentré à ajouter dans le plateau du liquide essuie-glace. Il nettoie et dégrasse même les taches les plus résistantes et les moucherons, assurant une parfaite visibilité. FLESH 4 SAISONS résiste jusqu'à -20°C empêchant la formation de glace, soit dans le plateau soit sur le parebrise. **Mode d'emploi:** Il peut être utilisé aussi bien pur que dilué 1:1-2 dans l'eau, selon les usages

#### ■ ■ ■ DETERGENTE LIMPIA PARABRISAS 4 ESTACIONES

Producto a alta concentración, de agregar en la específica vasija de líquido limpiaparabrisas. Limpia, desgrasa incluso las manchas más rebeldes y la de las larvas de mosquitos, asegurando una perfecta visibilidad. Resiste hasta -20°C evitando la formación de hielo, ya sea en el interior del depósito del vehículo o en el parabrisas. **Modo de uso:** Puede ser usado puro como diluido 1:1-2 con agua según el uso.

#### ■ ■ ■ NEMRZNOUCÍ KAPALINA DO OS-TŘIKOVAČŮ - CELOROČNÍ

S vysokou koncentrací, přidává se do nádržky na kapalinu pro stěrače. Čistí, odmasníuje i nejsilnější skvrny a mušky, zabezpečuje perfektní viditelnost. FLESH 4 SEASONS odolává až -20 °C a brání tvorbě ledu v nádržce automobilu, nebo na čelním skle. **Způsob použití:** Můžeme použít koncentrovaný i ředěný vodou 1:1-2 dle účelu.

#### ■ ■ ■ NEMRZNÚCA KVAPALINA DO OSTREKOVAČOV - CELOROČNÁ

S vysokou koncentrací, přidává se do nádržky na kapalinu pro stěrače. Čistí, odmasníuje i nejsilnější skvrny a mušky, zabezpečuje perfektní viditelnost. FLESH 4 SEASONS odolává až -20 °C a brání tvorbě ledu v nádržce automobilu, alebo na čelnom skle. **Spôsob použitia:** Môže byť používaný ako koncentrovaný, tak aj zriedený vodou 1:1-2 podľa účelu.

## TOGLINSETTI >> Detergente e Rimuove tutti gli Insetti da Frontalini e Parabrezza



Cod.	Formato	Conf	P.Z	EURO
42248	kg	5	Tanica	4 25,90
42253	kg	25	Tanica	1 118,10

#### ■ ■ ■ TOGLINSETTI

È un prodotto ad alta concentrazione. Elimina efficacemente dalle parabrezza della vostra auto, qualsiasi tipo di insetto. Realizzato in una pratica confezione spray senza gas, quindi solo prodotto attivo. **Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:10-20 con acqua.

#### ■ ■ ■ TOGLINSETTI

It is a very concentrated solution. It eliminates effectively any kind of insect from your car windscreens. And it has a useful spray no gas packaging, so all active liquid. **Use:** dilute the product 1:10-20 with water.

#### ■ ■ ■ TOGLINSETTI

C'est une solution à haute concentration. Il élimine d'une façon efficace tout insecte du parabrisse de votre voiture. Conditionné en bombe spray sans gaz, donc tout liquide actif. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:10-20 avec de l'eau.

#### ■ ■ ■ TOGLINSETTI

Producto muy concentrado. Elimina eficazmente cualquier clase de insecto del parabrisas de su automóvil. El producto se presenta en un conveniente envase sin gas, de modo que todo el líquido se utiliza. **Modo de uso:** diluir el producto 1:10-20 con agua.

#### ■ ■ ■ TOGLINSETTI

Vysoce koncentrovaný přípravek účinně odstraňuje hmyz z čelného skla vašeho automobilu. Dodáván v praktickém rozprašovači zaručující úplné využití náplně. **Způsob použití:** přípravek ředit 1:10-20 vodou.

#### ■ ■ ■ TOGLINSETTI

Je to produkt vysoko koncentrovaný. Účinne odstraňuje z čelného skla vášho auta akýkoľvek druh hmyzu. Vyrobéný v praktickom balení s mechanickou pumpičkou, teda len samotný produkt. **Upotreba za uporabu:** razrijedite proizvod 1:10-20 s vodom.

**DETERGENTE PER PELLI E SKAY**

Prodotto polivalente per la pulizia dell'interno dell'auto. Pulisce e rinnova i colori di poltrone e divani in pelle, stoffa e skai, le parti in plastica e la moquette. Deodora l'interno dell'auto. **Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:5-10 con acqua.

**DETERGENT FOR LEATHER AND LEATHERETTE**

Polyvalent product for the inside cleaning of the car. Cleans and renews the colour of leatherette, plastic parts and carpets and deodorizes the inside of the car. **Use:** dilute the product 1:5-10 with water.

**PRODUIT DÉTERGENT POUR CUIR ET SKAI**

Produit polyvalent pour le nettoyage de l'intérieur de la voiture. Il déterge, renoueve les couleurs, des sofas en peau, en tissue et skai, les parties en plastique et la moquette, et désodorise l'intérieur de la voiture. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:5-10 avec de l'eau.

**DETERGENTE PARA PIEL Y SKAI**

Producto polivalente para la limpieza del interno del coche. Limpia y renova el color de butacas y sofás en piel, tela o skai, las partes en plástica y las moquetas. Desodora el interno del coche. **Modo de uso:** diluir el producto 5:10-20 con agua.

**ČISTÍCÍ PROSTĚDEK NA KŮŽI A KOŽENKU**

Víceúčelový prostředek na čištění interiérů automobilů. Čistí a obnovuje barvu koženky, plastových částí a koberců. Je lehce parfémovaný. **Způsob použití:** přípravek ředit 1:5-20 vodou.



**ČISTIACI PROSTRIEDOK NA KOŽE A KOŽENKY**

Viacúčelový výrobok na čistenie interiérov osobných automobilov; čistí a obnovuje farby koženky, plastických častí a kobercov, dezodoruje interiér auta. unutrašnosť automobilu. produkt. **Upotreba za uporabu:** razrijedite proizvod 1:5-20 s vodom.

Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
23048	lt	5	Tanica	4
23053	lt	25	Tanica	1

## EMMEPI >> Lavamotori

**LAVAMOTORI**

Disincrosta e pulisce in breve tempo vano motore, sottocofano e tutte le parti meccaniche in genere. Dona lucentezza ed evita il formarsi della ruggine. **Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:4-8 con acqua.

**ENGINE-WASHER**

Descales and cleans very quickly the engine, the under-bonnet and all mechanical parts in general. Restores gloss and avoids rust formation. **Use:** dilute the product 1:4-8 with water.

**LAVE-MOTEUR**

Désincruste et nettoie rapidement le capot-moteur et toutes les parties mécaniques en général.

Redonne l'éclat du neuf et évite la formation de la rouille. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:4-8 avec de l'eau.

**LAVAMOTORES**

Desincrusta y limpia en breve tiempo, cuarto motor, capó y todas las partes mecánicas en generale. Da lucidez y evita la formaciòn del herrumbre. **Modo de uso:** diluir el producto 1:4-8 con agua.

**ČISTIČ MOTORŮ**

Zbavuje usazenin a čistí v krátkém čase skříně motorů, podvozky a všechny mechanické části. Dodává lesk a zabráňuje vzniku koroze.

**Způsob použití:** přípravek ředit 1:4-8 vodou.

**ČISTIACI PROSTRIEDOK NA MOTORY**

Robí dezinkrostáciu (odstraňuje usadeniny) a vyčistí v krátkom čase priesor motoru, kryt motoru a všetky mechanické časti všeobecne. Dodáva lesk a zabráňuje vytváraniu hrdze.

**Spôsob použitia:** výrobok rozriediť vodou: 1:4-8.



Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
19848	lt	5	Tanica	4
19853	lt	25	Tanica	1

## MABETON >> Pulitore per Betoniere

**PULITORE PER BETONIERE**

Prodotto particolarmente indicato per la rimozione di terra e cemento. **Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:1 con acqua.

**CEMENT MIXER CLEANER**

Special product ideal to remove earth and cement. **Use:** dilute the product 1:1 with water.

**POLISSEUR POUR BÉTONNIÈRES**

Produit particulièrement indiqué pour l'enlèvement de terre et béton. **Modo d'emploi:** diluer le produit 1:1 avec de l'eau.

**LIMPIADOR DE CONCRETERAS**

Producto particularmente indicado para quitar tierra y cemento. **Modo de uso:** diluir el producto 1:1 con agua.

**ODSTRAŇOVÁČ BETONU**

Speciální přípravek na odstranění cementu, betonu, vápenatých usazenin a hlíny. **Způsob použití:** přípravek ředit 1:1 vodou.

**ČISTIČ NA MIEŠAČKY NA BETÓN**

Výrobok obzvlášť určený na odstraňovanie zeminy a cementu. **Spôsob použitia:** výrobok rozriediť vodou: 1:1.



Cod.	Formato	Conf	P.Z	Euro
88053	Kg	25	Tanica	1



cod. 49235

**PELLE SINTETICA BEAUTY** - La pelle sintetica Beauty è l'ideale per auto, vetri, cristalli e per la casa. Garantisce ottima assorbenza e resistenza. Sciacquare prima dell'uso. Lavabile in acqua calda e fredda

**SYNTHETIC LEATHER BEAUTY**

The synthetic leather Beauty is perfect for cars, mirrors, glasses, crystals and for your house. It guarantees excellent absorption and resistance. Rinse before use. Washable in hot and cold water.

**SUEDE ARTIFICIELLE BEAUTY**

La suède artificielle Beauty est parfaite pour voitures, glaces, miroirs, cristaux et pour la maison. Elle assure une excellente absorption et résistance. Humidifier avant l'emploi. Lavable à l'eau chaude et froide.

**GAMUZA DE PIEL SINTÉTICA BEAUTY**

Gamuza de piel sintética Beauty ideal para automóviles, espejos,

crystal y para la casa. Garantiza una excelente absorción y resistencia. Humedecer antes de usar. Lavable en agua caliente y fría

**SYNTETICKÁ BEAUTY (DÉROVANÁ) KŮZE**

Syntetická kůže Beauty je vhodná k použití pro domácnost, auta, skla a zrcadla. Vyznačuje se výbornou savostí a dlouhodobou trvanlivostí kůže. Před použitím navlhčete. Možnost praní v teplé i studené vodě.

**SYNTETICKÁ KOŽA BEAUTY**

Syntetická koža. Beauty je ideálna pre vaše auto, sklá, kryštaľy a pre domácnosť. Zaručuje excelentné vstrebávanie a odolnosť. Pred použitím namočiť. Operte v horúcej a v studej vode.

Cod.	U.M	Misura	Conf	P.Z	EURO
49235	cm	39x32	Astuccio	20	4,00

## CROMOLEGA >> Panno per cromature e cerchioni in lega



cod. 49234

**Panno speciale ad alto potere sgrassante, specifico per pulire a fondo senza detergenti, asciugare o lucidare parti cromate, cerchi in lega e acciaio inox. Può essere utilizzato bagnato o asciutto.**

**Special cloth with strong degreasing power, specific to deep clean without detergents, to drying or polishing chrome parts, alloy rims and stainless steel surfaces. It can be used wet or dry.**

**Chiffon spécial à fort pouvoir dégraissant, spécifique à nettoyer en profondeur sans détergent, chrome sec ou polonais, jantes en alliage et acier inoxydable. Peut être utilisé humide ou sec.**

**Paño especial con alto poder desengrasante, específico para la limpieza sin detergentes, secar o pulir partes cromadas,**

llantas y superficies de acero. Puede ser usado mojado o seco.

**Speciální utěrka s velkou odmašťovací schopností, učená k čistění bez saponátů, k vysoušení nebo leštění chromových částí, litých disků kol a nerezových povrchů. Může být použita vlhká i suchá.**

**Špeciálna utierka s veľkou odmašťovacou schopnosťou, určená k čisteniu bez saponátov, k vysúšaniu alebo lešteniu chrómových častí, litých diskov kolies a nerezových povrchov. Môže byť použitá vlhká aj suchá.**

Cod.	U.M	Misura	Conf	P.Z	EURO
49234	cm	40X40	Astuccio	20	5,40

## VETRI >> Panno in microfibra ideale per vetri e cristalli



cod. 49232

**Panno in microfibra per vetri e specchi. Da utilizzare asciutto o umido con ogni tipo di detergente, ideale per superfici delicate.**

**Microfiber cloth for glasses and mirrors. Use dry or damp with all kinds of detergent. Ideal for delicate surfaces.**

**Chiffon en microfibre pour glaces et miroirs. Sec ou humide avec tout type de détergent, idéal pour les surfaces délicates.**

**Paño de microfibra para cristales y espejos. Usar seco o húmedo con todo tipo de detergentes. Ideal para superficies delicadas.**

**Mikrovláknová utěrka na skla a zrcadla. Používejte suchou nebo zpařenou. Možno použit se všemi saponaty. Ideální pro jemné povrchy.**

**Mikrovláknová utierka na sklá a zrkadlá. Používajte suchú alebo sparenú. Možno použiť so všetkými saponátmi. Ideálna pre jemné povrchy.**

Cod.	U.M	Misura	Conf	P.Z	EURO
49232	cm	40X40	Astuccio	20	4,40

## MULTIUSO >> Panno in microfibra Multiuso



cod. 49230

**Panno in microfibra, asporta e trattiene lo sporco più tenace, specie quello grasso. Efficace anche in assenza di detergente, sia per la pulizia di superfici delicate che come multiuso.**

**Microfiber cloth, it removes and traps even the most tenacious dirt, especially grease. Even in the absence of detergents, both for the cleaning of delicate surfaces and for multipurpose use.**

**Microfibre tissu, enlève et les pièges de la sale difficile, en particulier la graisse. Même en l'absence de détergents, à la fois pour le nettoyage des surfaces délicates que pour de nombreux autres usages.**

**Paño de microfibra, limpia y retiene la suciedad más tenaz,**

especialmente la grasa. Eficaz incluso sin detergentes, sea para la limpieza de superficies delicadas o multiusos.

**Mikrovláknová utěrka, odstraňuje a čistí i zvlášť příhavé nečistoty, speciálne mastnoty . Neobsahuje saponát, proto je možno čistit i citlivé povrchy. Mnohostranné využití .**

**Mikrovláknová utierka, odstraňuje a čistí aj zvlášť prihavé nečistoty, špeciálne mastnoty. Neobsahuje saponát, preto je možné čistiť aj citlivé povrchy. Mnohostranné využitie .**

Cod.	U.M	Misura	Conf	P.Z	EURO
49230	cm	40X40	Astuccio	20	4,40

TOTAL MADE IN ITALY AEROSOL TECHNOLOGY

MACOTA®  
MADE IN ITALY SINCE 1979



**Pelle sintetica extra in busta**  
itty cm. 53x43

**Syntetická koža TITTY extra / vo vrecku**  
53x43 cm

**Titty synthetic leather - bag**  
cm. 53x43

**Peau synthétique Titty - paquet**  
cm. 53x43

**Piel sintética extra en sobre Titty**  
cm. 53x43

**Syntetická kůže TITTY extra / v sáčku**  
53x43 cm

Cod.	U.M	Misura	Conf	P.Z	Euro
48499	cm	53x43	Busta	12	8,90

## PELLI BV >> Pelli Scamosciate Sfuse

**Cod. 51499 - BV 28**  
Pelle scamosciata 1<sup>a</sup> scelta  
Conf. pz. 24  
(cm. 55x38 ca.)

**Cod. 51899 - BV 34**  
Pelle scamosciata 1<sup>a</sup> scelta  
Conf. pz. 24  
(cm. 60x40 ca.)

**Cod. 52299 - BV 40**  
Pelle scamosciata 1<sup>a</sup> scelta  
Conf. pz. 24  
(cm. 65x45 ca.)

**Cod. 52699 - BV 52**  
Pelle scamosciata 1<sup>a</sup> scelta  
Conf. pz. 24  
(cm. 70x50 ca.)

Cod.	U.M	Misura	Conf	P.Z	Euro
51499	CM	55X38	Busta	24	17,40
51899	CM	60X40	Busta	24	19,50
52299	CM	65X45	Busta	24	23,40
52699	CM	70X50	Busta	24	27,50



## ACCESSORI PER LAVAGGIO >> Guanto, Spugna

**cod. 43299**



**cod. 42899**



Cod.	Descrizione	P.Z	Euro
42899	GUANTO LAVAGGIO SINTETICO VULCANIZZATO	25	5,90
43299	SPUGNA SINTETICA NAZIONALE	24	2,20



cod. 69398

**Cod. 69398 (VUOTO)**

Espositore 4 facce girevole su ruote, composto da:  
3 pannelli per bombole orizzontali  
1 pannello per bombole verticali

**Pz. 543**

4-sided revolving display stand on wheels,  
consisting of:  
3 panels for horizontal bombs  
1 panel for vertical bombs  
**Pcs. 543**

Euro 699,60



cod. 69298

**Cod. 69298 (VUOTO)**

Espositore bifacciale su ruote, composto da:  
1 pannello per bombole verticali  
1 pannello per bombole orizzontali  
**Pz. 279**

Double-sided display stand on wheels,  
consisting of:  
1 panel for vertical bombs  
1 panel for horizontal bombs  
**Pcs. 279**

Euro 459,30



cod. 69198

**Cod. 69198 (VUOTO)**

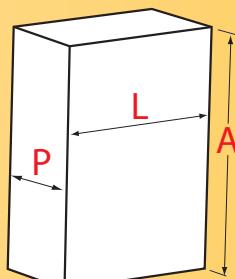
Espositore da parete per bombole verticali  
**Pz. 147**

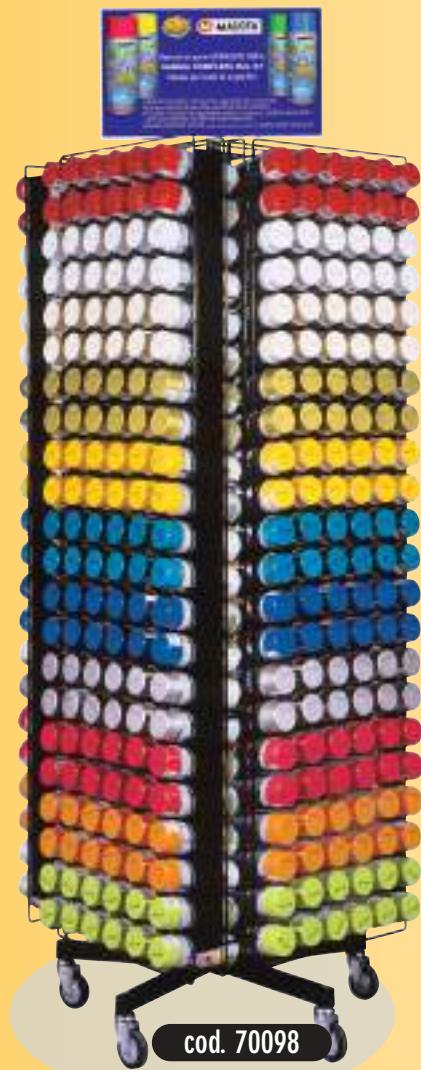
Wall display stand for vertical bombs  
**Pcs. 147**

Euro 229,60

**OFFERTA ESPOSITORI OMAGGIO (ESCLUSO TUTTOCOLOR)**

Cod.	U.M.	L	P	A	P.Z X ESPOS.	EURO CAD	OFFERTA ESPOSITORI (ESCLUSO TUTTOCOLOR)
69398	cm	62	62	192	543	699,60	OMAGGIO Su 1500 Bombole Vernici (ESCLUSO TUTTOCOLOR)
69298	cm	53	47	192	279	459,30	OMAGGIO Su 800 Bombole Vernici (ESCLUSO TUTTOCOLOR)
69198	cm	53	22	168	147	229,60	OMAGGIO Su 400 Bombole Vernici (ESCLUSO TUTTOCOLOR)





cod. 70098

**Cod. 70098 (VUOTO)**

Espositore 4 facce girevole su ruote, composto da:  
4 pannelli per bombole orizzontali

**Pz. 528**

4-sided revolving display stand on wheels,  
consisting of:  
4 panels for horizontal bombs  
**Pcs. 528**

Euro 586,90



cod. 70298

**Cod. 70298 (VUOTO)**

ESPOSITORE DA PARETE

**Pz. 132**

WALL DISPLAY STAND  
**Pcs. 132**

Euro 191,30



cod. 70498

**Cod. 70498 (VUOTO)**

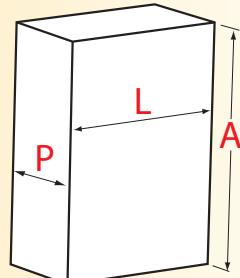
ESPOSITORE BIFACCIALE SU RUOTE  
**Pz. 264**

WALL DISPLAY STAND  
**Pcs. 264**

Euro 382,70

**OFFERTA ESPOSITORI OMAGGIO (ESCLUSO TUTTOCOLOR)**

Cod.	U.M.	L	P	A	P.Z X ESPOS.	EURO CAD	OFFERTA ESPOSITORI (ESCLUSO TUTTOCOLOR)
70098	cm	62	62	192	528	586,90	OMAGGIO Su 1200 Bombole Vernici (ESCLUSO TUTTOCOLOR)
70298	cm	62	31	192	132	191,30	OMAGGIO Su 360 Bombole Vernici (ESCLUSO TUTTOCOLOR)
70498	cm	47	47	192	264	382,70	OMAGGIO Su 700 Bombole Vernici (ESCLUSO TUTTOCOLOR)





#### ELENCO PRODOTTI SPECIALI OFFERTI SU ESPOSITORI Cod. 69498 - 69598 - 69698

- 6 X VERNICE PER CERCHIONI (Alluminio Ruote) • 6 X SGRASSANTE ANTISILICONICO • 6 X STUCCO RIEMPITIVO CARTEGGIABILE (Beige) • 6 X FONDO CARTEGGIABILE (Grigio) • 6 X TRASPARENTE DA CARROZZERIA (Lucido) • 6 X TRASPARENTE DA CARROZZERIA (Opaco) • 6 X CROMO EFFETTO SPECCHIANTE • 6 X FONDO ANTRUGGINE PROTETTIVO (Grigio) • 12 X VERNICE ALTA TEMPERATURA (Nero) • 12 X VERNICE ALTA TEMPERATURA (Rosso) • 6 X RIGENERANTE TRASPARENTE PROTETTIVO PER FARI

Pannello Espositore con ruote **Cod 69498**

##### CAPACITÀ TOTALE:

Pennarelli AUTOCOLOR PEN 392 PZ.

##### OFFERTA PER ESPOSITORE IN USO GRATUITO COMPOSTO DA:

1 Pannello espositore su Ruote  
**270 AUTOCOLOR PEN (45 x 6 PZ.)**

**Totale Offerta Euro 1.701,00**

Pannello Espositore con ruote **Cod 69598**

##### CAPACITÀ TOTALE:

Bombole AUTOCOLOR 200 ml 150 PZ.  
Prodotti speciali 200 ml (14x3) Tot. 48 PZ.

##### OFFERTA PER ESPOSITORE IN USO GRATUITO COMPOSTO DA:

1 Pannello espositore su Ruote  
**222 Bombole Autocolor (37 X 6 PZ.)**  
78 Prodotti speciali (9 X 6 PZ.) + (2 X 12 PZ.)

**Totale Offerta Euro 2.303,40**

Pannello Espositore con ruote Bifacciale **Cod 69698**

##### CAPACITÀ TOTALE:

Bombole AUTOCOLOR 200 ml 150 PZ.  
Prodotti speciali 200 ml Tot. 48 PZ.  
AUTOCOLOR PEN Tot. **392 PZ.**

##### OFFERTA PER ESPOSITORE IN USO GRATUITO COMPOSTO DA:

1 Espositore Bifacciale su Ruote  
**222 Bombole Autocolor (37 X 6 PZ.)**  
78 Prodotti speciali (9 X 6 PZ.) + (2 X 12 PZ.)  
**270 AUTOCOLOR PEN (45 x 6 PZ.)**

**Totale Offerta Euro 4.004,40**

# Indice analitico per codice prodotto

CODICE	PREZZO	PAGINA	CODICE	PREZZO	PAGINA	CODICE	PREZZO	PAGINA
01208	8,00	25	05695	9,30	20	17512	5,30	70
01408	8,80	25	06619	9,80	57	17707	4,40	70
01608	8,00	25	06622	13,00	57	17712	5,30	70
01908	10,60	23	07024	8,50	41	18240	7,60	70
02086	10,20	18	07026	7,20	36	18248	35,30	74
02087	10,20	18	07028	9,40	36	18312	5,60	70
02088	10,20	18	07032	10,00	37	18604	4,90	24
02090	10,20	18	07034	10,00	37	18608	6,00	24
02091	10,20	18	07816	6,50	62	19808	6,70	55
02092	10,20	18	07818	8,20	62	19848	37,60	79
02093	10,20	18	08004	7,30	16	19853	167,20	79
02094	10,20	18	08008	10,20	16	20008	10,80	24
02097	11,70	19	08108	10,20	16	20208	7,30	53
02098	11,70	19	08208	10,20	16	20410	7,60	53
02108	9,90	15	08308	10,20	16	20610	6,30	54
02208	9,90	15	08404	7,30	16	20710	7,70	54
02224	9,90	15	08408	10,20	16	21441	4,60	63
02230	11,80	37	08508	10,20	16	21448	17,10	77
02232	11,80	37	08608	10,20	16	21453	75,50	77
02234	11,80	37	08708	10,20	16	22141	6,10	63
02236	11,80	37	08808	10,20	16	22148	27,50	77
02238	11,80	37	08908	10,20	16	22153	118,90	77
02240	11,80	37	09008	10,20	16	23040	7,90	66
02308	6,60	15	09208	13,00	17	23048	27,00	79
02408	10,60	23	09300	11,30	17	23053	117,50	79
02731	7,70	44	09608	4,50	67	25008	9,20	19
02745	15,80	44	10008	8,50	55	25101	9,10	12
02747	78,40	44	10804	4,60	45	25102	9,10	12
02804	7,30	44	10808	7,30	45	25103	5,60	12
02810	12,50	44	11008	4,20	45	25108	6,60	13
03096	6,50	42	11804	2,70	68	25110	9,30	13
03099	3,00	42	11831	2,00	68	25114	9,30	13
03202	6,60	43	11848	16,30	78	25118	6,60	13
03208	5,30	43	11853	74,30	78	25120	9,30	13
03402	8,20	43	12604	7,00	71	25121	9,30	13
03408	6,80	43	13108	7,20	72	25122	9,30	13
03737	12,10	39	13510	6,70	72	25124	9,30	13
03738	12,10	39	14659	5,60	71	25130	9,10	12
03740	12,10	39	15204	5,10	48	25131	9,10	12
03741	12,10	39	15208	5,10	49	25132	9,10	12
03742	12,10	39	15228	2,60	48	25133	9,10	12
04501	8,40	38	15408	9,00	47	25134	9,10	12
04503	8,40	38	15461	11,40	46	25140	10,60	14
04504	8,40	38	15508	7,20	50	25142	10,60	14
04506	8,40	38	15608	6,90	46	27045	5,50	69
04507	8,40	38	15708	10,40	49	27048	24,80	75
04508	8,40	38	15751	113,80	49	27053	111,60	75
04512	9,20	38	15810	7,60	56	27545	6,50	69
04513	9,20	38	16006	10,50	52	27548	29,20	75
04514	9,20	38	16106	9,40	52	27553	131,40	75
04515	9,20	38	16208	10,20	29	29025	4,60	60
04516	9,20	38	16404	4,30	51	29125	4,60	60
05204	10,70	21	16604	6,80	51	29225	4,60	60
05208	21,40	21	16608	10,20	22	29425	4,60	60
05688	7,30	20	16804	5,40	50	29525	4,60	60
05689	9,30	20	16908	5,90	56	30225	4,60	60
05690	9,30	20	17040	7,90	64	30325	4,60	60
05691	9,30	20	17048	29,30	74	30425	4,60	60
05692	9,30	20	17053	129,10	74	30525	4,60	60
05693	9,30	20	17507	4,40	70	30625	4,60	60

CODICE	PREZZO	PAGINA
30725	4,60	60
30898	114,40	60
30998	114,40	60
31098	228,80	60
31208	6,20	47
31269	464,30	47
31808	6,00	57
31899	10,50	57
33204	4,20	66
34240	4,10	57
34640	5,70	64
34648	28,20	74
34653	130,40	74
35301	10,20	14
35302	10,20	14
36031	9,60	26
36032	9,60	26
36033	9,60	26
36035	9,60	26
36204	4,50	61
36205	7,10	61
37180	9,10	27
37182	9,10	27
37183	9,10	27
37184	9,10	27
37185	9,10	27
37186	9,10	27
37190	9,10	27
37220	12,20	20
37222	12,20	20
37249	50,90	58
37549	43,60	58
37623	3,50	59
37842	5,40	59
37847	26,90	59
37849	32,30	59
38151	12,80	26
38153	12,80	26
38246	4,40	59
38250	15,20	59
39190	9,40	25
39191	9,40	25
39192	9,40	25
40240	7,50	65
41060	11,40	34
41061	11,40	34
41062	11,40	34
41063	11,40	34
41083	11,10	34
41086	9,50	34
41088	9,50	34
41120	8,90	41
42123	8,90	27
42128	8,20	21
42130	12,00	21
42240	6,30	65
42248	25,90	78
42253	118,10	78
42404	4,70	67
42899	5,90	81
43299	2,20	81
46200	9,60	35

CODICE	PREZZO	PAGINA
46201	9,60	35
46202	9,60	35
46203	9,60	35
46204	9,60	35
46205	9,60	35
46206	9,60	35
46208	9,60	35
48200	18,90	35
48201	18,90	35
48499	8,90	81
49230	4,40	80
49232	4,40	80
49234	5,40	80
49235	4,00	80
50190	6,30	11
50192	6,30	11
50194	6,30	11
50195	6,30	11
50196	6,30	11
51001	7,30	11
51013	7,30	11
51015	7,30	11
51499	17,40	81
51899	19,50	81
52003	7,30	11
52299	23,40	81
52699	27,50	81
53009	7,30	11
53027	7,30	11
54003	7,30	11
54010	7,30	11
55012	7,30	11
55017	7,30	11
56003	7,30	11
56005	7,30	11
56021	7,30	11
57001	7,30	11
57016	7,30	11
57022	7,30	11
57024	7,30	11
57035	7,30	11
58004	7,30	11
58011	7,30	11
58019	7,30	11
59001	7,30	11
59002	7,30	11
59005	7,30	11
59006	7,30	11
59007	7,30	11
59010	7,30	11
60190	6,30	8
60194	6,30	8
61001	6,30	8
61002	6,30	8
61003	6,30	8
61004	6,30	8
61006	6,30	8
61007	6,30	8
61013	6,30	8
61014	6,30	8
61015	6,30	8
61016	6,30	8

CODICE	PREZZO	PAGINA
61017	6,30	8
61018	6,30	8
61019	6,30	8
61020	6,30	8
61021	6,30	8
61023	6,30	8
61024	6,30	8
61028	6,30	8
61032	6,30	8
61033	6,30	8
61037	6,30	8
62000	6,30	8
62001	6,30	9
62002	6,30	9
62003	6,30	9
62004	6,30	9
62008	6,30	9
62009	6,30	9
62010	6,30	9
62011	6,30	9
62013	8,10	10
63000	6,30	9
63001	6,30	9
63002	6,30	9
63003	6,30	9
63004	6,30	9
63005	6,30	9
63009	6,30	9
63011	6,30	9
63015	6,30	9
63016	6,30	9
63017	6,30	9
63020	6,30	9
63032	8,10	10
63033	8,10	10
64003	6,30	9
64005	6,30	9
64006	6,30	9
64007	6,30	9
64008	6,30	9
64009	6,30	9
64010	6,30	9
64012	8,10	10
65000	6,30	9
65001	6,30	9
65002	6,30	9
65003	6,30	9
65004	6,30	9
65005	6,30	9
65007	6,30	9
65008	6,30	9
65009	6,30	9
65010	6,30	9
65011	6,30	9
65012	6,30	9
65013	6,30	9
65014	6,30	9
65015	6,30	9
65017	6,30	9
65018	6,30	9
65019	6,30	9
65020	6,30	9

CODICE	PREZZO	PAGINA
65021	6,30	9
65022	6,30	9
65024	6,30	9
65026	8,10	10
66000	6,30	9
66001	6,30	9
66002	6,30	9
66003	6,30	9
66004	6,30	9
66005	6,30	9
66006	6,30	9
66007	6,30	9
66008	6,30	9
66009	6,30	9
66010	6,30	9
66011	6,30	9
66012	6,30	9
66013	6,30	9
66014	6,30	9
66016	6,30	9
66017	6,30	9
66018	6,30	9
66019	6,30	9
66021	6,30	9
66024	6,30	9
66025	6,30	9
66026	6,30	9
66027	6,30	9
66028	6,30	9
66029	6,30	9
66032	6,30	9
66034	6,30	9
66036	8,10	10
67000	6,30	9
67001	6,30	9
67002	6,30	9
67004	6,30	9
67005	6,30	9
67006	6,30	9
67008	6,30	9
67009	6,30	10
67010	6,30	10
67011	6,30	10
67012	6,30	10
67013	6,30	10
67015	6,30	10
67016	6,30	10
67021	6,30	10
67022	6,30	10
67023	6,30	10
67024	6,30	10
67026	6,30	10
67030	6,30	10
67031	6,30	10
67032	6,30	10
67033	6,30	10
67035	6,30	10
67036	6,30	10
67037	6,30	10
67038	6,30	10
67039	6,30	10
67040	6,30	10

CODICE	PREZZO	PAGINA
67042	6,30	10
67043	6,30	10
67044	6,30	10
67045	6,30	10
67046	6,30	10
67047	6,30	10
68000	6,30	10
68001	6,30	10
68002	6,30	10
68003	6,30	10
68004	6,30	10
68007	6,30	10
68011	6,30	10
68012	6,30	10
68014	6,30	10
68015	6,30	10
68016	6,30	10
68017	6,30	10
68019	6,30	10
68022	6,30	10
68023	6,30	10
68024	6,30	10
68025	6,30	10
68028	6,30	10
69001	6,30	10
69002	6,30	10
69003	6,30	10
69004	6,30	10
69005	6,30	10
69006	6,30	10
69007	6,30	10
69010	6,30	10
69011	6,30	10
69016	6,30	10
69017	6,30	10
69018	6,30	10
69198	229,60	82
69298	459,30	82
69398	699,60	82
69498	1701,00	84
69598	2303,40	84
69698	4004,40	84
70098	586,90	83
70298	191,30	83
70306	3,90	40
70308	3,90	40
70310	3,90	40
70314	3,90	40
70316	3,90	40
70324	3,90	40
70325	3,90	40
70328	3,90	40
70330	3,90	40
70332	3,90	40
70336	3,90	40
70338	3,90	40
70342	3,90	40
70346	3,90	40
70348	3,90	40
70350	3,90	40
70351	3,90	40
70353	3,90	40

CODICE	PREZZO	PAGINA
70354	3,90	40
70355	3,90	40
70360	3,90	40
70361	3,90	40
70362	3,90	40
70364	3,90	40
70365	3,90	40
70370	3,90	40
70371	3,90	40
70372	3,90	40
70376	3,90	40
70380	3,90	40
70498	382,70	83
71099	302,80	39
71375	5,80	40
71376	7,00	40
71377	5,80	40
71380	5,80	40
71381	5,80	40
71384	5,80	40
71386	7,00	40
71387	7,00	40
71390	5,80	40
72099	3420,00	43
76648	20,80	77
76653	85,10	77
77748	32,60	76
77753	133,10	76
78248	34,10	76
78253	146,10	76
78548	25,90	76
78553	110,00	76
80036	15,80	28
80038	15,80	28
80040	15,80	28
81146	18,60	28
81147	18,60	28
81148	18,60	28
81548	50,90	78
81553	200,00	78
82068	26,50	29
82070	26,50	29
82072	26,50	29
82074	26,50	29
82076	26,50	29
82078	26,50	29
83190	18,60	28
83194	18,60	28
83196	18,60	28
83198	18,60	28
83200	18,60	28
83202	18,60	28
84135	18,60	29
84136	18,60	29
84137	18,60	29
84138	18,60	29
84139	18,60	29
85150	15,80	28
85158	15,80	28
85162	15,80	28
85164	15,80	28
85166	15,80	28

CODICE	PREZZO PAGINA		CODICE	PREZZO PAGINA		CODICE	PREZZO PAGINA	
85168	15,80	28	87060	6,30	31	97001	7,80	30
85170	15,80	28	87062	6,30	31	97002	7,80	30
85174	15,80	28	87064	6,30	31	97004	7,80	30
85176	15,80	28	87066	6,30	31	97006	7,80	30
85178	15,80	28	87076	6,30	31	97008	7,80	30
85182	15,80	28	87078	6,30	31	97010	7,80	30
85184	15,80	28	87080	6,30	31	97012	7,80	30
85186	15,80	28	87082	6,30	31	97020	7,80	30
86210	21,10	29	87084	6,30	31	97022	7,80	30
86212	21,10	29	87086	6,30	31	97024	7,80	30
86214	21,10	29	87088	6,30	31	97026	7,80	30
86216	21,10	29	87094	6,30	31	97028	7,80	30
86218	21,10	29	87096	6,30	31	97030	7,80	30
87001	6,30	31	87098	6,30	31	97032	7,80	30
87002	6,30	31	87100	6,30	31	97034	7,80	30
87004	6,30	31	87110	6,30	31	97042	7,80	30
87006	6,30	31	87112	6,30	31	97044	7,80	30
87008	6,30	31	87116	6,30	31	97046	7,80	30
87010	6,30	31	87120	6,30	31	97050	7,80	30
87012	6,30	31	87126	6,30	31	97052	7,80	30
87014	6,30	31	87128	6,30	31	97054	7,80	30
87020	6,30	31	88053	139,10	79	97056	7,80	30
87022	6,30	31	89047	36,50	75	97058	7,80	30
87024	6,30	31	89053	142,00	75	97060	7,80	30
87026	6,30	31	91001	10,00	33	97062	7,80	30
87028	6,30	31	91002	10,00	33	97064	7,80	30
87030	6,30	31	91005	10,00	33	97066	7,80	30
87032	6,30	31	91006	10,00	33	97078	7,80	30
87034	6,30	31	91007	10,00	33	97080	7,80	30
87042	6,30	31	91014	10,00	33	97082	7,80	30
87044	6,30	31	91015	10,00	33	97084	7,80	30
87046	6,30	31	91512	10,00	33	97094	7,80	30
87050	6,30	31	91514	10,00	33	97096	7,80	30
87052	6,30	31	93026	8,10	22	97110	7,80	30
87054	6,30	31	93028	9,60	20	97112	7,80	30
87056	6,30	31	93030	8,10	22	97116	7,80	30
87058	6,30	31	93032	9,60	20	97128	7,80	30

**Note:**

### Note:

## Note:

**www.macotasrl.it**

Macota s.r.l.  
EMPOLI (FI) Italy  
Tel. +39 0571 450184 - Fax +39 0571 450185  
P.IVA IT 01747670485  
[www.macotasrl.it](http://www.macotasrl.it) - [info@macota.it](mailto:info@macota.it)

